

**GROUPAMA BIZTOSÍTÓ ZÁRTKÖRŰEN
MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

**Godišnje izvješće za godinu završenu
31. prosinca 2025. godine**

Sadržaj

I. OPĆI PREGLED	15
1. Gospodarsko okružje Društva	15
2. Glavne značajke računovodstvene politike Društva	18
3. Informacije	23
II. POJEDINOSTI I OBJAŠNJENJA VEZANA ZA RAZLIČITE BILANČNE STAVKE	25
A IMOVINA (AKTIVA)	25
1. Nematerijalna imovina	25
2. Ulaganja	26
2.1. Nekretnine	26
2.2. Ulaganja u podružnice	26
2.3. Ostala ulaganja	27
3. Ulaganja izvršena u korist osiguranika životnih osiguranja povezanih s jedinicom (<i>unit-linked</i>)	29
4. Potraživanja iz transakcija izravnog osiguranja	30
5. Potraživanja iz transakcija reosiguranja	31
6. Ostala potraživanja	31
7. Ostala imovina	32
8. Aktivna vremenska razgraničenja	33
8.1. Kamati i najamnine	34
8.2. Odgođeni troškovi nabave	34
B PASIVA	36
1. Vlastiti kapital	36
2. Tehničke pričuve osiguranja (bez pričuve UL)	36
2.1. Pričuve za nezarađene premije	37
2.2. Matematička pričuva	37
2.3. Pričuva za potencijalne štete	40
2.4. Pričuva povrata naknade koja ovisi o rezultatu	42
2.5. Pričuva povrata naknade koja ne ovisi o rezultatu	42
2.6. Pričuva za otkazivanje	43
2.7. Ostale tehničke pričuve osiguranja	44
3. Tehničke pričuve osiguranja u korist osiguranika polica životnog osiguranja vezanih uz investicijske jedinice	44
4. Namjenske pričuve	45
5. Obveze iz izravnih poslova osiguranja	46
6. Obveze iz poslova reosiguranja	46
7. Ostale obveze	47
8. Pasivna vremenska razgraničenja	47
III. PRIKAZ BRUTO PREMIJA I STANJA REOSIGURANJA ZA SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA	48
IV. PRIKAZ BRUTO PREMIJA I STANJA REOSIGURANJA ZA SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA	49
V. PREDSTAVLJANJE TRIJU NAJVEĆIH SEGMENTA OSIGURANJA	49
VI. RAZVOJ TROŠKOVA	50
VIII. NETEHNIČKI OBRAČUNI OSIGURANJA	54
IX. ODBITAK POREZA NA DOBIT, RAZGRANIČENJE GUBITKA	56
X. ANALIZA IMOVINE I STANJA PROFITABILNOSTI	58
XI. OSTALE INFORMACIJE	60
XII. IZVANBILANČNE STAVKE	61
XIII. UČINCI RUSKO-UKRAJINSKE KRIZE	62
Prilozi	63

IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA

Dioničarima društva Groupama Biztosító Zrt.

Mišljenje

Obavili smo reviziju priloženoga pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja za 2025. društva Groupama Biztosító Zrt. (dalje u tekstu: Osiguravajuće društvo), koje se sastoji od bilance pripremljene 31. prosinca 2025. u kojoj odgovarajuća ukupna imovina iznosi 495.291 milijuna HUF, dobit poslije oporezivanja 14.308 milijuna HUF, kao i od računa dobiti i gubitka za poslovnu godinu završenu s istim datumom te bilješki uz pojedinačni financijski izvještaj koje sadrže i informacije o značajnim elementima računovodstvene politike.

Prema našem mišljenju, priloženi pojedinačni godišnji financijski izvještaj daje pouzdanu i istinitu sliku imovine i financijskog stanja Osiguravajućeg društva na dan 31. prosinca 2025. godine, kao i stanja prihoda za poslovnu godinu koja završava na taj datum, u skladu sa Zakonom o računovodstvu (Zakon br. C iz 2000. godine) koji je na snazi u Mađarskoj (u daljnjem tekstu:

„Zakon o računovodstvu”).

Osnova za mišljenje

Revizija je provedena u skladu s Mađarskim nacionalnim standardima revizije te na temelju zakona i drugih propisa koji su na snazi u Mađarskoj. Detaljniji opis naših odgovornosti prema tim standardima nalazi se u odjeljku „Odgovornosti revizora za reviziju godišnjih financijskih izvještaja” našeg izvješća.

Neovisni smo od Osiguravajućeg društva u skladu s mjerodavnim zakonodavstvom koje je na snazi u Mađarskoj i s „Kodeksom ponašanja (etike) i o stegovnom postupku za profesionalne računovođe” Mađarske revizorske komore te s

„Međunarodnim kodeksom etike za profesionalne računovođe (zajedno s Međunarodnim standardima neovisnosti)” koji je izdao Odbor za međunarodne standarde etike za računovođe (IESBA Kodex), budući da su isti relevantni za reviziju financijskih izvještaja gospodarskih subjekata od javnog interesa, a pridržavamo se i ostalih etičkih standarda koji su relevantni za reviziju financijskih izvještaja gospodarskih subjekata od javnog interesa.

Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo dobili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje.

Ključna revizijska pitanja

Ključna revizijska pitanja su ona pitanja koja su, po našoj profesionalnoj prosudbi, bila od najveće važnosti za reviziju pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja tekućeg razdoblja. Tim smo se pitanjima bavili u kontekstu naše revizije pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja kao cjeline i pri formiranju mišljenja o njemu te ne izdajemo zasebno mišljenje o tim pitanjima.

Ključno revizijsko područje	Povezani revizijski postupci koji pripadaju tom području
Pričuva potencijalnih šteta (IBNR pričuva i pričuva potencijalnih šteta po stavkama)	
<p>(Detalji su prikazani u točki 2.3. godišnjeg financijskog izvještaja)</p> <p>Određivanje IBNR pričuve i pričuve potencijalnih šteta po stavkama (čiji ukupni bruto iznos iznosi 58.461 milijuna HUF na dan 31. prosinca 2025.) uključuje značajne procjene, kako u smislu razvoja konačnih troškova šteta, tako i u smislu vremenskog tijeka isplata šteta. Njihovo buduće predviđanje zahtijeva značajnu stručnu podršku i ima značajan utjecaj na razvoj tehničkog rezultata osiguranja, stoga smo određivanje pričuve potencijalnih šteta identificirali kao ključno područje revizije.</p> <p>U skladu s osiguravateljskom praksom, Osiguravajuće društvo koristi aktuarske modele za izračun pričuve potencijalnih šteta. Ovi su modeli složeni i nose povećan rizik od pogreške zbog svojeg dizajna, primjene i značajnih zahtjeva za podacima. Osim toga, pretpostavke korištene u izračunima, uključujući ekonomske parametre (prinose od ulaganja i kamatne stope), također značajno utječu na razinu pričuva. Zbog toga je utemeljenost i potkrijepljenost pretpostavki izuzetno važna.</p>	<p>Revizijski postupci koje smo proveli uključuju sljedeće:</p> <p>Pregledali smo dizajn i provedbu kontrola korištenih za pokrivanje značajnog rizika kao i njihovu operativnu učinkovitost;</p> <p>Uskladili smo osnovne podatke aktuarskih izračuna i proveli neovisni aktuarski izračun za IBNR pričuvu;</p> <p>Ispitali smo modeliranje korištenih aktuarskih izračuna, njihovu točnost i usklađenost s tržišnom praksom;</p> <p>Pregledali smo rezultate analize adekvatnosti obveza Osiguravajućeg društva, tijekom koje je Osiguravajuće društvo provjerilo jesu li tehničke rezerve osiguranja iskazane u bilanci dovoljne za obveze koje proizlaze iz ugovora o osiguranju izračunane prema trenutačnim tržišnim pretpostavkama. Također smo provjerili valjanost korištenih pretpostavki.</p> <p>Testiranje potencijalnih šteta po stavkama korištenjem postupaka uzorkovanja, usklađivanje odabranih stavki s dokumentacijom koja potvrđuje transakcije.</p> <p>Pregledali smo bilješke uz financijske izvještaje kako bismo utvrdili sadrže li potrebne informacije u skladu sa zahtjevima Zakona o računovodstvu.</p>

Ostale informacije

Ostale informacije sastoje se od pojedinačnog poslovnog izvješća za 2025. godinu Osiguravajućeg društva. Uprava je odgovorna za sastavljanje pojedinačnog poslovnog izvješća u skladu sa Zakonom o računovodstvu i

ostalim pravilima. Naše mišljenje o pojedinačnom godišnjem financijskom izvještaju iz odjeljka „Mišljenje” izvješća neovisnog revizora ne odnosi se na pojedinačno poslovno izvješće.

U vezi s revizijom pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja naša je odgovornost pročitati pojedinačno poslovno izvješće i razmotriti jesu li ostale informacije značajno proturječne pojedinačnom godišnjem financijskom izvještaju ili našim saznanjima stečenim u reviziji ili se drukčije čini da sadrži značajno pogrešni prikaz.

Prema Zakonu o računovodstvu naša je dužnost nadalje procijeniti slaže li se pojedinačno poslovno izvješće s tim zakonom i drugim zakonskim propisima i iznijeti mišljenje o usklađenosti pojedinačnog poslovnog izvješća i pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja.

Prema našem mišljenju Pojedinačno poslovno izvješće Osiguravajućeg društva za 2025. godinu u svim je bitnim aspektima u skladu s pojedinačnim godišnjim financijskim izvještajem Osiguravajućeg društva za 2025. godinu i s propisima Zakona o računovodstvu. Budući da nijedan drugi zakon ne nameće dodatne zahtjeve u vezi s pojedinačnim poslovnim izvješćem za Osiguravajuće društvo, ne iznosimo mišljenje u tom pogledu.

Uz navedeno, na temelju naših spoznaja o Osiguravajućem društvu i njegovu okružju, moramo izvijestiti jesmo li postali svjesni bilo kakvih materijalno značajnih pogrešnih iskaza (materijalno pogrešnih tvrdnji) u pojedinačnom poslovnom izvješću, a ako jesmo, prirodu dotičnih pogrešnih iskaza (pogrešnih tvrdnji). Nemamo što prijaviti u tom pogledu.

Odgovornost uprave i osoba kojima je povjereno vodstvo za pojedinačni godišnji financijski izvještaj

Upravno tijelo odgovorno je za istinit prikaz poslovanja za pripremu pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja u skladu sa zakonom o računovodstvu i za interne kontrole koje smatraju potrebnim za to da u izvještaju ne bude značajnog pogrešnog prikaza zbog prijevare ili pogreške.

U sastavljanju pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja upravno je tijelo odgovorno za procjenjivanje sposobnosti Osiguravajućeg društva da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem i u skladu sa situacijom objavi informacije povezane s time. Također je odgovorno za sastavljanje pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja prema načelu vremenske neograničenosti poslovanja. Upravno tijelo treba polaziti od načela vremenske neograničenosti poslovanja ako provedbu tog načela ne ometa drukčija odredba ili ako ne postoje čimbenici ili okolnosti koje su u suprotnosti s nastavkom poslovanja.

Osobe koje upravljaju poslovanjem odgovorne su za nadgledanje procesa financijskog izvještavanja Osiguravajućeg društva.

Odgovornost revizora za reviziju pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja

Tijekom revizije naši su ciljevi steći razumno uvjerenje o tome je li pojedinačni godišnji financijski izvještaj kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza zbog prijevare ili pogreške i izdati izvješće neovisnog revizora koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje viša je razina uvjerenja, ali nije jamstvo da će revizija obavljena u skladu s Mađarskim nacionalnim revizijskim standardima i drugim zakonima i pozitivnim pravnim propisima koji su na snazi u Mađarskoj uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati zbog prijevare ili pogreške i smatraju se značajnim ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili skupno, utječu na ekonomske odluke korisnika donesene na osnovi pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s Mađarskim nacionalnim revizijskim standardima i drugim

zakonima i pozitivnim pravnim propisima koji su na snazi u Mađarskoj, stvaramo profesionalne

Odgovornost revizora za reviziju pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja

Tijekom revizije naši su ciljevi steći razumno uvjerenje o tome je li pojedinačni godišnji financijski izvještaj kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza zbog prijevare ili pogreške i izdati izvješće neovisnog revizora koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje viša je razina uvjerenja, ali nije jamstvo da će revizija obavljena u skladu s Mađarskim nacionalnim revizijskim standardima i drugim zakonima i pozitivnim pravnim propisima koji su na snazi u Mađarskoj uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati zbog prijevare ili pogreške i smatraju se značajnim ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili skupno, utječu na ekonomske odluke korisnika donesene na osnovi pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s Mađarskim nacionalnim revizijskim standardima i drugim zakonima i pozitivnim pravnim propisima koji su na snazi u Mađarskoj, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tijekom revizije.

Nadalje:

- Prepoznajemo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja, bilo zbog prijevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog zbog prijevare veći je od rizika nastalog zbog pogreške jer prijevara može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerne propuste, pogrešno prikazivanje ili zaobilaženje internih kontrola.
- Stječemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Osiguravajućeg društva.
- Ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava koje je stvorilo Upravno tijelo.
- Stvaramo zaključke o primjerenosti korištene računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja kojom se koristi Upravno tijelo pri izradi pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja te, temeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost Društva da nastavi s poslovanjem. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtijeva da u izvješću neovisnog revizora skrenemo pozornost na povezane objave u pojedinačnom godišnjem financijskom izvještaju ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo svoje mišljenje. Naši zaključci temelje se na revizijskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg izvješća neovisnog revizora. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Osiguravajuće društvo ne može nastaviti s poslovanjem.
- Ocjenjujemo cjelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja, uključujući i objave iz Bilješki, kao i odražava li pojedinačni godišnji financijski izvještaj transakcije i događaje na kojima je zasnovan na način kojim se postiže fer prezentacija.

Osobe koje su zadužene za upravljanje obavještavamo o, između ostalog, planiranom djelokrugu i vremenskom rasporedu revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i značajne nedostatke u internim kontrolama Društva koji su otkriveni tijekom naše revizije, ako ih je bilo.

Osobama koje su zadužene za upravljanje dajemo izjavu da odgovaramo etičkim zahtjevima u pogledu neovisnosti i da ćemo ih obavijestiti o svim odnosima i drugim pitanjima, za koje se može razumno smatrati da utječu na našu neovisnost, kao i, gdje je primjenjivo, o radnjama poduzetim za uklanjanje prijetnji ili primijenjene mjere zaštite.

Među pitanjima o kojima se komunicira s onima koji su zaduženi za upravljanje, mi određujemo ona pitanja koja su od najveće važnosti u reviziji pojedinačnog godišnjeg financijskog izvještaja tekuće godine i koja su stoga ključna revizijska pitanja. U našem izvješću revizora opisujemo ta pitanja, osim ako zakonodavstvo ili regulativa isključuju javno objavljivanje određenog pitanja, ili ako, u iznimno rijetkim okolnostima, utvrdimo da se određeno pitanje ne može priopćiti u izvješću revizora jer se razumno može očekivati da bi negativne posljedice priopćavanja nadmašile dobrobiti javnog interesa od takvog priopćavanja.

Izvišće o drugim zakonskim i regulatornim zahtjevima

Izvištavanje u skladu s Uredbom (EU) br. 537/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o obveznim elementima sadržaja revizorskog izvješća:

Imenovanje revizora i trajanje angažmana

Za revizora društva Groupama Biztosító Zrt. izabrani smo odlukom dioničara od 29. svibnja 2024., a naš mandat traje 2 godine bez prekida.

Usklađenost između revizorovog izvješća i dopunskog izvješća upućenog revizijskom odboru

Potvrđujemo da je naše revizorsko izvješće o pojedinačnom godišnjem financijskom izvještaju sadržano u ovom revizorskom izvješću u skladu s dodatnim izvješćem upućenim revizijskom odboru Groupama Biztosító Zrt., koje smo izdali 6. svibnja 2026. u skladu s člankom 11. Uredbe (EU) br. 537/2014 Europskog parlamenta i Vijeća.

Pružanje nerevizijskih usluga

Izjavljujemo da osiguravajućem društvu nismo pružili nikakve nedopuštene nerevizijske usluge iz članka 5. stavka 1. Uredbe (EU) br. 537/2014 Europskog parlamenta i Vijeća. Osim toga, izjavljujemo da nismo pružili nikakve druge nerevizijske usluge društvu Groupama Biztosító Zrt. i društvima koja kontrolira, a koje nisu uključene u pojedinačni godišnji financijski izvještaj.

Angažirani partner u reviziji koja îrnâ za posljedicu ovo izvješće neovisnog revizora potpisnik je izvješća.

6. svibnja 2026.



.....
Gábor Molnár
Zastupajući Deloitte Könyvvizsgáló és Tanácsadó Kft.
(Deloitte d. o. o. za reviziju i savjetovanje)
odnosno kao član komore revizor

Deloitte Könyvvizsgáló és Tanácsadó Kft.
1068 Budapest Dózsa György út 84/C.
Registarski broj: 000083
Broj člana komore revizora: 007239

IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKOM POLOŽAJU

(u milijunima HUF)

Redni broj	AKTIVA	2024.12.31.	2025.12.31.			
		Ukupno	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja	Ukupno
1	A. Nematerijalna imovina	7.151	3.256	4.506		7.762
2	B. Ulaganja	186.397	113.708	116.638		230.346
3	I. Nekretnine	477	127	201		328
4	od toga: nekretnine za vlastitu upotrebu	477	127	201		328
5	II. Ulaganja u povezana društva	3.610		3.395		3.395
6	1. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u matičnoj tvrtki i podružnici	3.610		3.395		3.395
7	2. Dužnički vrijednosni papiri matične tvrtke i podružnice, kredit izdan matičnoj tvrtki i podružnici					
8	3. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u zajednički kontroliranom subjektu					
9	4. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u zajednički kontroliranom subjektu, kredit izdan zajednički kontroliranom subjektu					
10	III. Ostala ulaganja	182.310	113.581	113.042		226.623
11	1. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u poduzeću sa značajnim vlasničkim ili drugim dioničkim odnosom	2.745	38	2.692		2.730
12	2. Dužnički vrijednosni papiri (osim II/2. i II/4.)	165.518	102.757	92.309		195.066
13	3. Udio u investicijskoj zajednici (investment pool)	11.962	3.864	17.679		21.543
14	4. Zajam osiguran hipotekom (osim II/2. i II/4. i III/5.)					
15	5. Drugi zajmovi (osim II/2. i II/4. i III/4.)	255	1	303		304
16	6. Depoziti kreditnih institucija	1.830	6.921	59		6.980
17	7. Druga ulaganja					
18	IV. Potraživanja depozita proizašlih iz transakcija reosiguranja					
19	V. Usklađivanje vrijednosti ulaganja					
20	VI. Razlika u procjeni ulaganja					
21	VII. Odgođena porezna imovina					
22	C. Ulaganja izvršena u korist imatelja polica životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked)	206.468	231.881			231.881
23	D. Potraživanja	10.693	2.826	6.898	1	9.725
24	I. Potraživanja koja proizlaze iz izravnih poslova osiguranja	7.953	1.992	5.549		7.541
25	1. Potraživanja osiguranika	7.946	1.987	5.548		7.535
26	od: a) povezanog društva					
27	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					

Redni broj	AKTIVA	2024.12.31.	2025.12.31.			
		Ukupno	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja	Ukupno
28	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
29	2. Potraživanja posrednika u osiguranju	7	5	1		6
30	od: a) povezanog društva					
31	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
32	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
33	3. Druga potraživanja koja proizlaze iz izravnih poslova osiguranja					
34	od: a) povezanog društva					
35	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
36	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
37	II. Potraživanja iz poslova reosiguranja	62	0	128		128
38	od: a) povezanog društva	18		3		3
39	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
40	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
41	III. Dio pričuve premije životnog osiguranja društva za reosiguranje					
42	IV. Ostala potraživanja	2.678	834	1.221	1	2.056
43	od: a) povezanog društva					
44	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
45	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
46	V. Razlika u vrednovanju potraživanja					
47	VI. Pozitivna razlika u vrednovanju poslovanja s izvedenicama					
48	E. Druga imovina	4.542	1.818	2.517		4.335
49	1. Materijalna imovina (osim nekretnina), zalihe	2.922	1.327	1.837		3.164
50	2. Bankovni depoziti, blagajna	1.620	491	680		1.171
51	3. Ponovno kupljene vlastite dionice					
52	4. Drugo					
53	F. Obračunani prihodi i odgođeni troškovi	9.235	4.840	6.402		11.242
54	1. Kamate, najam	4.470	4.029	1.844		5.873
55	2. Razgraničeni troškovi pribave	4.241	502	4.130		4.632
56	3. Drugi obračunani prihodi i odgođeni troškovi	524	309	428		737
57	UKUPNA (AKTIVNA) IMOVINA	424.486	358.329	136.961	1	495.291

Budimpešta, 06. svibanj 2026.



Alexandre Pierre Jeanjean
direktor



Péter Taczman
voditelj računovodstvenog postupka



Dr. Sándor József
glavni aktuar

IZVJEŠTAJ O FINANCIJSKOM POLOŽAJU

(u milijunima HUF)

Redni broj	PASIVA	2024.12.31.	2025.12.31.			
		Ukupno	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja	Ukupno
57	A. Kapital	59.462	25.810	45.968	-65	71.713
58	I. Upisani kapital	9.376	2.702	6.674		9.376
59	od toga: otkupljen vlasnički udio po nominalnoj vrijednosti					
60	II. Upisan, ali neplaćen kapital (-)					
61	III. Povlaštene dionice	6.643	309	6.334		6.643
62	IV. Zadržana dobit (+/-)	35.955	19.167	22.221	-2	41.386
63	V. Ugovorena rezerva	0				0
64	VI. Revalorizacijska rezerva					
65	1. Usklađivanje revalorizacijske rezerve					
66	2. Pričuva revalorizacijske rezerve					
67	od toga: udio za osiguranike					
68	VII. Rezultat nakon poreza (+/-)	7.488	3.632	10.739	-63	14.308
69	B. Podređene obveze					
70	C. Računovodstvene tehničke pričuve	133.928	85.910	81.340		167.250
71	1. Pričuva za prijenosne premije [a) + b])	28.710	2.513	28.259		30.772
72	a) bruto iznos	28.710	2.513	28.259		30.772
73	b) dio pričuve za reosiguranje (-)	0				0
74	2. Matematičke pričuve	49.630	73.081	5.382		78.463
75	a) pričuva premije životnog osiguranja [aa) + ab])	43.923	73.081			73.081
76	aa) bruto iznos	43.923	73.081			73.081
77	od toga: dio pričuve za reosiguranje					
78	ab) dio pričuve za reosiguranje (osiguranje od rizika) (-)					
79	b) pričuva premije zdravstvenog osiguranja [ba) + bb])					
80	ba) bruto iznos					
81	bb) dio pričuve za reosiguranje (-)					
82	c) mirovinska pričuva osiguranja za slučaj nesreće [ca) + cb])					
83	ca) bruto iznos					
84	cb) dio pričuve za reosiguranje (-)					
85	d) mirovinska pričuva osiguranja od odgovornosti [da)+db])	5.707		5.382		5.382
86	da) bruto iznos	5.710		5.385		5.385
87	cb) dio pričuve za reosiguranje (-)	3		3		3
88	3. Pričuva za odštetne zahtjeve [a)+b])	51.333	6.987	46.959		53.946
89	a) specificirana pričuva za odštetne zahtjeve [aa) + ab])	36.784	5.426	32.334		37.760
90	aa) bruto iznos	39.606	5.426	36.849		42.275
91	ab) dio pričuve za reosiguranje (-)	2.822		4.515		4.515
92	b) pričuva za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) [ba) + bb])	14.549	1.561	14.625		16.186
93	ba) bruto iznos	14.549	1.561	14.625		16.186
94	bb) dio pričuve za reosiguranje (-)	0				0
95	4. Pričuve za povrate naknada [a)+b])	3.794	3.310	475		3.785

Redni broj	PASIVA	2024.12.31.	2025.12.31.			
		Ukupno	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja	Ukupno
96	a) pričuva za povrat naknade ovisna o rezultatu	3.349	3.081			3.081
97	aa) bruto iznos	3.349	3.081			3.081
98	ab) dio pričuve za reosiguranje (-)					
99	a) pričuva za povrat naknade neovisna o rezultatu [ba) + bb)]	445	229	475		704
100	ba) bruto iznos	445	229	475		704
101	bb) dio pričuve za reosiguranje (-)					
102	5. Pričuva za izravnavanje šteta	0				0
103	6. Ostale pričuve [a)+b)+ c)]	461	19	265		284
104	a) pričuva za velike štete					
105	b) pričuva za otkazivanje [ba) + bb)]	461	19	265		284
106	ba) bruto iznos	461	19	265		284
107	bb) dio pričuve za reosiguranje (-)	0				0
108	c) druge računovodstvene tehničke pričuve	0		0		0
109	ca) bruto iznos	0				0
110	cb) dio pričuve za reosiguranje (-)					
111	C. Računovodstvena tehnička pričuva za ulaganja izvršena u korist imatelja police životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked) (1+2)	206.468	231.881			231.881
112	1. bruto iznos	206.468	231.881			231.881
113	2. dio pričuve za reosiguranje (-)					
114	E. Rezerviranja	129	68	95		163
115	1. Rezerviranja za očekivane obveze					
116	2. Rezerviranja za buduće obveze	129	68	95		163
117	3. Druga rezerviranja					
118	Obveze iz reosiguranja					
119	G. Obveze	13.920	4.281	9.558	66	13.905
120	I. Obveze koje proizlaze iz poslova izravnog osiguranja	6.472	2.083	5.429		7.512
121	od: a) povezanog društva					
122	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
123	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
124	II. Obveze koje proizlaze iz poslova reosiguranja	1.561	17	1.426		1.443
125	od: a) povezanog društva	848	5	564		569
126	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
127	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
128	III. Obveze koje proizlaze iz izdavanja obveznica					
129	od: a) povezanog društva					
130	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
131	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
132	IV. Zajmovi					
133	od: a) povezanog društva					
134	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
135	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					

Redni broj	PASIVA	2024.12.31.	2025.12.31.			
		Ukupno	Životno	Neživotno	Nije djelatnost osiguranja	Ukupno
136	V. Druge obveze	5.887	2.181	2.703	66	4.950
137	od: a) povezanog društva	0	36	50		86
138	b) tvrtke sa značajnim vlasničkim udjelom					
139	c) drugih društava s dioničarskim odnosom					
140	VI. Razlika u procjeni potraživanja					
141	VII. Negativna razlika u vrednovanju poslovanja s izvedenicama					
142	VIII. Odgođena porezna obveza					
143	H. Pasivna vremenska razgraničenja	10.579	10.379			10.379
144	1. Pasivno vremensko razgraničenje prihoda					
145	2. Pasivno vremensko razgraničenje troškova, izdataka	10.579	10.379			10.379
146	3. Odgođeni prihodi	0				0
147	PASIVA UKUPNO	424.486	358.329	136.961	1	495.291

Budimpešta, 06. svibanj 2026.



Alexandre Pierre Jeanjean
direktor



Péter Taczman
voditelj računovodstvenog postupka



Dr. Sándor József
glavni aktuar

IZVJEŠTAJ O SVEOBUHVAATNOJ DOBITI

Redni broj	Naziv	2024.	2025.
1	A) Neživotno osiguranje	0	0
2	01. Zараđene premije, bez reosiguranja	124.145	145.129
3	a) bruto premija	141.245	157.360
4	b) premija predana reosiguranju (–)	8.625	10.495
5	c) promjena pričuve za prijenosne premije (+/–)	8.475	1.736
6	c) promjena pričuve za prijenosne premije, udio reosiguratelja (+/–)	0	0
7	02. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (kao u redu C/06.)	0	0
8	03. Ostali tehnički prihodi	1.423	350
9	04. Izdaci za osigurane slučajeve	49.332	56.849
10	a) isplate šteta i troškovi rješavanja šteta	44.622	53.251
11	aa) isplate šteta	41.744	49.854
12	1. bruto iznos	42.204	51.005
13	2. udio reosiguratelja (–)	460	1.151
14	ab) troškovi rješavanja šteta	3.477	4.268
15	ac) prihod od naknada i troškova nagodbe (–)	599	871
16	b) promjena pričuve šteta (+/–)	4.710	3.598
17	ba) specifičirana promjena pričuve štete	3.016	2.009
18	1. bruto iznos	3.188	3.702
19	2. udio reosiguratelja (–)	172	1.693
20	bb) promjena pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) (+/–)	1.694	1.589
21	1. bruto iznos	1.694	1.589
22	2. udio reosiguratelja (–)	0	0
23	05. Promjene matematičkih pričuva (+/–)	-622	-325
24	a) promjena pričuve premije zdravstvenog osiguranja (+/–)	0	0
25	aa) bruto iznos	0	0
26	ab) udio reosiguratelja (–)	0	0
27	b) promjena mirovinske pričuve osiguranja za slučaj nesreće (+/–)	0	0
28	ba) bruto iznos	0	0
29	bb) udio reosiguratelja (–)	0	0
30	c) promjena mirovinske pričuve osiguranja od odgovornosti (+/–)	-622	-325
31	ca) bruto iznos	-622	-325
32	cb) udio reosiguratelja (–)	0	0
33	06. Promjena pričuve za povrate naknada (+/–)	161	227
34	a) promjena pričuve za povrat naknade ovisne o rezultatu	0	0
35	aa) bruto iznos	0	0
36	ab) udio reosiguratelja (–)	0	0
37	a) promjena pričuve za povrat naknade neovisne o rezultatu	161	227
38	ba) bruto iznos	161	227
39	bb) udio reosiguratelja (–)	0	0
40	07. Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/–)	0	0

Redni broj	Naziv	2024.	2025.
41	08. Promjene ostalih pričuva (+/-)	203	-179
42	a) promjena pričuve za velike štete (+/-)	0	0
43	b) promjene pričuva za otkazivanje (+/-)	203	-179
44	ba) bruto iznos	203	-179
45	bb) udio reosiguratelja (-)	0	0
46	c) promjene ostalih tehničkih pričuva (+/-)	0	0
47	ca) bruto iznos	0	0
48	cb) udio reosiguratelja (-)	0	0
49	09. Neto operativni troškovi	49.950	57.751
50	a) troškovi pribave nastali u tekućoj godini	36.873	42.826
51	b) promjene razgraničenih troškova pribave (+/-)	1.133	344
52	c) administrativni troškovi (bez troškova za investicije)	15.178	16.884
53	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguranja (-)	968	1.615
54	10. Ostali tehnički izdaci	15.378	17.418
55	A) TEHNIČKI PRIHOD (01+02+03-04+/-05+/-06-07+/-08-09-10)	11.166	13.738
56	B) Djelatnost životnog osiguranja	0	0
57	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	78.304	113.287
58	a) bruto premija	78.834	113.689
59	b) premija predana reosiguranju (-)	75	76
60	c) promjena pričuve za prijenosne premije (+/-)	455	326
61	c) promjena pričuve za prijenosne premije, udio reosiguratelja (+/-)	0	0
62	02. Tehnički prihodi od investicija	13.520	21.719
63	a) primljena dividenda i udio	987	1.263
64	od: povezanog društva	0	0
65	b) ostali prihodi od investicija	6.590	8.397
66	od: povezanog društva	0	0
67	ba) prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja	0	0
68	bb) primljene kamate i prihod od kamata	6.590	8.397
69	c) tečajni dobiti od prodaje investicija, ostali prihodi investicija	5.943	12.059
70	d) prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja (kao u redu C/05.)(-)	0	0
71	03. Neostvarena dobit od investicija	13.813	4.081
72	pobliže: razlika vrednovanja	0	0
73	04. Ostali tehnički prihodi	0	0
74	05. Izdaci za osigurane slučajeve	57.636	61.498
75	a) isplate šteta i troškovi rješavanja šteta	59.049	62.483
76	aa) isplate šteta	58.062	61.219
77	1. bruto iznos	58.080	61.225
78	2. udio reosiguratelja (-)	18	6
79	ab) troškovi rješavanja šteta	1.037	1.288
80	ac) prihodi od naknada i troškova nagodbe	50	24
81	b) promjena pričuve šteta (+/-)	-1.413	-985
82	ba) specificirana promjena pričuve štete	-1.800	-1.033
83	1. bruto iznos	-1.800	-1.033
84	2. udio reosiguratelja (-)	0	0
85	bb) promjena pričuve za nastale, a neprijavljene štete (IBNR) (+/-)	387	48
86	1. bruto iznos	387	48
87	2. udio reosiguratelja (-)	0	0
88	06. Promjene matematičkih pričuva (+/-)	-7.477	29.158

Redni broj	Naziv	2024.	2025.
89	a) promjena pričuve životnog osiguranja (+/-)	-7.477	29.158
90	aa) bruto iznos	-7.477	29.158
91	ab) udio reosiguratelja (osiguranje od rizika) (-)	0	0
92	b) promjena pričuve premije zdravstvenog osiguranja (+/-)	0	0
93	ba) bruto iznos	0	0
94	bb) udio reosiguratelja (-)	0	0
95	c) promjena mirovinske pričuve osiguranja za slučaj nesreće (+/-)	0	0
96	ca) bruto iznos	0	0
97	cb) udio reosiguratelja (-)	0	0
98	07. Promjena pričuve za povrate naknada (+/-)	-447	-236
99	a) promjena pričuve za povrat naknade ovisne o rezultatu	-476	-268
100	aa) bruto iznos	-476	-268
101	ab) udio reosiguratelja (-)	0	0
102	a) promjena pričuve za povrat naknade neovisne o rezultatu	29	32
103	ba) bruto iznos	29	32
104	bb) udio reosiguratelja (-9)	0	0
105	08. Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/-)	0	0
106	09. Promjene ostalih pričuva (+/-)	1	2
107	a) promjena pričuve za velike štete (+/-)	0	0
108	b) promjene pričuva za otkazivanje (+/-)	1	2
109	ba) bruto iznos	1	2
110	bb) udio reosiguratelja (-)	0	0
111	c) promjene ostalih tehničkih pričuva (+/-)	0	0
112	ca) bruto iznos	0	0
113	cb) udio reosiguratelja (-)	0	0
114	10. Promjena pričuva životnog osiguranja vezane uz investicijske jedinice (unit-linked) (+/-)	33.245	25.413
115	a) bruto iznos	33.245	25.413
116	cb) udio reosiguratelja (-)	0	0
117	11. Neto operativni troškovi	11.293	14.208
118	a) troškovi pribave nastali u tekućoj godini	8.109	10.491
119	b) promjene razgraničenih troškova pribave (+/-)	36	47
120	c) administrativni troškovi (bez troškova za investicije)	3.220	3.768
121	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguranja (-)	0	4
122	12. Tehnički izdaci od investicija	1.174	2.050
123	a) Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove	117	148
124	b) Umanjenje vrijednosti ulaganja, otpis umanjena vrijednosti ulaganja (+/-)	-12	-27
125	c) tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	1.069	1.929
126	13. Neostvareni gubitak od investicija	3.163	506
127	pobliže: razlika vrednovanja	0	0
128	14. Ostali tehnički izdaci	463	504
129	B) TEHNIČKI PRIHOD (01+02+03+04-05+/-06+/-07+/-08+/-09+/-10-11+/-12-13-14)	6.586	5.984
130	C.) Netehnički obračuni	0	0
131	01. Primitljena dividenda i udio	508	988

Redni broj	Naziv	2024.	2025.
132	od čega (iz retka C/01.): razlika vrednovanja	0	0
133	od čega (iz retka C/01.): od povezanog društva	0	0
134	02. Primljene kamate i prihod od kamata	5.642	6.632
135	od: povezanog društva	0	0
136	03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja	352	343
137	04. Tečajni dobiti od prodaje investicija, ostali prihodi investicija	2.521	1.528
138	05. Prihod od investicije alociran iz životnog osiguranja (kao u redu B/02/d)	0	0
139	06. Povrati premija ovisni i neovisni o rezultatu (-) (kao u redu C/02.)	0	0
140	07. Izdaci za rad i održavanje investicija, uključujući plaćene kamate i kamatne troškove	692	356
141	pobliže: razlika vrednovanja	0	0
142	08. Umanjenje vrijednosti ulaganja, otpis umanjena vrijednosti ulaganja (+/-)	315	72
143	09. Tečajni gubici od prodaje investicija, ostali izdaci investicija	1.386	2.469
144	10. Ostali prihodi	747	612
145	11. Ostali izdaci	16.722	11.140
146	D) POSLOVNI REZULTAT (+/-A+/-B+01+02+03+04+05-06-07-08-09+10-11)	8.407	15.788
147	12. Izvanredni prihodi	0	0
148	13. Izvanredni izdaci	0	0
149	14. Izvanredni rezultat (12-13)	0	0
150	E) REZULTAT PRIJE OPOREZIVANJA (+/-D+/-14)	8.407	15.788
151	15. Porezna obveza	919	1.480
152	15/1. Razlika odgođenog poreza (±)	0	0
153	F) REZULTAT NAKON POREZA (+/-E-15)	7.488	14.308

Budimpešta, 06. svibanj 2026.



Alexandre Pierre Jeanjean
direktor



Péter Taczman
voditelj računovodstvenog postupka



Dr. Sándor József
glavni aktuar

I. OPĆI PREGLED

1. Gospodarsko okruženje Društva

Datum osnivačkog akta: 30. studenog 1987.

Naziv: Groupama Biztosító Zártkörűen Működő Részvénytársaság
skraćeni naziv: Groupama Biztosító Zrt.
strani naziv: Groupama Insurance Private Company Limited by Shares.

Sjedište: 1146 Budapest, Erzsébet királyné útja 1/C

Porezni broj: 10207349-2-44

Registracija pri Trgovačkom sudu: U Budimpešti, pod brojem Cg.01-10-041071, 7. siječnja 1988.

Opseg djelatnosti Društva u skladu je s popisom Jedinственe klasifikacije gospodarskih djelatnosti '25:

- 6511'25 Životno osiguranje (glavna djelatnost)
- 6512'25 Neživotno osiguranje
- 6520'25 Reosiguranje
- 6530'25 Mirovinski fondovi
- 6612'25 Vrijednosni papiri, djelatnost burzovnih agencija
- 6619'25 Ostale pomoćne financijske djelatnosti
- 6621'25 Procjena rizika, stručna procjena štete
- 6622'25 Posredovanje u osiguranju, posrednička djelatnost
- 6629'25 Pomoćne djelatnosti u osiguranju i mirovinskim fondovima, d. n.
- 6220'25 Računalno savjetovanje i djelatnosti upravljanja računalnom opremom
- 6290'25 Ostale usluge informacijske tehnologije
- 6820'25 Davanje u najam i upravljanje nekretninama u vlasništvu i u najmu
- 7711'25 Iznajmljivanje osobnih vozila
- 7733'25 Iznajmljivanje i davanje u zakup uredskih strojeva i opreme, uključujući računala
- 7739'25 Iznajmljivanje ostalih strojeva i sredstava
- 8532'25 Srednje strukovno obrazovanje
- 8551'25 Osposobljavanje za sport i rekreaciju
- 8552'08 Kulturno obrazovanje
- 8559'08 Ostalo neklasificirano obrazovanje

Društvo obavlja djelatnost općeg osiguranja od 7. siječnja 1988. godine na temelju dozvole Državnog nadzornog tijela za osiguranja.

Društvo od osiguravateljskih djelatnosti ne obavlja osiguranje kredita za izvoz.

Uprava

Društvom upravlja Uprava.

Članovi Uprave su sljedeće osobe:

Predsjednik:
Alexandre Pierre Jeanjean

Članovi:
Dr. Györgyi Katalin Bálint
Dr. Tamás István Kálózdi
Péter Kádár

Nadzorni odbor

U 2025. godini nije bilo promjena u sastavu Nadzornog odbora i mandatu članova.

Članovi Nadzornog odbora u 2025. godini sljedeće su osobe:

Predsjednik:
Cathrine Paul Granger-Ponchon

Članovi:
Pascal Loiseau
Francis Jacky Louis Thomine
István Osváth
Mikael Cohen
Karine Touraine
Edit Krisztina Füzes
Jean-Louis Stémart
Pierre Lacoste
Csilla Holló
Zoltán Flatsker
Christophe Buisset

Temeljni kapital: 9.376 milijuna HUF, koji se sastoji od 9.376 registriranih redovnih dionica nominalne vrijednosti od 1 milijun HUF svaka, s istim pravima. Dionice moraju biti izdane kao nematerijalizirani vrijednosni papiri.

Vlasnici: 100 % temeljnog kapitala Groupama Biztosító Zrt. u izravnom je vlasništvu Groupama Holding Filiales et Participations (sjedište: 8-10 rue d'Astorg, 75008 Pariz, Francuska, matični broj subjekta: 822.131.579).

Odabrani revizor: Jedini dioničar je Odlukom 4/2025. (V. 13.) za revizora Društva za financijska izvješća za godine koje završavaju 31. prosinca 2025., a do 31. svibnja 2026. izabrao je Deloitte Könyvvizsgáló és Tanácsadó Kft. (Deloitte d. o. o. za reviziju i savjetovanje)

(1068 Budapest, Dózsa György út 84/C.; MBS: 01-09-071057; registarski broj u Mađarskoj revizorskoj komori: 000220), odnosno odobrio je imenovanje Gábora Molnára (članski broj u komori: 007239), kao osobe odgovorne za reviziju.

Deloitte Könyvvizsgáló és Tanácsadó Kft. (Deloitte d. o. o. za reviziju i savjetovanje) ne obavlja druge usluge za Društvo osim revizije. Naknada za reviziju 2025. iznosila je 123 milijuna HUF.

Time je glavno tijelo Društva ispunilo (i) zakonsku obvezu obvezne revizije.

Podatci o osobi odgovornoj za vođenje poslova iz djelokruga knjigovodstvenog servisa:

Péter Taczman

Adresa: 1026 Budapest, Guyon Richárd utca 10. III. kat 1.

Registarski broj: 141291

Ime i adresa potpisnika izvještaja:

Glavni direktor

Alexandre Pierre Jeanjean

adresa: 1125 Budapest, Diós árok 14/B 1. kat 3.

Voditelj računovodstva

Péter Taczman

1026 Budapest, Guyon Richárd utca 10. III. kat 1.

Glavni aktuar

Dr. Sándor József

1031 Budapest, Gladiátor u. 23.

Matična tvrtka: Groupama Holding Filiales et Participations (sjedište: 8-10 rue d'Astorg, 75008 Pariz, Francuska, matični broj subjekta: 822.131.579).

Groupama Assurance Mutuelles (matično društvo tvrtke Groupama Holding Filiales et Participations) sastavlja konsolidirane financijske izvještaje svih poduzeća uključenih u konsolidaciju u skladu s međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI), a koji su dostupni na adresi www.groupama.com.

Objavljivanje godišnjeg izvještaja:

Izvještaj Društva sastavljen na temelju odredaba Zakona o računovodstvu, izvješće neovisnog revizora, odluke o korištenju dobiti nakon oporezivanja (u daljnjem tekstu: izvještaj), potvrde o uplati naknade za objavljivanje i elektronički obrazac potrebno je poslati službi za informiranje o podacima trgovačkih društava putem portala Vlade. Slanjem izvještaja elektroničkim putem službi za informiranje o podacima trgovačkih društava, Društvo ispunjava i svoje obveze polaganja i objavljivanja.

Godišnji izvještaj i Izvješće o poslovanju svi zainteresirani mogu pogledati u sjedištu Društva te izraditi potpuni ili djelomični preslik.

Društvo je dužno godišnji izvještaj objaviti zajedno s izvješćem neovisnog revizora, koje uključuje i klauzulu revizora.

2. Glavne značajke računovodstvene politike Društva

a) Računovodstvo Groupama Biztosító Zrt. regulirano je sljedećim:

- Zakon C. iz 2000. o računovodstvu,
- Zakon LXXXVIII. iz 2014. o djelatnosti osiguranja,
- Uredba Vlade 192/2000. (XI. 24.) o značajkama obveze društava za osiguranje izrade godišnjih izvještaja,
- Uredba Vlade 43/2015. (III. 12.) o značajkama obveze društava za osiguranje izrade godišnjih izvještaja,
- Uredba Ministarstva nacionalnoga gospodarstva 28/2015. (X. 21.) o načinu razdvajanja segmenata životnih i neživotnih osiguranja u društvu za osiguranje,
- Uredba Ministarstva nacionalnog gospodarstva 45/2011. (XII. 21.) o obračunu dobiti proizvoda obveznih osiguranja od automobilske odgovornosti društava za osiguranje.

Dioničko društvo dužno je sastaviti godišnji izvještaj po principu dvojnog knjigovodstva. Njegov rezultat utvrđuje se postupkom troška prometa.

Društvo za osiguranje mora prikazati svoje tehničke rezultate osiguranja odvojeno za segmente životnog i neživotnog osiguranja.

b) Postupci vrednovanja

Datum izrade bilance je 1. siječnja 2026. godine.

Troškovi ulaganja

U slučaju ulaganja koja predstavljaju vlasnički udio u poduzeću ili drugih nedužničkih ulaganja – neovisno o tome bilježi li ih Društvo u konto klasi 1 ili 3 (za investicijske ili prometne svrhe) – mora se obračunati gubitak vrijednosti, u visini razlike između knjigovodstvene vrijednosti ulaganja i njegove tržišne vrijednosti (prirode gubitka) ako se ta razlika pokaže trajnom i znatnog iznosa.

Prilikom određivanja tržišne vrijednosti potrebno je uzeti u obzir sljedeće:

- dugoročna tržišna percepcija trgovačkog društva, trend tržišne percepcije, burzovna i izvanburzovna cijena ulaganja umanjena za (akumulirane) dividende, njezin dugoročni trend,
- iznos za koji se očekuje da će biti vraćen u slučaju trgovačkog društva u likvidaciji,
- dio vlastitog kapitala trgovačkog društva koji se ulaže, kod ulaganja u stranoj valuti, u vrijednosti HUF preračunanoj po tečaju Mađarske narodne banke za bilancu poslovne godine.

Ako je tržišna vrijednost ulaganja u trenutku sastavljanja bilance značajno i trajno viša od knjigovodstvene vrijednosti ulaganja usklađene za umanjenje vrijednosti, prethodno evidentirano umanjenje vrijednosti mora se umanjiti razlikom ukidanja. Ukidanjem umanjenja knjigovodstvena vrijednost ulaganja ne smije biti veća od izvorne registracijske (nabavne) vrijednosti.

U slučaju dužničkog vrijednosnog papira s rokom dospjeća dužim od jedne godine – osim vrijednosnih papira klasificiranih bezrizičnim, izdanim od strane središnje vlade ili središnje banke neke zemlje, koji se drže do dospjeća, sa zajamčenim kapitalom i povratom, koji su amortizirani prema članku 44. stavku (3) i članku 32. stavcima (2) i (3) Zakona o računovodstvu, odnosno diskontnih vrijednosnih papira – umanjenje vrijednosti mora se obračunati ako je razlika između knjigovodstvene vrijednosti dužničkog vrijednosnog papira i njegove tržišne vrijednosti – isključujući (akumulirane) kamate – prirode gubitka, čini se trajnim i ima značajan iznos.

Prilikom određivanja tržišne vrijednosti vrijednosnog papira potrebno je uzeti u obzir sljedeće:

- burzovni i izvanburzovni tečaj, tržišna vrijednost vrijednosnog papira umanjena za (akumulirane) kamate i njezino dugoročno kretanje,
- tržišna percepcija izdavatelja vrijednosnog papira, tendencija tržišne percepcije, očekuje li se da će izdavatelj platiti nominalnu vrijednost (i akumuliranu kamatu) po dospelju ili po otkupu te u kojem će omjeru platiti.

Društvo za osiguranje koristi mogućnost ograničenja razlike između nominalne i nabavne vrijednosti na temelju članka 32. stavci (2) i (3) i članka 44. stavak (3) Zakona o računovodstvu. Ako je tržišna vrijednost gore navedenih vrijednosnih papira u trenutku sastavljanja bilance značajno i trajno viša od knjigovodstvene vrijednosti ulaganja usklađene za umanjene vrijednosti, prethodno evidentirano umanjene vrijednosti mora se umanjiti razlikom ukidanja. Ukidanjem umanjena knjigovodstvena vrijednost vrijednosnog papira ne smije biti veća od nabavne vrijednosti (koja je utvrđena sukladno odredbama Zakona o računovodstvu), a ako je nabavna vrijednost veća od nominalne vrijednosti (za vrijednosne papire kupljene iznad nominalne vrijednosti), ukidanjem umanjena, knjigovodstvena vrijednost vrijednosnog papira ne smije premašiti nominalnu vrijednost danog papira. U vezi s ukidanjem umanjena, društvo za osiguranje utvrđuje trajnost i značenje na način da se ukidanje umanjena na gore opisani način može dogoditi ako je prosječna tržišna cijena predmetnog vrijednosnog papira u trenutku izrade bilance ili tijekom 12 mjeseci prije sastavljanja bilance veća od knjigovodstvene vrijednosti.

U slučaju ulaganja koje predstavlja vlasnički udio u stranoj novčanoj vrijednosti ili vrijednosnog papira koji uključuje dužnički odnos, iznos gubitka vrijednosti ili njegova otpisa mora se utvrditi u stranoj valuti, a zatim se mora pretvoriti u HUF po rekordnom tečaju i obračunati kao rashod ili stavku koja umanjuje rashod među financijskim operacijama. Nakon toga treba utvrditi učinak tečajnih razlika (članak 60. Zakona o računovodstvu).

U slučaju vrijednosnih papira koji se drže do dospelja, kamatonosnih ili diskontnih vrijednosnih papira koje je izdala središnja država ili središnja banka zemlje koje su klasificirane kao bezrizične sa stajališta kreditnog rizika – s obzirom na odredbe sljedećeg stavka – ili koji su zajamčeni u smislu kapitala i prinosa, računovodstvo umanjena ne mora se primijeniti na onaj dio troška nakon kojeg se otplaćuje po dospelju. Ako nabavna vrijednost vrijednosnog papira premašuje vrijednost pri dospelju (nominalna vrijednost), a Društvo ne amortizira razliku između dviju vrijednosti u skladu s člankom 44. stavkom (3) Zakona o računovodstvu, razlika se mora obračunati kao gubitak vrijednosti u godini stjecanja.

Sa stajališta odredaba prethodnog stavka, vrijednosni papir koji je izdala središnja država ili središnja banka zemlje, ili koji je zajamčen u smislu kapitala i prinosa, koji se može smatrati stavkom ponderiranom rizikom od nula posto prema zakonodavstvu o izračunu stope adekvatnosti kapitala izdano na temelju ovlaštenja posebnog zakona, pod uvjetom da u odnosu na vrijednosni papir nije bilo kašnjenja u otplati glavnice ili kamata.

Društvo kupuje svoja ulaganja s dospeljem kraćim od jedne godine primarno za potrebe likvidnosti, svoja ulaganja s dospeljem dužim od jedne godine za potrebe ulaganja te namjerava zadržati svoja dužnička ulaganja do dospelja.

Držanje do dospelja za potrebe ulaganja poslovna je politička odluka i odluka o računovodstvenoj politici koja se na njoj temelji. Činjenica da Društvo namjerava i može zadržati svoja ulaganja u kolateralnu imovinu do dospelja mora biti potkrijepljena na odgovarajući način (primjerice, analizom ALM-a, poslovnim planom). Analiza se mora provesti po portfelju, po vrijednosnom papiru, za kupovne skupine vrijednosnih papira navedenih kao kolateral za rezerve i vlastitu imovinu, uzimajući u obzir dospelje vrijednosnih papira i ulaganja. U slučaju prodaje ove imovine prije dospelja može se zadržati klasifikacija preostalih dionica u svrhu ulaganja koja se drže do dospelja ako je prodaja opravdana odgovarajućim razlozima (npr. likvidnost, usklađenost sa solventnošću, ALM). Ako je razdoblje držanja do dospelja oštećeno kao rezultat prodaje, preostale zalihe moraju se reklasificirati u kategoriju koja će se prodati i mora se obračunati umanjene vrijednosti. Sa stajališta vrednovanja, stanje u Društvu može se smatrati trajnim ako su dolje navedeni uvjeti koji opravdavaju knjiženje negativne razlike u vrednovanju (negativne razlike između knjigovodstvene i tržišne vrijednosti) kontinuirano postojali tijekom godine koja je prethodila prekretnici dane godine.

Portfelj bez rizika	Vrijednost nabave milijun HUF
Međunarodne državne obveznice	2.436
Državne obveznice	115.221
Diskontni trezorski zapisi	15.292
Obveznica Mađarske narodne banke	56.635
Ukupno	189.584

Negativna razlika u vrednovanju može se smatrati značajnom u sljedećim slučajevima:

- u slučaju ulaganja koja predstavljaju vlasnički odnos ili druge nedužničke odnose, negativna razlika između knjigovodstvene i tržišne vrijednosti značajna je ako tijekom tekuće godine prosječna tržišna cijena danog vrijednosnog papira ne dosegne 80 % prosječne knjigovodstvene vrijednosti portfelja danog vrijednosnog papira.
- u slučaju dužničkih vrijednosnih papira i onih vrijednosnih papira koje je izdao/zajamčio izdavatelj ponderom rizika različitim od nule, razlika između knjigovodstvene i tržišne vrijednosti značajna je ako tijekom tekuće godine prosječna tržišna cijena danog vrijednosnog papira ne dosegne 80 % prosječne knjigovodstvene vrijednosti dionice danog vrijednosnog papira.
- u slučaju vrijednosnih papira koje je izdao/zajamčio izdavatelj ponderiran nultim rizikom koji uključuje dužnički odnos, razlika između registarske i tržišne vrijednosti značajna je ako tijekom tekuće godine prosječna tržišna cijena danog vrijednosnog papira ne dosegne 90 % prosječne registarske cijene dionice danog vrijednosnog papira.

Negativna razlika vrednovanja obračunava se kako slijedi:

Umanjenje vrijednosti mora se obračunati po portfelju, po vrijednosnom papiru, uzimajući u obzir ukupan iznos negativne razlike u vrednovanju. Utvrđivanje umanjjenja vrijednosti nadležnost je i odgovornost Investicije.

Evolucija obračunanog umanjjenja sadržana je u Prilogu br. 7.

Tablica u nastavku prikazuje izračunane iznose umanjjenja vrijednosti za dionice na dan 31. prosinca 2025., raščlanjene po skupinama imovine:

	Umanjenje vrijednosti (2024.) milijun HUF	Umanjenje vrijednosti (2025.) milijun HUF	Umanjenje vrijednosti (-) / umanjenje vrijednosti ukidanje (+) (novi) milijun HUF
Državna obveznica	-4	-2	+2
Potraživanja (sankcijska politika)	-252	-560	-308
Strane dionice	-2	0	+2
Korporacijske obveznice	-86	-45	+41
Investicijski certifikat	-419	-509	-90
Ukupno	-763	-1.116	-353

Među pojedinim vrstama imovine ukidanja su vidljiva na inozemnim dionicama, mađarskim dionicama i korporacijskim obveznicama te povećanje umanjnja vrijednosti na fondu investicijskih certifikata. Promjene u umanjnju uglavnom su posljedica tržišne aprecijacije i deprecijacije u 2025. godini. Politika umanjnja vrijednosti i dalje se može smatrati opreznom i konzervativnom.

U slučaju vrijednosnih papira koji se namjeravaju držati do dospelosti (ALM obveznice), Društvo obračunava amortizaciju od 2013. godine. Kao amortizacija, vremenski proporcionalni dio razlike između nabavne i vrijednosti dospelosti obračunava se metodom efektivne kamatne stope. Od 2017. godine, obračun amortizacije koja se obračunava metodom efektivne kamatne stope proširen je i na obveznice tipa non-ALM.

Počevši od 2012. godine, Društvo primjenjuje revalorizaciju po tečaju na dan transakcije na investicijske instrumente i sredstva izdana u stranoj valuti bez ispitivanja značajnosti.

Tehničke pričuve osiguranja i pokriće sigurnosnog kapitala

Dana 31. prosinca 2025. veličina uloženog iznosa sigurnosnog kapitala i tehničkih pričuva osiguranja dosegla je zakonske uvjete.

Tehničke pričuve osiguranja društva za osiguranje sadržane su u instrumentima navedenim u člancima 109. – 110. Zakona o osiguranju (detaljnije u Prilogu br. 6).

Od 31. prosinca 2025. godine Društvo je usklađeno i s ostalim člancima Zakona o osiguranju o ulaganjima (čl. 103. – 108.).

Solventni kapital	31. 12. 2025. (milijun HUF)
Potreban solventni kapital	54.479
Potreban minimalni kapital	20.942
Solventni kapital može se uzeti u obzir za pokrivanje potreba za solventnim kapitalom	90.647
Minimalni kapital može se uzeti u obzir za pokrivanje potreba za solventnim kapitalom	90.647

c) Način raspodjele pojedinih stavaka bilance prema segmentima životnog i neživotnog osiguranja

Pri određivanju pokrivača imovine tehničke pričuve osiguranja temeljni je aspekt poštovanje pravila ulaganja navedenih u odgovarajućim stavcima Zakona o osiguranju i drugih propisa. Imovina i točne pričuve također se uspoređuju na kraju svakog mjeseca. Sustavom evidentiranja imovine kontinuirano se osigurava kontrola pokrivenosti imovinom pojedinih elemenata pričuve metodom evidentiranja imovinske baze.

Imovina ulaganja u korist kupaca kontinuirano se zasebno iskazuje u bilanci u iznosu koji odgovara pripadajućem elementu pričuve. Ova su ulaganja procijenjena po dnevnoj cijeni primjenom metoda propisanih posebnim propisima na temelju uvjeta modaliteta kako bi se utvrdio trenutni iznos usluge kupaca.

U slučaju bilančnih stavaka za koje se iz analitičke evidencije ne može jasno utvrditi raspodjelu po segmentima, Društvo raspoređuje salda konta glavne knjige koji pripadaju bilančnom retku razmjerno temeljnom kapitalu prethodne godine i prihoda poslovnih podružnica, prema odgovarajućim internim uputama.

Na temelju internih pravilnika neke se bilančne retke – zbog empirijskih podataka i njihove male veličine – ne dijeli. U tom slučaju iznos koji pripada tom retku dodjeljuje se podružnici navedenoj u propisima.

Ako se usklađivanje bilance ne postigne gore navedenom metodom, stanje se mora riješiti reklasifikacijom između segmenata u retku Ostala potraživanja ili Ostale obveze, tako da se ukupni iznos bilance ne promijeni.

U izvješću od 31. prosinca 2025., Društvo je obavilo reklasifikaciju od 171 milijuna HUF u retku ostalih potraživanja kako bi se postigla jednakost imovine i obveza životnih i neživotnih osiguranja i imovina koja nisu osiguranja.

d) Metoda obračuna amortizacije

U računovodstvu Groupama Biztosító Zrt. amortizacija prema planu obračunava se linearno. Imovina i materijalna imovina s jedinstvenom vrijednošću manjom od 100 tisuća HUF – s izuzetkom računalnih uređaja i pojedinačno kvalificirane imovine – odmah se obračunavaju kao rashodi.

e) Pasivno vremensko razgraničenje

U 2025. Groupama Biztosító Zrt obračunao je fakture koje su se ugovorom odnosile na 2025. godinu kao pasivna vremenska razgraničenja.

f) Obračun reosiguranja

Naša načela reosiguranja u biti su ista kao i prošle godine. Imamo ugovore tipa *excess of loss* za pokriće rizika imovinskih, tehničkih osiguranja i osiguranja od odgovornosti, kao obveznih osiguranja od automobilske odgovornosti. Na KASKO rizike odnose se uvjeti našeg ugovora o katastrofi imovine XL. Sukladno ugovoru, obračun reosiguranja obično se odvija svako tromjesečje, a na kraju godine krajnji je obračun. Obračuni se temelje na primljenoj naknadi. Naša osiguranja za opasnosti od nepoželjnih poljoprivrednih usjeva kao što su ozeblina, požar, suša, šteta od mraza, oluje, pljuskovi i poplave zaštićena su od fluktuacija u gubitcima takozvanim neproporcionalnim reosiguranjem *stop loss*. U slučaju pošiljke i njezinih rizika, imamo neproporcionalno pokriće reosiguranja na razini skupine. Životno osiguranje, osiguranje od nezgode i putno osiguranje također podliježu grupnom pokriću od katastrofe po osiguraniku, koje također pruža pokriće za zastrašujuće bolesti. Prethodni ugovor o reosiguranju za zastrašujuće bolesti istječe, ugovor je raskinut. U slučaju opcijskog reosiguranja, obračun opcijskog reosiguranja priprema se za svako razdoblje navedeno u ugovoru.

g) Značajna pogreška

Društvo ima značajnu pogrešku ako je u godini u kojoj je pogreška otkrivena ukupna (bez obzira na predznak) vrijednost pogrešaka i učinaka pogreške – koja povećava ili smanjuje dobiti ili glavnica – utvrđenih revizijom, samorevizijom, za određenu poslovnu godinu (posebno – za svaku godinu zasebno) prelazi 2 posto bilančne sume revidirane poslovne godine.

h) Predmeti izuzetne veličine ili izuzetne rijetkosti

Stavke koje se iznimno rijetko pojavljuju u vezi s aktivnostima upravljanja Društvom mogu biti sljedeće:

- stavke koje se odnose na prestanak bez pravnog sljedbenika,
- stavke koje se odnose na prestanak sa zakonskim nasljeđivanjem,
- uručenje nenovčanog imovinskog priloga,
- preuzimanje duga bez naknade, otpust tražbine,
- prijenos i primitak sredstava u razvojne svrhe,
- predaja i primanje imovine ili usluge bez naknade.

Iznimne su veličine stavke koje su gore navedene i čija vrijednost u poslovnoj godini doseže ili prelazi 10 % dobiti prije oporezivanja, ali najmanje 500 milijuna HUF.

Tijekom 2025. godine društvo nije imalo prihoda, troškova i rashoda iznimne veličine ili rijetkosti.

3. Informacije

- a) Prosječan statistički broj osoblja Groupama Biztosító Zrt u 2025. je 917 osobe. Broj poduzetnika je 1.169 osoba. Od njih su 893 osoba ovisni agenti za osiguranje, a 276 osobe brokeri.
- b) U 2025. godini 14.638 milijuna HUF nastalo je u troškovima plaća, a 2.963 milijuna HUF bile su ostale osobne isplate. Doprinosi na plaće i naknade iznosili su 2.282 milijuna HUF.
- c) U 2025. godini članovi nadzornog odbora i uprave nisu primili honorar.

Troškovi osoblja uključeni su u sljedeću tablicu:

Skupina zaposlenih	Prosječan statistički broj osoblja (broj ljudi/osoba)	Troškovi plaće (milijun HUF)	Ostale isplate troškova osoblja (milijun HUF)	Plaće i drugi doprinosi (milijun HUF)	Isplate ukupno (milijun HUF)
Osoblje za stjecanje	196	2.860	1.374	451	4.685
Upravno osoblje	550	9.499	1.262	1.480	12.241
Osoblje za namirenje potraživanja	163	2.144	311	333	2.788
Osoblje za ulaganja	8	135	16	18	169
Ukupno	917	14.638	2.963	2.282	19.883

Plaća visokih dužnosnika iznosi 794 milijuna HUF. Neotplaćeni beskamatni kredit za izgradnju kuće u 2025. za člana poslovne uprave iznosio je 45 milijuna HUF.

Kod visokih dužnosnika navodimo rukovoditelje prema Zakonu o osiguranju, zamjenike generalnog direktora i upravne direktore.

- d) **Iznos amortizacije prema Zakonu o računovodstvu** u 2025. iznosi 2.918 milijuna HUF.
- e) **Porez na osiguranje** prikazan je među ostalim tehničkim troškovima osiguranja, njegov iznos u 2025. iznosi 15.815 milijuna HUF.
- f) Vrijednost **dodatnog poreza na osiguranje** u 2025. iznosi 7.171 milijuna HUF, što je prikazano među ostalim troškovima.
- g) Grupa je ponovno provela procjenu **globalne minimalne porezne** izloženosti, na temelju koje je klasificirana kao zemlja s niskim poreznim opterećenjem.
U 2025. godini efektivna porezna stopa iznosi 19 %, tako da nemamo dodatne porezne obveze.

h) **Kontrola, samokontrola**

Tijekom 2025. nije bilo porezne revizije, a ista trenutno također nije u tijeku. Porezna uprava može provjeriti knjige i evidenciju u bilo kojem trenutku unutar 6 godina od relevantne porezne godine i može nametnuti dodatni porez ili kaznu. Uprava Društva nije upoznata s bilo kakvim okolnostima iz kojih bi Društvo moglo imati značajne obveze u tom pogledu.

i) **Podatci podružnica u inozemstvu**

Naziv:

Groupama Biztosító Zártkörűen Működő Részvénytársaság Zavarovalnica, Podružnica

Adresa: Dunajska cesta 128a, 10000 Ljubljana

Država domaćin: Slovenija

Društvo je svoju podružnicu u Sloveniji otvorilo 2022. godine. Podružnica je kompozitni osiguravatelj, a od 2024. godine funkcionira u obama segmentima osiguranja. Naša podružnica u Sloveniji zaključila je poslovanje s dobiti u 2025. godini.

Podružnica u Sloveniji članica je sljedećih sustava/organizacija za zaštitu kupaca:

Slovenski sustavi/organizacije za zaštitu kupaca	u 2025. godini Uplaćeni iznos – EUR
Udruženje slovenskih osiguravatelja (Slovensko zavarovalno združenje)	32.088

Naziv:

Groupama osiguranje, društvo za osiguranje d. d. – Podružnica Hrvatska

Adresa: Ulica grada Vukovara 284, 10000 Zagreb

Država domaćin: Republika Hrvatska

Društvo je svoju podružnicu u RH otvorilo 2022. godine. Podružnica je kompozitni osiguravatelj, trenutačno obavlja djelatnosti neživotnih osiguranja. Naša podružnica u RH zaključila je poslovanje s gubitkom u 2025. godini.

Podružnica u RH članica je sljedećih sustava/organizacija za zaštitu kupaca:

Hrvatski sustavi/organizacije za zaštitu kupaca	u 2025. godini Uplaćeni iznos – EUR
Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga (HANFA)	12.825
Hrvatski ured za osiguranje	118.870

Podatci o bilanci podružnice sadržani su u Prilogu br. 11, a podatci o računu dobiti i gubitka u Prilogu br. 12.

II. POJEDINOSTI I OBJAŠNENJA VEZANA ZA RAZLIČITE BILANČNE STAVKE

A IMOVINA (AKTIVA)

1. Nematerijalna imovina

7.762 milijuna HUF

Društvo evidentira iznos plaćen za prijenos portfelja osiguranja i ostale nematerijalne imovine kao nematerijalnu imovinu.

Promjene u nematerijalnoj imovini Groupama Biztosító Zrt. u 2025. sadržane su u sljedećim tablicama:

Iznosi plaćeni za prijenos portfelja osiguranja (u milijunima HUF)	Bruto iznos	Amortizacija	Neto iznos
Početno stanje 1. siječnja 2025.	19	19	0
Nabava u 2025. godini	-	-	0
Amortizacija u 2025. godini	-	-	0
Završno stanje 31. prosinca 2025.	19	19	0

Ovdje je Društvo obračunalo procijenjenu vrijednost portfelja osiguranja kupljenog od slovačkih osiguravatelja u 2012. godini. Udio u neživotnom osiguranju (vezano za prodaju portfelja 2022.) brisan je iz registra.

Ostala nematerijalna imovina (u milijunima HUF)	Bruto iznos	Amortizacija	Neto iznos
Početno stanje 1. siječnja 2025.	33.238	26.087	7.151
Nabava u 2025. godini	2.852	-	2.852
Umanjenje u 2025. godini	3.493	3.422	71
Amortizacija u 2025. godini	-	2.170	-2.170
Završno stanje 31. prosinca 2025.	32.597	24.835	7.762

Pod Ostalom nematerijalnom imovinom Društvo evidentira prava najma, softvere i druge intelektualne proizvode koji nisu povezani s nekretninama.

2. Ulaganja

230.346 milijuna HUF

2.1. Nekretnine

328 milijuna HUF

Nekretnine (u milijunima HUF)	Početno stanje 1. siječnja 2025.	Povećanje	Umanjenje	Završno stanje 31. prosinca 2025.
Bruto iznos	711	11	235	487
Amortizacija	234	10	85	159
Neto iznos	477	1	150	328

Detaljan prikaz nekretnina nalazi se u Prilogu br. 8.

Zbog zakonskih uvjeta, portfelj nekretnina uključuje samo vlasništvo u nekretninama i ulaganja na vlastitim nekretninama.

2025. godine društvo je prodalo nekretninu u Szombathelyu i nekretninu Tatabányi, kao i dvije nekretnine u Nyíregyháza.

2.2. Ulaganja u podružnice

3.395 milijuna HUF

Ulaganja koja predstavljaju vlasnički interes	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
IKON Magyarország Kft. Groupama osiguranje d. d. (Republika Hrvatska)	30 3.580	30 3.365
Ukupno	3.610	3.395

Groupama Biztosító 100 % je vlasnik sljedećih dviju investicija.

IKON Magyarország Kft. (ranije poznat kao: Groupama TeleSales Munkaerő-kölcsönző és Szolgáltató Kft. – promjena imena 2016.) osnovan je 2011. Sjedište društva: 1146 Budapest, Erzsébet királyné útja 1/C.

Vlasnički kapital Društva u 2025. iznosi 28,7 milijuna HUF, temeljni kapital iznosi 30 milijuna HUF, zadržana dobit iznosi -97 tisuća HUF, a dobit nakon oporezivanja iznosi -1,2 milijuna HUF.

Groupama osiguranje d.d. dana 1. rujna 2021. postalo je vlasništvo Groupama Biztosító Zrt. Sjedište hrvatskog društva za životno osiguranje: Ulica grada Vukovara 284, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska. Vlasnički kapital hrvatske tvrtke u 2025. iznosi 15,4 milijuna eura, temeljni kapital 5,3 milijuna eura, zadržana dobit 5,6 milijuna eura, a dobit nakon oporezivanja 3,2 milijuna eura.

2.3. Ostala ulaganja

226.623 milijuna HUF

Udio u društvu s drugim vlasničkim udjelom	31. 12. 2024.	31. 12. 2025.				
	Knjigovodstvena vrijednost	Vrijednost nabave	Obračunano umanjenje vrijednosti	Revalorizacija valute	Knjigovodstvena vrijednost	Tržišna cijena
Međunarodne dionice	7	-	-	-	-	-
OTP dionice	1.027	1.024	-	-	1.024	3.569
Mađarske dionice	1.711	1.706	-	-	1.706	3.274
Ukupno	2.745	2.730	-	-	2.730	6.843

Vrijednosni papiri koji predstavljaju kreditni odnos	31. 12. 2024.	31. 12. 2025.				
	Knjigovodstvena vrijednost	Vrijednost nabave	Obračunano umanjenje vrijednosti	Revalorizacija valute	Knjigovodstvena vrijednost	Neto tržišna vrijednost
Državne obveznice s rokom dospjeća od godinu dana	18.719	15.415	-	-	15.415	15.758
Državne obveznice s rokom dospjeća dužim od godinu dana	85.317	99.806	-2	-	99.804	97.273
Diskontni trezorski zapisi	8.791	15.320	-	-27	15.293	15.327
Obveznica Mađarske narodne banke	46.295	56.635	-	-	56.635	56.621
Međunarodne državne obveznice	1.087	2.163	-	272	2.435	2.618
Međunarodne obveznice	22	117	-	2	119	119
Korporacijske obveznice	5.287	5.365	-45	45	5.365	5.440
- od tih strukturirane obveznice	-	-	-	-	-	-
Ukupno	165.518	194.821	-47	292	195.066	193.156

Udio u investicijskoj zajednici	31. 12. 2024.	31. 12. 2025.				
	Knjigovodstvena vrijednost	Vrijednost nabave	Obračunano umanjenje vrijednosti	Revalorizacija valute	Knjigovodstvena vrijednost	Tržišna cijena
Investicijski certifikat	11.962	21.890	-509	162	21.543	23.447
Ukupno	11.962	21.890	-509	162	21.543	23.447

Imovina izvan *unit-linked* pričuva pokazuje ukupni porast u 2025. Rast je, zbog nastavka oprezne investicijske politike i povoljnih razina prinosa, uglavnom utjecao na kratkoročni i niskorizični portfelj diskontnih trezorskih zapisa i obveznica Mađarske narodne banke, kao i na državne vrijednosnice s rokovima dospjeća duljim od godinu dana.

Prosječni povrat ulaganja, uzimajući u obzir promjene u umanjenju vrijednosti, amortizaciju i tečajne efekte, iznosio je 5,75 % za cijelu godinu.

Sljedeća tablica sadrži povrate na ulaganja raščlanjene prema vrsti ulaganja:

	Prinosi od imovine izvan <i>unit-linked</i> pričuva raščlanjeni prema vrsti imovine (%)	Prinosi od imovine izvan <i>unit-linked</i> pričuva raščlanjeni prema vrsti imovine (uzimajući u obzir umanjenje vrijednosti, učinak tečaja i amortizaciju, %)
Državne vrijednosnice koje dospjevaju u roku od godinu dana	5,66	5,66
Državne vrijednosnice koje dospjevaju u roku duljem od godinu dana	5,55	5,55
Certifikati ulaganja	8,69	9,6
Mađarske dionice	10,67	10,67
Instrumenti obvezničkog tipa	5,46	5,43
Instrumenti dioničkog tipa	9,15	9,85
Ukupno	5,72	5,75

Dani zajam	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Kredit za životno osiguranje	1	1
Stambeni kredit za radnike	251	298
Akontacija plaća radnicima	4	6
Obračunano umanjenje vrijednosti kredita	-1	-1
Ukupno	255	304

Depoziti kod kreditnih institucija	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Depozit u HUF	1.310	6.449
Depozit u EUR (OTP)	399	216
Depozit u ostalim devizama (OTP)	121	315
Ukupno	1.830	6.980

Tržišna vrijednost imovine za pokriće tehničke pričuve osiguranja sadržana je u Prilogu br. 6.

3. Ulaganja izvršena u korist osiguranika životnih osiguranja povezanih s jedinicom (*unit-linked*) 231.881 milijuna HUF

Ulaganja izvršena u korist osiguranika životnih osiguranja povezanih s jedinicom (*unit-linked*) pokrivena su sljedećim instrumentima:

	Nabavna vrijednost milijun HUF	Razlika u vrednovanju milijun HUF
Državne obveznice s rokom dospjeća od godinu dana	9.206	610
Državne obveznice s rokom dospjeća dužim od godinu dana	18.198	370
Investicijski certifikat	125.401	38.713
Bankovni depoziti	668	-
Diskontni trezorski zapisi	330	-5
Terminske transakcije	-	-28
Obveznica Mađarske narodne banke	34.565	78
Međunarodne državne obveznice	1.629	-10
Strane dionice	5	-
Ukupno	191.467	40.414

Redak bilance uključuje imovinsko pokriće pričuve *unit-linked* fondova na temelju Vladine uredbe kojom se uređuje sastavljanje izvješća o osiguranju po tržišnoj cijeni, primjenom tržišnih tečajeva, u slučaju kapitalno zaštićenih imovinskih fondova na neodređeno vrijeme.

U *unit-linked* fondovima vlasnici polica osiguranja mogu odlučiti o ulaganju određenih dijelova svojih naknada odabirom iz imovinskih fondova i portfelja koje nudi Osiguratelj. Opcije uključuju državne vrijednosne papire, korporacijske obveznice, domaće i strane dionice i druge investicijske instrumente. Sukladno tome, temeljni sadržaj retka bilance uključuje dio ove imovine u vlasništvu kupaca ukupno, procijenjen gore navedenim postupcima vrednovanja. Tijekom godine pojedini instrumenti ulaganja ulažu se u odgovarajuće imovinske fondove u vrijednosti koja premašuje očekivani iznos pričuve klijenta u bilo kojem trenutku u mjeri potrebnoj za funkcioniranje proizvoda. Prilikom izrade bilance, aktuarskom metodom točno se utvrđuje vrijednost *unit-linked* pričuve po osnovici imovine, a imovina koja joj je raspoređena iskazuje se u odgovarajućem iznosu na ovom retku bilance, dok su trošak i knjigovodstvena vrijednost imovina iznad ove vrijednosti prikazana i u odgovarajućem retku bilance.

Ulaganja *unit-linked* fondova:

Nabavna vrijednost:	191.467 milijuna HUF
<u>Razlika u vrednovanju:</u>	<u>40.414 milijuna HUF</u>
Ukupno:	231.881 milijuna HUF

4. Potraživanja iz transakcija izravnog osiguranja 7.541 milijuna HUF

	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Potraživanja vlasnika polica osiguranja	7.946	7.566
Umanjenje vrijednosti potraživanja podružnica prema posrednicima u osiguranju	-	-31
Potraživanja od posrednika u osiguranju	127	117
Umanjenje vrijednosti potraživanja prema posrednicima u osiguranju	-120	-111
Ukupno	7.953	7.541

Dug osiguranika polica smanjen je za 4,8 % u odnosu na prethodnu godinu. Društvo ima rezervu za ukidanje duga od 704 milijuna HUF. U 2025. godini priznat je gubitak od umanjena vrijednosti potraživanja za premije od osiguranika preko 3 godine u slučaju podružnice u Hrvatskoj i Sloveniji.

Potraživanja od posrednika u osiguranju potječu od ukidanja provizije. U društvu je provedeno računovodstveno umanjenje vrijednosti. Promjena umanjena u 2025. je smanjenje od 9 milijuna HUF.

5. Potraživanja iz transakcija reosiguranja**128 milijuna HUF**

Potraživanja od reosiguratelja	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Potraživanja od povezanih društava	18	3
Potraživanja od drugih reosiguratelja	44	125
Ukupno	62	128

Zahtjev gotovo u cijelosti proizlazi iz IV. tromjesečnog obračuna reosiguranja 2025. Zbog specifičnosti reosiguranja, financijski obračun ovih stavaka obaviti će se početkom sljedeće godine.

Naš zahtjev za reosiguranje prema povezanom društvu iznosio je 3 milijuna HUF na kraju 2025., što je prema Groupama Assurances Mutuelles.

6. Ostala potraživanja**2.056 milijuna HUF**

	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Dani predujam	15	26
Umanjenje vrijednosti danog predujma	-	-
Predujam na štetu	58	58
Podmirenje računa namirenja štete	39	78
Preplata poreza na dobit	-	-
Preplata lokalnih poreza	1	1
Preplata hrvatskih poreza	-	1
Preplata poreza na nezgode	2	2
Preplata pristojbi	9	9
Preplata zdravstvenog doprinosa	10	10
Usluge u okviru socijalnog osiguranja	20	21
Porezna kazna	4	4
Potraživanja prema zaposlenicima i otpuštenim zaposlenicima	12	11
Umanjenje vrijednosti potraživanja prema zaposlenicima i otpuštenim zaposlenicima	-	-
Plaćeni depozit, jamčevina	252	255
Potraživanja kupaca	2	8
Potraživanja vezana za transakcije vrijednosnim papirima	584	597
Predujam provizije	1.430	1.378
Ostala potraživanja	493	166
Umanjenje vrijednosti ostalih potraživanja	-253	-569
Ukupno	2.678	2.056

7. Ostala imovina

4.335 milijuna HUF

Inventar	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Obrazac	29	29
Kupljeni inventar (pokloni)	7	5
Umanjenje vrijednosti inventara	-	-
Ukupno	36	34

Promjena **materijalne imovine** u 2025. prikazana je u tablici u nastavku (u milijunima HUF):

Materijalna imovina	Početno stanje	Povećanje	Umanjenje	Završno stanje
Bruto iznos				
Investicija u iznajmljenim nekretninama	1.679	204	42	1.841
Računalni uređaji	2.576	442	232	2.786
Tehnički alati za upravljanje	4	-	-	4
Elementi namještaja i opreme	1.302	141	30	1.413
Alati vezani za dobrobit	9	-	-	9
Ostali strojevi i oprema	275	39	31	283
Likovna djela	3	-	-	3
Vozila	1.241	304	166	1.379
Ukupno	7.089	1.130	501	7.718
Amortizacija				
Investicija u iznajmljenim nekretninama	657	105	12	750
Računalni uređaji	1.778	346	168	1.956
Tehnički alati za upravljanje	4	-	-	4
Elementi namještaja i opreme	1.032	82	30	1.084
Alati vezani za dobrobit	9	-	-	9
Ostali strojevi i oprema	163	37	17	183
Likovna djela	-	-	-	-
Vozila	559	167	124	602
Ukupno	4.202	737	351	4.588
Neto iznos				
Investicija u iznajmljenim nekretninama	1.022	99	30	1.091
Računalni uređaji	798	96	64	830
Tehnički alati za upravljanje	-	-	-	-
Elementi namještaja i opreme	270	59	-	329
Alati vezani za dobrobit	-	-	-	-
Ostali strojevi i oprema	112	2	14	100
Likovna djela	3	-	-	3
Vozila	682	137	42	777
Ukupno	2.887	393	150	3.130

Stanje materijalne imovine uključuje i vrijednost ulaganja u iznajmljenu nekretninu te vrijednost predujma za materijalnu imovinu zbog zakonskih zahtjeva.

Novčana sredstva	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Računi u HUF	146	186
Devizni bankovni računi	1.466	985
Blagajna	8	0
Ukupno	1.620	1.171

8. Aktivna vremenska razgraničenja

11.242 milijuna HUF

	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Aktivno vremensko razgraničenje kamata i najamnina, amortizacija vrijednosnih papira	4.470	5.873
Odgođeni troškovi stjecanja	4.241	4.632
Ostala aktivna vremenska razgraničenja	524	737
Ukupno	9.235	11.242

8.1. Kamati i najamnine

Razgraničenje kamata iznosi 2.432 milijuna HUF, amortizacija 3.421 milijuna HUF, a razgraničenje najamnine 20 milijuna HUF.

Sukladno odgovarajućoj Vladinoj uredbi, kod ulaganja u korist kupaca (*unit-linked*) mora se prikazati razlika između cijene nabave i tržišne cijene, koja uključuje i razgraničene kamate, zbog čega se ovdje više ne prikazuje. Razgraničene kamate obračunavaju se na uobičajeni način i na ne *unit-linked* kamatonosnim sredstvima.

Razgraničenje kamata (2.432 milijuna HUF) razgraničenje je kamata koje se odnosi na investicijska sredstva.

Razgraničene su kamate po sredstvima kako slijedi:

	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Državne obveznice s rokom dospjeća od godinu dana	380	88
Državne obveznice s rokom dospjeća dužim od godinu dana	1.273	1.788
Korporacijske obveznice	54	68
Obveznica Mađarske narodne banke	99	105
Strane državne obveznice	17	44
Depozit	-	46
Diskontni trezorski zapisi	167	293
Ukupno	1.990	2.432

8.2. Odgođeni troškovi nabave

Troškovi nabave segmenta životnog osiguranja:

Budući da se negativna pričuva ne priznaje prilikom obračuna matematičke pričuve, određeni dio ukupnih početnih troškova novih akvizicija u budućnosti će se nadoknaditi tek iz dodatnih plaćanja naknada. Početne vrijednosti troškova koje još nisu nadoknađene zillmerizacijom napravljena su na temelju izvješća o IT rezervama pripremljenih na temelju stvarnog portfelja ugovora za proizvode koji se još distribuiraju 2025. godine, koristeći formule za izračun naknada sadržane u planovima proizvoda, sukladno odredbama Računovodstvene politike. Zbog raspodjele distribuiranih proizvoda, postoji obračun samo za jedan proizvod rizičnog životnog osiguranja (GB671), s vrijednošću od 502 milijuna HUF.

Vrijednosti po proizvodu su sljedeće:

	milijun HUF
Rizičan proizvod	502
Etički proizvod (UL)	-
Ukupno	502

Razgraničeni troškovi nabave po glavnim skupinama proizvoda (segmenti životnog i neživotnog osiguranja):

	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Tradicionalni proizvodi životnog osiguranja	455	502
<i>Unit-linked</i> proizvodi	-	-
Proizvodi životnog osiguranja	455	502
Proizvodi neživotnog osiguranja	3.786	4.130
Ukupno	4.241	4.632

Društvo također formira razgraničene troškove nabave u slučaju segmenta neživotnih osiguranja. To je 2025. godine bilo izvršeno i u slučaju mađarske tvrtke i obje podružnice. Troškovi se kreiraju i oslobađaju odvojeno.

B PASIVA

1. Vlastiti kapital

71.713 milijuna HUF

	31. 12. 2024. milijun HUF	promjena milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Temeljni kapital	9.376	-	9.376
Upisani, ali neuplaćeni kapital	-	-	-
Kapitalne rezerve	6.643	-	6.643
Rezerve iz dobiti	35.955	5.431	41.386
Zakonske rezerve	-	-	-
Dobit nakon oporezivanja	7.488	6.820	14.308
Ukupno	59.462	12.251	71.713

Tijekom 2025. godine, iz dobiti nakon oporezivanja za 2024. godinu u iznosu od 7.488 milijuna HUF, isplaćena je dividenda tvrtki Groupama Holding Filiales et Participations, kao matičnom društvu, u iznosu od 2.057 milijuna HUF.

Promjena zadržane dobiti rezultat je prijenosa preostalih 5.431 milijuna HUF u 2024. godini.

2. Tehničke pričuve osiguranja (bez pričuve UL) 167.250 milijuna HUF

Iz promjena pričuva vidljivo je i kretanje pričuva slovenske i hrvatske podružnice.

Naše tehničke pričuve osiguranja porasle su u neto vrijednosti sa 133.928 milijuna HUF na početku godine na 167.250 milijuna HUF do kraja godine. Unutar toga pričuve hrvatske podružnice iznose 7,0 %, a slovenske 0,6 %, pa je mogući učinak tečaja koji proizlazi iz pričuva u eurima zanemariv.

Detaljnije, raščlanjeno po segmentima:

Tehničke pričuve osiguranja (bez pričuve UL)	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	57.645	85.910
Neto	57.645	85.910
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	79.108	85.855
Neto	76.283	81.340
UKUPNO		
Bruto	136.753	171.765
Neto	133.928	167.250

Pričuva obveza porasla je za 49,0 % u segmentu životnih osiguranja, a za 6,6 % u segmentu neživotnih osiguranja te je ukupan rast pričuva 24,9 %. To je prikazano prema vrsti pričuve kako slijedi:

2. 1. Pričuve za nezarađene premije

Ukupne bruto pričuve na početku godine iznosile su 28.710 milijuna HUF. Nakon promjena prikazanih u donjoj tablici, to je na kraju godine iznosilo 30.772 milijuna HUF.

Pričuve za nezarađene premije	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	2.187	2.513
Neto	2.187	2.513
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	26.523	28.259
Neto	26.523	28.259
UKUPNO		
Bruto	28.710	30.772
Neto	28.710	30.772

Pričuve segmenta životnih osiguranja porasle su za 14,9 %, značajno veće pričuve segmenta neživotnih osiguranja za 6,5 %, pa je ukupna promjena iznosila +7,2 %. Najveći porast bilježe skupine osiguranja od požara i elementarne štete (1 051 milijuna forinti), ostalog osiguranja imovine (443 milijuna forinti) i obveznog osiguranja motornih vozila (281 milijuna forinti). Zajedno, promjena u ovim trima skupinama čini 102,2 % promjene u neživotnom osiguranju¹.

Zbog raskida QS VB ugovora zaključne su neto i bruto rezerve iste.

Omjer neto pričuve od 30.772 milijuna HUF između segmenta životnog i neživotnog osiguranja je 8,2 – 91,8 %. Visoki omjer životnog osiguranja također je posljedica činjenice da – prema našoj Politici rezerviranja – ovdje također bilježimo dijelove premije između premije *unit-linked* osiguranja i primljenih premija jer ih još nismo poslužili dok se ne dodaju UL rezervi, nakon što su isplaćeni.

2. 2. Matematička pričuva

Pričuva premije tradicionalnog životnog osiguranja porasla je s 43.923 milijuna HUF na početku godine na 73 081 milijuna HUF – zbog dijela premije životnog osiguranja UL koji također ide u matematičku pričuvu.

Pričuva anuiteta koja pripada segmentu neživotnih osiguranja, uglavnom obveznih osiguranja motornih vozila, smanjena je u bruto/neto iznosu za 5,7 %. Ove godine, osim utjecaja plaćanja anuiteta (352 milijuna HUF), odigrao je ulogu pozitivan saldo povećanja anuiteta i otkupa u 2025. (+51 milijuna HUF). Potraživanje reosiguranja bilo je minimalno,

¹ : u ostalim skupinama ukupno je smanjena pričuva za nezarađene premije.

3 milijuna forinti. Rezultat rukovanja pričuvom, zajedno s potencijalnim štetama, sadržan je u sljedećoj točki.

Matematička pričuva	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	43.923	73.081
Neto	43.923	73.081
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	5.710	5.385
Neto	5.707	5.382
UKUPNO		
Bruto	49.633	78.466
Neto	49.630	78.463

Tržišna vrijednost vrijednosnih papira za pokriće matematičke pričuve na kraju 2025. godine:

Tržišna vrijednost vrijednosnih papira (milijun HUF)	Matematička pričuva životnih osiguranja	Matematička pričuva životnih osiguranja	Ukupno
Mađarske državne obveznice	69.482	6.138	75.620
Međunarodne državne obveznice	830	-	830
Obveznica Mađarske narodne banke	1.498	-	1.498
Ostale obveznice	645	-	645
Depozit	4.081	-	4.081
Dionice	-	523	523
Ukupno	76.536	6.661	83.197

Tržišna vrijednost ulaganja koja se koriste kao pokriće za matematičke pričuve čak je niža od knjigovodstvene vrijednosti, ali joj se već približava zbog kontinuiranog obnavljanja vrijednosnih papira (uglavnom državnih) koji se koriste kao kolateral.

Trošak stjecanja oduzet od pričuve životnog osiguranja iznosi 333 milijuna HUF. Trošak stjecanja odbijen je od pričuve životnog osiguranja osiguravajućeg društva kod relevantnih metoda kako slijedi:

	milijun HUF
GB761, Kockázati (Releva)	221
GB115, Stádium	0,5
GB117, ÚjGránit	74
GB123, ÚjKockázati	12
GB126, Forrás II.	10
GB169, Forrás Deviza	0,5
GB140, Szelence	13
GB154	1
Slovački ne migrirani portfelj	1
Ukupno	333

2. 3. Pričuva za potencijalne štete

Ova pričuva obično uglavnom pripada segmentu neživotnog osiguranja, 2025. na kraju godine taj je omjer bio 88,0 %.

Pričuva potencijalnih šteta	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Pričuva potencijalnih šteta po stavkama		
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	6.459	5.426
Neto	6.459	5.426
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	33.147	36.849
Neto	30.325	32.334
UKUPNO		
Bruto	39.606	42.275
Neto	36.784	37.760
IBNR pričuve		
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	1.513	1.561
Neto	1.513	1.561
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	13.036	14.625
Neto	13.036	14.625
UKUPNO		
Bruto	14.549	16.186
Neto	14.549	16.186
Pričuva potencijalnih šteta ukupno		
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	7.972	6.987
Neto	7.972	6.987
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	46.183	51.474
Neto	43.361	46.959
UKUPNO		
Bruto	54.155	58.461
Neto	51.333	53.946

Početak godine bruto iznos razvrstane potencijalne štete koju treba posebno izračunati iznosio je 39.606 milijuna forinti. Njihova zaključna vrijednost iznosila je 42.275 milijuna HUF. U segmentu životnog osiguranja došlo je do smanjenja pričuve za potencijalne štete, kako u tradicionalnom segmentu životnog osiguranja, tako i UL segmenta. Pričuva segmenta neživotnog osiguranja porasla je, iskusili smo značajne promjene u štetama obveznog osiguranja motornih vozila (2.139 milijuna HUF), u segmentu osiguranja ostale imovine (892 milijuna HUF) te u segmentu kasko osiguranja (664 milijuna HUF).

U skladu s tim, potraživanje reosiguranja prema pričuvi koje se odnosi na segment neživotnog osiguranja povećalo se s 2.822 milijuna HUF na 4.515 milijuna HUF zbog šteta nastalih u oluji u srpnju nekih velikih štetnih događaja. Potraživanje reosiguranja smanjuje pričuvu potencijalnih šteta na kraju godine za 8,5 % za početnu pričuvu neživotnog osiguranja i 12,3 % za završnu pričuvu.

IBNR pričuvu treba formirati posebno, na temelju statistika². Njezina bruto vrijednost bila je 14 549 milijuna HUF na početku godine i 16.186 milijuna HUF na kraju godine. Rast u segmentu životnog osiguranja iznosio je 48 milijuna HUF, a u segmentu neživotnog osiguranja 1.589 milijuna HUF, u čemu je značajnu ulogu odigrao i rast podružnica.

Ne očekujemo potraživanje reosiguranja jer je stari QS program već istekao.

Sljedeća tablica prikazuje rezultat namirenja pričuva šteta portfelja neživotnih osiguranja za 2025.:

2025. početne bruto pričuve za gubitke neživotnog osiguranja* rezultat namirenja, milijun HUF

	bruttó kártartalék		nettó kártartalék	
nyitó RBNS+IBNR+járadék	47 309	100,0%	44 484	100,0%
felhasználás	14 941	31,6%	14 713	33,1%
járadékátorsolás	78	0,2%	78	0,2%
záró RBNS+IBNR+járadékátorsolás	25 349	53,6%	22 645	50,9%
egyenleg	6940	14,7%	7048	15,8%
nyitó RBNS	30 016	100,0%	27 195	100,0%
kifizetés	9 206	30,7%	8 979	33,0%
járadékátorsolás	78	0,3%	78	0,3%
záró RBNS	15 834	52,8%	13 132	48,3%
egyenleg	4 898	16,3%	5006	18,4%
nyitó IBNR	11 583	100,0%	11 583	100,0%
kifizetés+záró RBNS	5 383	46,5%	5 383	46,5%
járadékátorsolás		0,0%	0	0,0%
IBNR maradvány	4 209	36,3%	4 209	36,3%
egyenleg	1 992	17,2%	1992	17,2%
nyitó járadék	5 709	100,0%	5 706	100,0%
kifizetés	352	6,2%	352	6,2%
záró járadék maradvány	5 307	92,9%	5 304	92,9%
egyenleg	51	0,9%	51	0,9%

* Dijelovi pričuve potencijalnih šteta vrijednosti su bez dijela troškova namirenja šteta.

² : Pravila i parametri izrade IBNR-a prema HAS standardu nalaze se u prilogu. Kod kreiranja imali smo na umu da je, prema standardu Groupama, ukupna (RBNS+IBNR) pričuva skupine neživotnog osiguranja 70 % percentila log-normalne distribucije gubitaka skupine.

Može se zaključiti da su rezerviranja bila dostatna, rezultat postupanja s bruto pričuvom šteta iznosi 14,7 %, a neto pričuvom 15,8 %. Rezultat je posljedica sigurnog formiranja pričuve. Rezultat od 51 milijuna HUF pričuve za rentne naknade može se objasniti otplatama kapitaliziranih iznosa rentnih naknada u 2025. godini.

2. 4. Pričuva povrata naknade koja ovisi o rezultatu

Prema uvjetima polica životnog osiguranja i zakonskim propisima, pričuva uključuje samo onaj dio viška prinosa koji je obračunan osiguraniku do sastavljanja bilance, ali još nije vraćen. Njezin iznos smanjen je s 3.349 milijuna HUF iz prethodne godine na 3 081 milijuna HUF. To je uzrokovano smanjenjem matematičke pričuve životnog osiguranja i razine prinosa.

Pričuva povrata naknade koja ovisi o rezultatu	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	3.349	3.081
Neto	3.349	3.081

Veći dio završne pričuve prenijet će se u pričuvu naknade životnog osiguranja tijekom 2026. godine³. Ne postoji pričuva za reosiguratelja.

2. 5. Pričuva povrata naknade koja ne ovisi o rezultatu

Ova pričuva pokriva naknade proizašle iz ugovora za koje se očekuje da će biti vraćene zbog obeštećenja ili niskih količina šteta. U usporedbi s 445 milijuna HUF na početku godine, na kraju godine 704 milijuna HUF uključeno je u ovaj redak pričuve. Povećanje u segmentu životnih osiguranja uzrokovano je bonus rezervom za proizvode GB760-761, a u segmentu neživotnih osiguranja stvorili smo pokriće za očekivani povrat premije za kvalificirano osiguranje doma prilagođeno potrošačima. Ne postoji pričuva za reosiguratelja.

³ : Podjela dobiti o kojoj odlučuje uprava odnosi se na jedan proizvod (ali više modaliteta) životnog osiguranja. Ovdje smo zadnjih godina rezervirali cijeli postignuti rezultat. Tvrtka je obećala povrat prinosa od 7 % za nova ulaganja za 2025. godinu, a za prethodna ulaganja povrat od 5 %, što je nakon svakog kvartala knjiženo u rezervi.

Pričuva povrata naknade koja ne ovisi o rezultatu	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	197	229
Neto	197	229
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	248	475
Neto	248	475
UKUPNO		
Bruto	445	704
Neto	445	704
Groupama osiguranje d. d. (Republika Hrvatska)	3.580	3.365
Ukupno	3.610	3.395

2. 6. Pričuva za otkazivanje

Kod ove smo pričuve imali na umu stvaranje prijašnje razine sigurnosti od 95 posto u oba segmenta. Zbog visoke relativne standardne devijacije stopa otkazivanja, postavili smo 44,9 % više vrijednosti u rezervu u usporedbi s očekivanom vrijednošću na razini tvrtke.

Njezin iznos smanjen je s 461 milijuna HUF iz prethodne godine na 284 milijuna HUF.

Ne postoji pričuva za reosiguratelja.

Pričuva za otkazivanje	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	17	19
Neto	17	19
SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	444	265
Neto	444	265
UKUPNO		
Bruto	461	284
Neto	461	284

2. 7. Ostale tehničke pričuve osiguranja

U 2025. su početna i završna pričuva bile nula.

3. Tehničke pričuve osiguranja u korist osiguranika polica životnog osiguranja vezanih uz investicijske jedinice **231.881 milijuna HUF**

Pričuva od 206.468 milijuna HUF na početku godine za životno osiguranje povezano s ulaganjem značajno je porasla, dosegnuvši 231.881 milijuna HUF na kraju godine.

Pričuva premija za police životnih osiguranja vezanih za investicijske jedinice (<i>unit-linked</i>)	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA		
Bruto	206.468	231.881
Neto	206.468	231.881

U nekim *unit-linked* imovinskim fondovima osiguravatelj se obvezuje na ispunjenje zaštite prinosa/kapitala. Sukladno odluci Nadzornog tijela iz 2010. godine (br. JÉ-II-B/54/2010.), od 1. ožujka 2011. godine, Osiguratelj je za ispunjenje zaštite prinosa/kapitala imao i bankovno jamstvo izdano od strane OTP banke koja je od ožujka 2012. bila obnovljena s Groupama SA. Sljedeća tablica prikazuje vrijednost imovine *unit-linked* imovinskih fondova koji istječu, dio na koji utječe bankovno jamstvo i osjetljivost ukupne vrijednosti imovine na kretanja tržišnog prinosa (bankovno je jamstvo moralo biti zatraženo za ugovore zaključene od prosinca 2007. u skladu s prethodnom zakonskom promjenom (Zakon LX iz 2003. o osigurateljskoj djelatnosti)):

	Tehničke životnih osiguranja 2025. milijun HUF	Procijenjeni način rada trajanje (godina)	Procijenjena promjena vrijednosti u slučaju povećanja prinosa od 1 postotnog poena milijun HUF
Jamstvo prinosa	1.787	0,61	-11
OTP	120	0,02	-
Sredstvo za zaštitu kapitala	426	0,64	-2
Sredstvo za zaštitu kapitala u EUR	469	1,4	-2
Mješovito sredstvo za zaštitu kapitala	311	0,56	-2
GYIVI	121	0,13	-
VIP sredstvo za zaštitu kapitala	8	0,02	2
Mješovito	3	0,02	-
Ukupno	3.245		-19

4. Namjenske pričuve

163 milijuna HUF

	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Očekivani trošak povezan s radnim sporovima	9	10
Očekivani trošak povezan s ostalim sporovima	120	153
Ukupno	129	163

5. Obveze iz izravnih poslova osiguranja**7.512 milijuna HUF**

	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Isplate akontacija imateljima obveznica	1.719	2.877
Naknade na čekanju	396	249
Naknade za rezervaciju	45	257
Primljene, a još neobrađene uplate	3.053	2.761
Obveza provizije prema brokerima i poslovnim radnicima	947	1.046
Vraćena šteta	108	14
Račun za namirenje šteta	18	107
Ostale obveze podružnica iz poslova osiguranja	186	201
Ukupno	6.472	7.512

6. Obveze iz poslova reosiguranja**1.443 milijuna HUF**

Ta obveza velikim dijelom proizlazi iz IV. tromjesečnog obračuna reosiguranja za 2025., čije se financijsko pomirenje odvija početkom sljedeće godine zbog specifičnosti reosiguranja.

	31. 12. 2024. milijun HUF	31. 12. 2025. milijun HUF
Obveze prema povezanim društvima	848	569
Obveze prema drugim društvima za reosiguranje	713	874
Ukupno	1.561	1.443

Naša obveza za reosiguranje prema povezanom društvu iznosi 874 milijuna HUF, što je prema društvu Groupama Assurances Mutuelles.

7. Ostale obveze**4.950 milijuna HUF**

	31. 12. 2024.	31. 12. 2025.
	milijun HUF	milijun HUF
Obveze dobavljača prema povezanim društvima	-	86
Obveze dobavljača prema drugim društvima	768	213
Obveze poreza i doprinosa	4.091	3.076
Dug od prihoda	680	62
Rezervacije	10	-
Druge obveze	338	1.513
Ukupno	5.887	4.950

Naša obveza za reosiguranje prema povezanom društvu iznosi 86 milijuna HUF, što je prema društvu Groupama Supports & Services.

Promjena ostalih obveza u 2025. godini uzrokovana je značajnim smanjenjem obveza povezanih s ulaganjima.

Društvo nema odgođenih obveza ni obveza s rokom trajanja dužim od pet godina.

8. Pasivna vremenska razgraničenja**10.379 milijuna HUF**

Pasivna vremenska razgraničenja: troškovi koji opterećuju 2025. godinu, ali se prenose u 2026. godinu; odnosno prihodi ispisani za 2026., ali primljeni 2025.

	31. 12. 2024.	31. 12. 2025.
	milijun HUF	milijun HUF
Razgraničenje provizije	3.500	3.759
Premium i njegovi doprinosi	899	947
Bonus	150	723
Amortizacija vrijednosnih papira	3.647	2.547
Ostalo	2.383	2.403
Ukupno	10.579	10.379

Iznos ostalih razgraničenja je 2.403 milijuna HUF.

Ovaj iznos uključuje sljedeće glavne stavke: troškovi energije i režijski troškovi za zgrade 50 milijuna HUF, IT podrška 34 milijuna HUF, naknada za poštanski doprinos 37 milijuna HUF, troškovi rješavanja potraživanja 51 milijun HUF, troškovi upravljanja imovinom i depozitima 59 milijuna HUF, troškovi oglašavanja 99 milijuna HUF (od toga medijska kampanja za životno osiguranje 59 milijuna HUF), troškovi revizije 59 milijuna HUF, financijsko savjetovanje 49 milijuna HUF, naknade za liječenje i pomoć u vezi sa zdravstvenim osiguranjem 41 milijuna HUF, ostale usluge 83 milijuna HUF (od čega je iznos koji se plaća za Groupama Assurances Mutuelles 63 milijuna HUF), naknada za nadzor 84 milijuna HUF, studentska putovanja povezana s natječajem za posao 110 milijuna HUF, putovanja u Sustavu karijera za 2025. 117 milijuna HUF, razgraničenja troškova u podružnicama: u Sloveniji 227 milijuna HUF, u Hrvatskoj 1.176 milijuna HUF, a ostala razgraničenja u iznosu od 127 milijuna HUF.

III. PRIKAZ BRUTO PREMIJA I STANJA REOSIGURANJA ZA SEGMENT ŽIVOTNOG OSIGURANJA

Grupiranje podmirenih bruto naknada segmenta životnog osiguranja

u milijunima HUF

	Bruto premija
Individualni ugovori	107.215
Grupni ugovori	6.474
Ukupno	113.689

	Bruto iznos
Ugovori o kontinuiranoj premiji	47.683
Ugovori o jednokratnoj premiji	66.006
Ukupno	113.689

	Bruto iznos
Ugovori sklopljeni bez udjela u dobiti	21.842
Ugovori sklopljeni uz udio u dobiti	676
Ugovori vezani za investicijsku jedinicu (<i>unit-linked</i>)	91.039
Ukupno	113.557

Bilanca reosiguranja segmenta životnog osiguranja

u milijunima HUF

<i>Unit-linked</i> ugovori	2
Tradicionalna životna osiguranja	-65
Ukupno	-63

Premija prenesena reosiguratelju	-75
Šteta prenesena reosiguratelju	6
Provizija za reosiguranje	4
Tradicionalna životna osiguranja ukupno	-65

IV. PRIKAZ BRUTO PREMIJA I STANJA REOSIGURANJA ZA SEGMENT NEŽIVOTNOG OSIGURANJA

Predstavljanje najvažnijih odjela segmenta neživotnog osiguranja s bruto premijama većim od 2,5 milijardi HUF:

milijunima HUF

	Nesreća	KASKO	Požar i elementarne nepogode	Ostala imovina	Odgovornost	OBVEZNO OSIGURANJE OD AUTOMOBILSKE ODGOVORNOSTI*	Djelatnost neživotnog osiguranja Ukupno
Obračunane bruto premije	28.452	27.821	52.825	10.748	4.966	28.085	157.360
Bruto zarađene premije	28.337	27.927	51.774	10.305	4.947	27.804	155.624
Bruto troškovi šteta	5.841	15.219	16.349	4.089	650	14.654	58.104
Bruto troškovi poslovanja osiguravateljske djelatnosti	15.808	6.778	21.613	3.102	1.610	8.812	59.366
Bilanca reosiguranja	-37	263	4.968	958	525	930	7.728

* uključuje granično osiguranje

V. PREDSTAVLJANJE TRIJU NAJVEĆIH SEGMENTA OSIGURANJA

Izračun rezultata investicijskih životnih osiguranja, osiguranja od nezgode te osiguranja od požara i elementarnih nepogoda nalazi se u Prilogu br. 1.

Izračun rezultata obveznog osiguranja od automobilske odgovornosti prikazan je u Prilogu br. 2.

VI. RAZVOJ TROŠKOVA

Pridržavali smo se sljedećih načela za obračun i raspodjelu troškova:

Stavke koje se ne mogu obračunati po segmentu ili odjelu u trenutku njihova nastanka ili koje se ne mogu dodijeliti naknadnom analizom ili izračunom moraju se podijeliti na segmente, a zatim na odjele koristeći sljedeće osnove projekcije:

Raspodjela troškova po kanalu i skupini proizvoda

Raspodjela troškova odvija se po kanalu, u skupine proizvoda životnog/neživotnog osiguranja, a zatim je skupina proizvoda raščlanjena u dubinu na skupine proizvoda za planiranje.

Raspodjela troškova napravljena je za tri kanala (vlastita mreža, OTP, Središnja uprava za pregovaranje (pregovaratelji) te posebno za Sloveniju i Hrvatsku, prema principu kapaciteta. Osnove projekcije:

- kapaciteti planirani za poslovnu godinu,
- planirani Prihod od premija (jednokratna premija za Unit-Linked s multiplikatorom od 0,2 puta, Ostala tradicionalna životna osiguranja s multiplikatorom od 3,0 puta, u slučaju mađarskih skupina proizvoda obveznog osiguranja od automobilske odgovornosti umanjena za stopu poreza na osiguranje izračunanu na bazno razdoblje),
- planirana Primljena premija,
- planirana Završna premija portfelja,
- planirana Premija za nova stjecanja,
- broj planiranih namirenih šteta,
- korigirana planirana završna količina i sl.

Troškovi su raspodijeljeni po kanalu u skupine Izravnih i Neizravnih troškova, zasebno po funkciji. Izravni troškovi prema kanalu ili skupini proizvoda posebno se odvajaju kako bi bilo što manje neizravnih troškova.

Model raspodjele troškova temelji se na najdetaljnijoj organizacijskoj jedinici, vrsti troška, funkciji troška, glavnom računu i stvarnim troškovima na razini aktivnosti, baze projekcija primijenjene po kanalu i skupini proizvoda objašnjene su u nastavku prema skupinama vrste troška.

Raspodjela troškova stjecanja

Skupine izravnih troškova stjecanja

Izravne provizije su provizije za stjecanje i održavanje prema skupini proizvoda i prodajnom kanalu, kao i super provizije generirane na temelju njih u vlastitoj mreži i doprinos za socijalno osiguranje tih provizija isplaćenih kao plaća zaposlenicima ÁBE u vlastitoj mreži.

Među ostalim troškovima stjecanja, prikazujemo trošak obrazaca osiguranja izravno po skupini proizvoda i kanalu te naknadu plaćenu za vanjske aktivnosti snimanja podataka u području usluge. Dio marketinških troškova također je prikazan na kanalu, kao što je kanalno specifična PAC marketinška podrška, koja je također određena za skupine proizvoda prema prirodi kampanje (osiguranje Životni plan, obvezno osiguranje od automobilske odgovornosti, putno osiguranje itd.). Izravni troškovi po kanalu uključuju plaće i naknade plaćene

konzultantima bankovnog osiguranja u OTP kanalu, plaće i operativne troškove knjižene na troškovne centre Središnje uprave za pregovaranje u kanalu pregovaranja, a i ostali troškovi pribave slovenskih i hrvatskih podružnica knjiženi su na zasebno troškovno mjesto.

Skupine neizravnih troškova stjecanja

Neizravne provizije prema skupini proizvoda, ali izravne provizije prema kanalu prodaje su provizije za ispunjenje plana, provizije za prihode od naknada, organizacijske, zajamčene, prometne i natječajne provizije. Neizravne provizije su prema skupini proizvoda isplate koje se isplaćuju kao plaće zaposlenicima ÁBE-a u vlastitoj mreži, plaće za godišnji odmor i blagdane, dodatci na plaću zbog očekivanog povećanja plaća te njihovi doprinosi za socijalno osiguranje.

Među ostalim troškovima stjecanja, troškovi mrežne infrastrukture sastoje se od troškova osoblja prodajnog pomoćnog osoblja, najamnine i režija nekretnina, telekomunikacijskih troškova i mrežnih IT troškova. Troškovi mrežne infrastrukture podijeljeni su u dva dijela: 80 % troškova mrežne infrastrukture troškovi su prodajne mrežne infrastrukture, 20 % troškova mrežne infrastrukture troškovi su mrežne infrastrukture korisničkih usluga.

Ukupni troškovi infrastrukture prodajne mreže raspodjeljuju se proporcionalno troškovima vlastitog kanala i izravnih provizija po skupinama proizvoda.

Troškovi infrastrukture mrežne službe za korisnike terete se za sve kanale, a dijele se prema broju ponderiranih stavaka zaliha po skupini proizvoda i kanalu (75 % Završnih stjecanja; 25 % Novih stjecanja / komad).

Troškovi neizravnog marketinga uključuju troškove *image* reklama, sportskih sponzorstava i ostalih sponzorstava koja nisu vezana za skupinu proizvoda i kanal, a dijele se prema broju novih akvizicija po skupinama proizvoda i kanalu.

Troškovi obuke prodaje knjiže se direktno po kanalima, a raspoređuju se proporcionalno broju novih akvizicija po skupini proizvoda.

Raspodjela troškova namirenja šteta

Skupine troškova izravnog namirenja šteta

Među troškovima namirenja šteta, prema skupini proizvoda, izravni su troškovi asistencije u slučaju šteta knjiženi u Upravi proizvodima osiguranja stambene imovine i Upravi proizvodima osiguranja motornih vozila te poštanski troškovi gotovinskih isplata koji se pojavljuju kod upravitelja troškova Financija.

Skupine troškova neizravnog namirenja šteta

Raspodjela troškova namirenja šteta temelji se na broju prijavljenih šteta od strane Službe za neživotna osiguranja stambenih jedinica, Službe za osobno osiguranje i Službe za korporacijsko osiguranje, ponderiranih faktorom „Složenost namirenja šteta za određenu skupinu proizvoda – interni ponder po području”. Troškovi namirenja šteta uz izravne troškove područja koja obavljaju poslove namirenja šteta i upravljanja štetama dijele se proporcionalno izravnim troškovima područja usluga po skupini proizvoda i kanalu.

Raspodjela administrativnih troškova

Skupine izravnih administrativnih troškova

Među administrativnim troškovima, prema skupini proizvoda, na posebnome mjestu troška knjiže se poštanski troškovi pošiljaka, troškovi obrade naloga za gotovinu, bankovni troškovi te administrativni troškovi slovenske i hrvatske podružnice.

Skupine neizravnih administrativnih troškova

Kod administrativnih troškova, troškovi Uprave proizvoda raspoređeni su na skupine proizvoda životnog osiguranja i skupine proizvoda neživotnog osiguranja.

Troškovi Odjela prodaje i korporacijskih komunikacija, troškovi Kontakt centra i troškovi područja usluga osobnog, korporacijskog i rezidencijalnog neživotnog osiguranja naplaćuju se na sve kanale, a dijele se prema broju ponderiranih stavaka zaliha po skupini proizvoda i kanalu (75 % Završnih stjecanja; 25 % Novih stjecanja / komad).

Troškovi prethodno neraspoređenih središnjih organizacijskih jedinica, operativni troškovi informatike, troškovi upravitelja troškova financija (porezi, revizije, naknade za nadzor), troškovi središnje infrastrukture (rad središnjih nekretnina, vozila viših službenika), plaće viših službenika koje se pojavljuju centralno na voditelja troškova ljudskih potencijala opterećujemo na sve kanale, a dijelimo ih po skupinama proizvoda i kanalima na temelju korigiranog planiranog zaključnog broja.

Troškovi materijala	2024. milijun HUF	2025. milijun HUF
Troškovi energije	552	285
Potrošnja goriva	121	116
Potrošnja tiskanica	115	118
Potrošnja papira	20	17
Ostali troškovi	53	55
Ukupno	861	591

Korištene usluge	2024. milijun HUF	2025. milijun HUF
Troškovi održavanja imovine	1.065	1.310
Troškovi izaslanstva	351	332
Troškovi pošte, troškovi telefona	1.211	1.227
Plaćena provizija za stjecanje osiguranja	36.267	42.970
Provizija – Suosiguranje, Aktivno reosiguranje	889	1.799
Plaćena naknada za aktivnosti namirenja šteta	765	1.244
IT usluge	287	278
Najamnine	1.832	1.950
<i>od toga najamnina vlastite imovine</i>	117	101
Naknade vještaka	384	425
Oglas, reklama, propaganda	1.572	1.717
Obrazovanje, usavršavanje	136	147
Medicinske naknade	393	520
Usluge vezane za zgrade	490	527
Članarine	115	130
Ostali troškovi	1.860	1.729
Ukupno	47.617	56.306

Od provizije plaćene za stjecanje osiguranja, provizija plaćena prodavačima bila je 11.581 milijuna HUF, iznos plaćen pregovarateljima u osiguranju bio je 12.798 milijun HUF, a iznos plaćen OTP-u bio je 18 590 milijun HUF. Provizija isplaćena prodavačima koji imaju radni odnos uključena je u isplate plaća, čiji iznos iznosi 654 milijuna HUF.

Ostale korištene usluge	2024. milijun HUF	2025. milijun HUF
Troškovi i naknade za sporove	19	16
Bankovne naknade	937	1.206
Upravne naknade	336	434
Naknade osiguranja	90	101
Ukupno	1.382	1.757

Raspodjela troškova po vrsti troška nalazi se u Prilogu br. 4.

VII. VLASTITE NEKRETNINE

Podatci o vlastitim nekretninama	Bruto iznos	Obračunana amortizacija	Neto iznos
Zemljište	43	-	43
Zgrada	444	159	285
Ukupno	487	159	328

Društvo koristi nekretnine za vlastite djelatnosti.

2025. godine društvo je prodalo nekretninu u Szombathelyu i nekretninu Tatabányi, kao i dvije nekretnine u Nyíregyháza.

VIII. NETEHNIČKI OBRAČUNI OSIGURANJA

Sljedeća tablica raspodjelu stavaka 01-09 koji pripadaju retku C) Netehničkih obračuna osiguranja u računu dobiti i gubitka prikazuje s obzirom na prihode i rashode koji se odnose na ulaganja segmenta neživotnih osiguranja i ulaganja vlastitog kapitala:

C.) Netehnički obračuni osiguranja	Ukupno	Ulaganja segmenta neživotnih osiguranja	Ulaganja vlastitog kapitala
01. Primljena dividenda i udio	988	974	14
02. Primljene kamate i prihodi od kamata	6.632	4.602	2.030
03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja	343	304	39
04. Tečajne razlike od prodaje ulaganja, ostali prihodi od ulaganja	1.528	653	875
05. Raspoređeni prihodi od ulaganja životnih osiguranja	-	-	-
06. Dobit od ulaganja koja se vraća osiguranicima	-	-	-
07. Troškovi poslovanja i održavanja ulaganja, uključujući plaćene kamate i troškove kamata	355	325	30
08. Umanjenje vrijednosti ulaganja, ukinuto umanjeње vrijednosti ulaganja	72	76	-4
09. Tečajni gubitak od prodaje ulaganja, ostali rashodi ulaganja	2.470	1.634	836

Napomena: Ulaganja mogu istodobno biti i neživotna i ulaganja vlastitog kapitala.

Stavke 10 – 11 retka C) Netehnički obračuni osiguranja računa dobiti i gubitka uključuju Ostale prihode i Ostale rashode.

C.) Netehnički obračuni osiguranja	Djelatnost životnog osiguranja	Djelatnost neživotnog osiguranja	Nije djelatnost osiguranja
10. Ostali prihodi	153	227	232
11. Ostali rashodi	4.225	6.613	302

Rezultati ostvareni ulaganjima po metodi iskazuju se u skladu s prihodima i rashodima ostvarenim ulaganjima registra (imovinskog fonda) koji sadrži ulaganja navedene metode. Prosječna godišnja zaliha koja daje prinos svake skupine metode pokrivena je odgovarajućom imovinom na temelju različitih politika ulaganja i registrirana je u određenoj bazi imovine. Sustav evidentiranja imovine osigurava ostvareni rezultat ulaganja po osnovi imovine. Prilikom izrade izvješća utvrđuje se veličina pričuve *unit-linked* kupaca i matematičke pričuve s prinosom te na temelju toga rezultat ulaganja koji se može pripisati *unit-linked* kupcima i matematičkoj pričuvi iz pojedinačnih imovinskih baza. Ovaj rezultat ulaganja pojavljuje se na odgovarajućem mjestu u računu dobiti i gubitka, u rezultatu ulaganja proizvedenom tehničkim

pričuvama osiguranja. Rezultat ulaganja tehničkih pričuva neživotnih osiguranja i vlastite imovine neživotnih osiguranja (kapital neživotnih osiguranja i ostala vlastita imovina neživotnih osiguranja) utječu na poslovanje neživotnih osiguranja, dok ostatak rezultata ulaganja *unit-linked* fondova imovine, višak rezultata ulaganja fondova matematičke imovine životnog osiguranja i rezultat ulaganja vlastite imovine životnog osiguranja (kapital osiguranja životnog osiguranja i druga vlastita imovina životnog osiguranja) utječu na poslovanje životnog osiguranja, koji su prikazani zajedno u pojedinačnim redcima C) Netehničkih obračuna osiguranja. Zbog odlučujućeg pondera pokrića imovinom *unit-linked* pričuva, najveći dio stavaka dobiti generiran je iz *unit-linked* ulaganja, pa su rezultati tih ulaganja pripadali klijentima.

U slučaju vrijednosnih papira koji se namjeravaju držati do dospjeća (ALM obveznice), Društvo obračunava amortizaciju od 2013. godine. Kao amortizacija, vremenski proporcionalni dio razlike između nabavne i vrijednosti dospjeća obračunava se metodom efektivne kamatne stope. U 2017. godini obračun amortizacije obračunane metodom efektivne kamatne stope proširen je i na obveznice tipa non-ALM.

Investicijska imovina evidentira se odvojeno po segmentima životnog i neživotnog osiguranja, tako da se prihodi i rashodi također knjiže u sustav glavne knjige odvojeno po segmentima.

Investicijski rezultat Društva iznosio je 28.978 milijuna HUF, na što su utjecali mnogi čimbenici.

	u milijunima HUF
Ukupni prihodi od ulaganja:	34.312
Učinak valutne revalorizacije ulaganja	-1.502
Rashodi i troškovi ulaganja:	3.479
<u>Umanjenje vrijednosti ulaganja / ukidanje umanjenja(+)</u>	<u>-353</u>
Rezultat ulaganja:	28.978

Iz rezultata ulaganja, obračun dobiti i gubitka koji se odnosi na segment neživotnih osiguranja uključen je u red ostalih tehničkih prihoda osiguranja i u red ostalih tehničkih rashoda osiguranja. U 2025. kombinirana vrijednost tečajne dobiti iznosi 854 milijuna HUF.

Razvoj rezultata ulaganja	Prihod	Rashod	Umanjenje vrijednosti (-) / umanjenje vrijednosti ukidanje (+)	Deviza revalorizacija promjene tijekom relevantnog razdoblja
Investicijski certifikat	14.765	178	-88	-905
Depozit	1.110	729	-	-
Diskontni trezorski zapisi	876	550	-	-202
Državne obveznice s rokom dospjeća od godinu dana	2.723	440	-	-
Državne obveznice s rokom dospjeća dužim od godinu dana	6.327	658	2	-11
Terminske transakcije	1.572	201	-	-6
Domaće dionice	827	1	-	-
Strane državne obveznice	162	61	-	-98
Obveznica Mađarske narodne banke	5.161	2	-	-
Međunarodne obveznice	5	1	-	-6
Međunarodne dionice	13	1	-	-3
Korporacijske obveznice	234	12	41	-271
Ostalo	537	645	-308	-
Ukupno	34.312	3.479	-353	-1.502

Terminske transakcije zatvorene u tekućoj godini:

U 2025. godini u nekim od *unit-linked* imovinskih fondova i *neunit-linked* portfelja, na temelju investicijske politike tečajni rizik imovine koja nije denominirana u HUF zaštićen je terminskim transakcijama prodaje valute. Utjecaj na dobit ovih sklopljenih poslova iznosi 1.371 milijuna HUF.

Prihodi i rashodi nastali u vezi s uslugama koje nisu klasificirane kao djelatnost osiguranja:

Djelatnost	Prihod	Rashod
Agencijska djelatnost, djelatnost zapošljavanja	165	271
Organizacija godišnjeg odmora radnika	4	-
Naknada za pregled	8	-
Naknada troškova (zajedničko korištenje, najam)	31	-
Ostalo	24	71
Ukupno	232	302

IX. ODBITAK POREZA NA DOBIT, RAZGRANIČENJE GUBITKA

Obračun poreza na dobit:

Dobit prije oporezivanja – koji ne uključuje podatke o podružnicama: 18.279 milijuna HUF

Stavke koje povećavaju profit	2025. milijun HUF	Izmjena stavke kao rezultat evaluacije
Kreiranje pričuve	33	-
Amortizacija prema Zakonu o računovodstvu	6.749	-
Trošak koji nije povezan s poslovnom djelatnošću	101	-
Novčana kazna, zatezna kamata	39	-
Obračunano umanjenje vrijednosti	312	-
Potraživanje od kojeg se odustaje i koje se ne smatra nenaplativim	-	-
Iznos evidentiran kao rashod tijekom poreznih kontrola i samokontrola	-	-
Ukupno	7.234	-

Stavke koje povećavaju profit	2025. milijun HUF	Izmjena stavke kao rezultat evaluacije
Iznos iskorišten u poreznoj godini iz gubitka prethodnih godina	-	-
Korištenje pričuva	-	-
Amortizacija prema Poreznom zakonu	6.793	-
Primljena dividenda i udio	2.221	-
Poništenje umanjnja vrijednosti	13	-
Donacija	-	-
Dohodak u poreznoj godini zbog oprosta i povrata kazni	-	-
Iznos evidentiran kao prihod tijekom poreznih kontrola i samokontrola	-	-
Iznos poreznog kredita priznatog kao drugi dohodak	35	-
Ukupno	9.062	-

Tvrtka je dovršila poreznu ponudu od 660 milijuna HUF – prema članku 24. Zakona o porezu na dobit.

Kao rezultat ocjenjivanja, nije bilo prijelaznih stavaka među modificirajućim stavkama pri utvrđivanju poreza na dobit.

X. ANALIZA IMOVINE I STANJA PROFITABILNOSTI

u milijunima HUF	Prethodna godina	Tekuća godina
Analiza imovine		
Omjer obveza vlastitog kapitala – obveza		
Temeljni kapital	9.376	9.376
Upisani, ali neuplaćeni kapital	-	-
Kapitalne rezerve	6.643	6.643
Rezerve iz dobiti	35.955	41.386
Zakonske rezerve	0	0
Dobit nakon oporezivanja	7.488	14.308
Vlastiti kapital	59.462	71.713
Pričuve	129	163
Tehničke pričuve osiguranja	340.396	399.131
	340.525	399.294
Obveze	13.920	13.905
Omjer obveza u usporedbi s pasivom (%)	3,28	2,81
Promjene obveza u odnosu na prethodnu godinu (%)	95,02	99,89
Sastav imovine		
Potraživanja	10.693	9.725
Imovina ukupno	424.486	495.291
Omjer potraživanja (%)	2,52	1,96
Promjena potraživanja u odnosu na prethodnu godinu (%)	148,97	90,95
Analiza stanja profitabilnosti		
Omjer ulaganja i vlastitog kapitala		
Ulaganja ukupno	186.397	230.346
Vlastiti kapital	59.462	71.713
Omjer ulaganja i vlastitog kapitala (%)	313,47	321,21
Promjena ulaganja u odnosu na prethodnu godinu (%)	99,44	123,58
Profitabilnost proporcionalno imovini (dobit prije poreza/imovina) %	1,98	3,19
Razvoj omjera troškova / (troškovi stjecanja + administrativni troškovi) / prihod od premija / %	28,8	27,29
Rezultat raspoređen prema klasama		
Razvoj tehničkog rezultata osiguranja	17.752	19.722
Apsolutna vrijednost promjene	3.681	1.970

Podatci: u milijunima HUF	Prethodna godina	Tekuća godina
Sastav imovine i pasive		
Omjer ulaganja		
Nekretnine	477	328
Dionički udjeli i zajmovi povezanim društvima	3.610	3.395
Ostala ulaganja	182.310	226.623
Ulaganja	186.397	230.346
Imovina ukupno	424.486	495.291
Omjer ulaganja i ukupne imovine (%)	43,91	46,51
Promjena ulaganja u odnosu na prethodnu godinu (%)	99,44	123,58
Razvoj obveza vlastitog kapitala		
Vlastiti kapital ukupno	59.462	71.713
Obveze ukupno	13.920	13.905
Omjer obveza i vlastitog kapitala (%)	23,41	19,39
Promjene obveza u odnosu na prethodnu godinu (%)	95,02	99,89

XI. OSTALE INFORMACIJE

U 2025. Groupama Biztosító Zrt ostvario je dobit prije oporezivanja od 15 788 milijuna HUF. Uzimajući u obzir poreznu obvezu, dobit nakon oporezivanja iznosi 14 308 milijuna HUF. Društvo planira isplatu dividende u iznosu od 7 703 milijuna HUF.

U 2025. godini nismo obračunali neke druge specifične rezultate (iz prethodnih godina, smatrane izvanrednim).

U bilanci Društva nema obveza s rokom trajanja dužim od pet godina niti je bilo obveza osiguranih hipotekom ili sličnim pravima.

Financijska obveza koja je značajna sa stajališta procjene financijskog stanja, a nije uključena u bilancu, ne postoji.

Društvo nema dugoročnih sudskih obveza.

Društvo pruža prekogranične usluge na području Slovačkoj u vezi s osiguranjem od rizika, tradicionalnim osiguranjem i *unit-linked* proizvodima životnog osiguranja. Naši proizvodi životnog osiguranja koji se pružaju kao prekogranična usluga oslobođeni su poreza, tako da nema plaćanja poreza stranim poreznim tijelima.

Raspodjela bilance za 2025. godinu na podružnice i nepodružnice nalazi se u Prilogu br. 11, a raspodjela računa dobiti i gubitka nalazi se u Prilogu br. 12.

IKON Magyarország Kft. (ranije poznat kao: Konsolidirani izvještaj s podacima Groupama TeleSales Munkaerő-kölcsönző és Szolgáltató Kft) i Groupama osiguranje d. d. (Republika Hrvatska), Društvo ne izrađuje s obzirom na članak 119. stavak (2) Zakona br. C. iz 2000. godine o računovodstvu.

Nakon dana bilance u Društvu se nije se dogodio nikakav značajan ekonomski događaj koji bi utjecao na poslovanje Društva.

XII. IZVANBILANČNE STAVKE

Dobiveno jamstvo:

U slučaju više fondova, Društvo je klijentu dalo kapitalno jamstvo i jamstvo prinosa. Matično društvo preuzelo je jamstvo da će ih ispuniti ako Društvo (GB) ne može ispuniti svoje obveze u tom smislu. Vrijednost UL pričuve na koju utječe bankovno jamstvo na dan 31. prosinca 2025. iznosi 1.069 milijuna HUF.

Kreditna linija:

OTP Bank Nyrt. daje Osiguratelju kreditnu liniju na tekući račun u iznosu od 450 milijuna HUF, koji istječe 15. 1. 2025.

Najam ureda:

Društvo iznajmljuje poslovnu zgradu koja služi kao sjedište na temelju dugoročnog ugovora na određeno vrijeme. Naknade koje još treba platiti do kraja razdoblja iznose ukupno 2.765 milijuna HUF.

Investicijske transakcije:

Tržišna vrijednost terminskih transakcija sadržana je u Prilogu br. 9, a terminske otvorene pozicije za buduću prodaju deviza sadržane su u Prilogu br. 10.

XIII. UČINCI RUSKO-UKRAJINSKE KRIZE

Na kraju 2023. u ne unit-linked portfelju Društva je imalo obveznica nominalne vrijednosti od 550 milijuna HUF, koje dospijevaju 18. 3. 2024., pod kodom ISIN XS2314258968, koji je izdala Međunarodna investicijska banka (IIB). Banka izdavatelj uključena je u međunarodne sankcije uvedene protiv Rusije, tako da iznos dospjeća nije plaćen nakon dospjeća. Nakon dospjeća (2024. godine), iznos se evidentira kao ostalo potraživanje. Društvo je priznalo gubitak od umanjenja vrijednosti od 100 % vrijednosti po dospjeću tijekom 2025. godine.

Budimpešta, 6. svibnja 2026.



Alexandre Pierre Jeanjean
direktor



Péter Taczman
voditelj računovodstvenog postupka



Dr. Sándor József
glavni aktuar

Prilozi

Račun dobiti i gubitka po segmentu	Prilog br. 1
Obračun rezultata obveznog osiguranja od automobilske odgovornosti.....	Prilog br. 2
Formiranje IBNR pričuve	Prilog br. 3
Raspored troškova po vrsti troška.....	Prilog br. 4
Ulaganje osiguravajuće tehničke pričuve.....	Prilog br. 5
Tržišna vrijednost tehničkih pričuva osiguranja i investicijske imovine koja pokriva vlastitu imovinu	Prilog br. 6
Umanjenje vrijednosti	Prilog br. 7
Podatci o nekretninama u privatnom vlasništvu	Prilog br. 8
Tržišna vrijednost <i>forward</i> transakcija na dan zaključenja.....	Prilog br. 9
Otvorene pozicije termenske prodaje i kupnje deviza.....	Prilog br. 10
Bilanca, hrvatsko-slovensko-mađarska raspodjela	Prilog br. 11
Račun dobiti i gubitka, hrvatsko-slovensko-mađarska raspodjela	Prilog br. 12

FINANCIJSKI REZULTAT PO SEGMENTU 2025.

Mjerilo: milijun HUF

Redni broj	Naziv	Životna osiguranja vezana za ulaganja	Osiguranja od nezgode	Osiguranja od požara i elementarnih nepogoda
1	A) Segment neživotnog osiguranja			
2	01. Zarađene premije, bez reosiguranja		28.277	44.408
3	a) bruto premija		28.452	52.825
4	b) premija prenesena na reosiguratelja (-)		60	7366
5	c) promjena pričuve neplaćenih premija (+/-)		115	1.051
6	d) udio društva za reosiguranje u promjeni pričuve neplaćenih premija (+/-)			
7	02. Dobit od ulaganja koja se vraća osiguranicima (u skladu s retkom C/06.)			
8	03. Ostali tehnički prihodi osiguranja		14	44
9	04. Rashodi štete		6.332	14.397
10	a) naknade šteta i troškovi namirenja šteta		5.904	15.249
11	aa) naknade šteta		5.641	13.538
12	1. bruto iznos		5.737	14.383
13	2. udio reosiguratelja (-)		96	845
14	ab) troškovi namirenja šteta		273	1.868
15	ac) prihodi od isplata šteta i naknada troškova za namirenje šteta (-)		10	157
16	b) promjena pričuve za potencijalne štete (+/-)		428	-852
17	ba) promjena pričuve za potencijalne štete po stavkama (+/-)		-70	-911
18	1. bruto iznos		-159	255
19	2. udio reosiguratelja (-)		-89	1.166
20	bb) promjena IBNR pričuve (+/-)		498	59
21	1. bruto iznos		498	59
22	2. udio reosiguratelja (-)			
23	05. Promjena matematičke pričuve (+/-)		0	9
24	a) promjena pričuve premija zdravstvenog osiguranja (+/-)			
25	aa) bruto iznos			
26	ab) udio reosiguratelja (-)			
27	b) promjena pričuve doprinosa osiguranja od nezgode (+/-)			
28	ba) bruto iznos			
29	bb) udio reosiguratelja (-)			
30	b) promjena pričuve doprinosa osiguranja od odgovornosti (+/-)			9
31	ca) bruto iznos			9
32	cb) udio reosiguratelja (-)			
33	06. Promjena pričuve za povrat naknada (+/-)		0	226
34	a) Promjena pričuve povrata naknade koja ovisi o rezultatu (+/-)			
35	aa) bruto iznos			
36	ab) udio reosiguratelja (-)			

Redni broj	Naziv	Životna osiguranja vezana za ulaganja	Osiguranja od nezgode	Osiguranja od požara i elementarnih nepogoda
37	b) Promjena pričuve povrata naknade koja ne ovisi o rezultatu (+/-)			226
38	ba) bruto iznos			226
39	bb) udio reosiguratelja (-)			
40	07. Promjena pričuve fluktuacije šteta (+/-)			
41	08. Promjena ostalih pričuva (+/-)		7	-117
42	a)			
43	b) Promjena pričuva otkazivanja (+/-)		7	-117
44	ba) bruto iznos		7	-117
45	bb) udio reosiguratelja (-)			
46	c) Promjena ostalih tehničkih pričuva osiguranja (+/-)			
47	ca) bruto iznos			
48	cb) udio reosiguratelja (-)			
49	09. Neto operativni troškovi		15.808	20.060
50	a) troškovi stjecanja nastali u tekućoj godini		12.332	15.769
51	b) promjena ograničenih troškova stjecanja (+/-)		-22	253
52	c) administrativni troškovi (osim investicijskih troškova)		3.454	6.097
53	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguratelja (-)			1.553
54	10. Ostali tehnički rashodi osiguranja		1.728	5.327
55	A) TEHNIČKI REZULTAT OSIGURANJA (01+02+03-04+/-05+/-06+/-07+/-08-09-10)		4.416	4.550
56	B) Segment životnog osiguranja			
57	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	90.501		
58	a) bruto premija	90.699		
59	b) premija prenesena na reosiguratelja (-)	2		
60	c) promjena pričuve neplaćenih premija (+/-)	196		
61	d) udio društva za reosiguranje u promjeni pričuve neplaćenih premija (+/-)			
62	02. Tehnički prihodi osiguranja od ulaganja	20.219		
63	a) primljena dividenda i udio	1.263		
64	od toga: od povezanih društava			
65	b) ostali prihodi od ulaganja	7.364		
66	od toga: od povezanih društava			
67	ba) prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja			
68	bb) primljene kamate i prihodi od kamata	7.364		
69	c) tečajne razlike od prodaje ulaganja, ostali prihodi od ulaganja	11.592		
70	d) raspoređeni prihodi od ulaganja životnih osiguranja (u skladu s retkom C/05.) (-)			
71	03. Nerealizirana dobit od ulaganja	4.081		
72	od toga: razlika u vrednovanju			
73	04. Ostali tehnički prihodi osiguranja			
74	05. Rashodi štete	49.532		
75	a) naknade šteta i troškovi namirenja šteta	50.436		
76	aa) naknade šteta	50.255		
77	1. bruto iznos	50.255		

Redni broj	Naziv	Životna osiguranja vezana za ulaganja	Osiguranja od nezgode	Osiguranja od požara i elementarnih nepogoda
78	2. udio reosiguratelja (-)			
79	ab) troškovi namirenja šteta	190		
80	ac) prihodi od isplata šteta i naknada troškova za namirenje šteta (-)	9		
81	b) promjena pričuve za potencijalne štete (+/-)	-904		
82	ba) promjena pričuve za potencijalne štete po stavkama (+/-)	-801		
83	1. bruto iznos	-801		
84	2. udio reosiguratelja (-)			
85	bb) promjena IBNR pričuve (+/-)	-103		
86	1. bruto iznos	-103		
87	2. udio reosiguratelja (-)			
88	06. Promjena matematičke pričuve (+/-)	32.739		
89	a) promjena pričuve premije životnog osiguranja (+/-)	32.739		
90	aa) bruto iznos	32.739		
91	ab) udio reosiguratelja (osiguranje rizika) (-)			
92	b) promjena pričuve premija zdravstvenog osiguranja (+/-)			
93	ba) bruto iznos			
94	bb) udio reosiguratelja (-)			
95	c) promjena pričuve doprinosa osiguranja od nezgode (+/-)			
96	ca) bruto iznos			
97	cb) udio reosiguratelja (-)			
98	07. Promjena pričuve za povrat naknada (+/-)	-208		
99	a) Promjena pričuve povrata naknade koja ovisi o rezultatu (+/-)	-208		
100	aa) bruto iznos	-208		
101	ab) udio reosiguratelja (-)			
102	b) Promjena pričuve povrata naknade koja ne ovisi o rezultatu (+/-)	0		
103	ba) bruto iznos			
104	bb) udio reosiguratelja (-)			
105	08. Promjena pričuve fluktuacije šteta (+/-)			
106	09. Promjena ostalih pričuva (+/-)	0		
107	a)			
108	b) Promjena pričuva otkazivanja (+/-)	0		
109	ba) bruto iznos	0		
110	bb) udio reosiguratelja (-)			
111	c) Promjena ostalih tehničkih pričuva osiguranja (+/-)			
112	ca) bruto iznos			
113	cb) udio reosiguratelja (-)			
114	10. Promjena pričuva životnog osiguranja povezanog s jedinicom ulaganja (unit-linked) (+/-)	25.413		
115	a) bruto iznos	25.413		
116	b) udio reosiguratelja (-)			
117	11. Neto operativni troškovi	3.703		
118	a) troškovi stjecanja nastali u tekućoj godini	1.946		
119	b) promjena ograničenih troškova stjecanja (+/-)	0		
120	c) administrativni troškovi (osim investicijskih troškova)	1.757		
121	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguratelja (-)			

Redni broj	Naziv	Životna osiguranja vezana za ulaganja	Osiguranja od nezgode	Osiguranja od požara i elementarnih nepogoda
122	12. Tehnički rashodi osiguranja od ulaganja	1.260		
123	a) operativni rashodi i rashodi održavanja ulaganja, uključujući plaćene kamate i rashode od kamata	61		
124	b) umanjeње vrijednosti ulaganja, ukinuto umanjeње vrijednosti ulaganja (+/-)	-25		
125	c) gubitak tečaja od prodaje ulaganja, ostali rashodi ulaganja	1.224		
126	13. Nerealizirani gubitak od ulaganja	505		
127	od toga: razlika u vrednovanju			
128	14. Ostali tehnički rashodi osiguranja	28		
129	B) TEHNIČKI REZULTAT OSIGURANJA (01+02+03+04-05+/-06+/-07+/-08+/-09+/-10-11+/-12-13-14)	1.829		
130	C) Netehnički obračuni osiguranja	-1.080	-985	-2.584
131	01. Primljena dividenda i udio		70	216
132	od toga (od retka C/01.): razlika u vrednovanju			
133	od toga (od retka C/01.): od povezanih društava			
134	02. Primljene kamate i prihodi od kamata		330	1.020
135	od toga: od povezanih društava			
136	03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja	37	22	67
137	04. Tečajne razlike od prodaje ulaganja, ostali prihodi od ulaganja		47	145
138	05. Raspoređeni prihodi od ulaganja životnih osiguranja (u skladu s retkom B/02/d)			
139	06. Dobit od ulaganja koja se vraća osiguranicima (-) (u skladu s retkom az A/02.)			
140	07. Operativni rashodi i rashodi održavanja ulaganja, uključujući plaćene kamate i rashode od kamata		23	72
141	od toga: razlika u vrednovanju			
142	08. Umanjenje vrijednosti ulaganja, ukinuto umanjeње vrijednosti ulaganja (+/-)		5	17
143	09. Gubitak tečaja od prodaje ulaganja, ostali rashodi ulaganja		117	362
144	10. Ostali prihodi	126	39	74
145	11. Ostali rashodi	1.243	1.348	3.655
146	D) REZULTAT REDOVNOG POSLOVANJA (+/-A+/-B+01+02+03+04+05-06-07-08-09+10-11)	749	3.431	1.966
147	12. Izvanredni prihodi			
148	13. Izvanredni rashodi			
149	14. Izvanredna dobit (12-13)	0	0	0
150	E) REZULTAT PRIJE OPOREZIVANJA (+/-D+/-14)	749	3.431	1.966
151	15. Obveza plaćanja poreza	70	322	184
152	15/1. Odgođena razlika u porezu (±)			
153	F) DOBIT NAKON OPOREZIVANJA (+/-E-15)	679	3.109	1.782

Izračun rezultata obveznog osiguranja od automobilske odgovornosti 2025.

milijun HUF

Redni broj	Naziv	tekuća godina ukupno
1	A) Segment neživotnog osiguranja	
2	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	26.857
3	a) bruto premija	28.085
4	b) premija prenesena na reosiguratelja (-)	947
5	c) promjena pričuve neplaćenih premija (+/-)	-281
6	d) udio društva za reosiguranje u promjeni pričuve neplaćenih premija (+/-)	
7	02. Dobit od ulaganja koja se vraća osiguranicima (u skladu s retkom C/06.)	
8	03. Ostali tehnički prihodi osiguranja	239
9	04. Rashodi štete	14.921
10	a) naknade šteta i troškovi namirenja šteta	12.494
11	aa) naknade šteta	11.675
12	1. bruto iznos	11.696
13	2. udio reosiguratelja (-)	21
14	ab) troškovi namirenja šteta	976
15	ac) prihodi od isplata šteta i naknada troškova za namirenje šteta (-)	157
16	b) promjena pričuve za potencijalne štete (+/-)	2.427
17	ba) promjena pričuve za potencijalne štete po stavkama (+/-)	1.836
18	1. bruto iznos	2.139
19	2. udio reosiguratelja (-)	303
20	bb) promjena IBNR pričuve (+/-)	591
21	1. bruto iznos	591
22	2. udio reosiguratelja (-)	
23	05. Promjena matematičke pričuve (+/-)	-283
24	a) promjena pričuve premija zdravstvenog osiguranja (+/-)	
25	aa) bruto iznos	
26	ab) udio reosiguratelja (-)	
27	b) promjena pričuve doprinosa osiguranja od nezgode (+/-)	
28	ba) bruto iznos	
29	bb) udio reosiguratelja (-)	
30	b) promjena pričuve doprinosa osiguranja od odgovornosti (+/-)	-283
31	ca) bruto iznos	-283
32	cb) udio reosiguratelja (-)	
33	06. Promjena pričuve za povrat naknada (+/-)	0
34	a) Promjena pričuve povrata naknade koja ovisi o rezultatu (+/-)	
35	aa) bruto iznos	
36	ab) udio reosiguratelja (-)	
37	b) Promjena pričuve povrata naknade koja ne ovisi o rezultatu (+/-)	
38	ba) bruto iznos	
39	bb) udio reosiguratelja (-)	

Redni broj	Naziv	tekuća godina ukupno
40	07. Promjena pričuve fluktuacije šteta (+/-)	
41	08. Promjena ostalih pričuva (+/-)	-8
42	a)	
43	b) Promjena pričuva otkazivanja (+/-)	-8
44	ba) bruto iznos	-8
45	bb) udio reosiguratelja (-)	
46	c) Promjena ostalih tehničkih pričuva osiguranja (+/-)	0
47	ca) bruto iznos	
48	cb) udio reosiguratelja (-)	
49	09. Neto operativni troškovi	8.816
50	a) troškovi stjecanja nastali u tekućoj godini	4.636
51	b) promjena ograničenih troškova stjecanja (+/-)	-311
52	c) administrativni troškovi (osim investicijskih troškova)	4.487
53	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguratelja (-)	-4
54	10. Ostali tehnički rashodi osiguranja	5.776
55	A) REZULTAT TEHNIČKOG REZULTATA OSIGURANJA (01+02+03-04+/-05+/-06-07+/-08-09-10)	-2.126
56	C) Netehnički obračuni osiguranja	537
57	01. Primljena dividenda i udio	426
58	od toga (od retka C/01.): razlika u vrednovanju	
59	od toga (od retka C/01.): od povezanih društava	
60	02. Primljene kamate i prihodi od kamata	2.012
61	od toga: od povezanih društava	
62	03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja	133
63	04. Tečajne razlike od prodaje ulaganja, ostali prihodi od ulaganja	286
64	05. Raspoređeni prihodi od ulaganja životnih osiguranja (u skladu s retkom B/02/d)	
65	06. Dobit od ulaganja koja se vraća osiguranicima (-) (u skladu s retkom az A/02.)	
66	07. Operativni rashodi i rashodi održavanja ulaganja, uključujući plaćene kamate i rashode od kamata	142
67	od toga: razlika u vrednovanju	
68	08. Umanjenje vrijednosti ulaganja, ukinuto umanjeње vrijednosti ulaganja (+/-)	33
69	09. Gubitak tečaja od prodaje ulaganja, ostali rashodi ulaganja	714
70	10. Ostali prihodi	39
71	11. Ostali rashodi	1.470
72	D) REZULTAT REDOVNOG POSLOVANJA (+/-A+/-B+01+02+03+04+05-06-07-08-09+10-11)	-1.589
73	12. Izvanredni prihodi	
74	13. Izvanredni rashodi	
75	14. Izvanredna dobit (12-13)	0
76	E) REZULTAT PRIJE OPOREZIVANJA (+/-D+/-14)	-1.589
77	15. Obveza plaćanja poreza	-149
78	15/1. Odgođena razlika u porezu (±)	
79	F) DOBIT NAKON OPOREZIVANJA (+/-E-15)	-1.440

NAČIN REZERVACIJE IBNR PO SKUPINI PROIZVODA U IZRAVNIM OSIGURANJIMA I MÜBSE REOSIGURANJIMA SEGMENTA NEŽIVOTNOG OSIGURANJA

Prema propisima, tehničke pričuve osiguranja moraju se formirati po segmentima. IBNR rezerva na razini sektora izračunava se zbrajanjem IBNR rezervi⁴ utvrđenih za skupine proizvoda nakon *raščlambe na razini proizvoda*⁵ i prema njihovoj sektorskoj klasifikaciji. Sve ostale IBNR pričuve potrebne za skupine proizvoda utvrđuju se na ovaj način.

A) Kreiranje IBNR pričuve za izravna osiguranja

U slučaju skupine proizvoda sa statistikom dužom od tri godine, postupak je sljedeći:

1. Oznake:

šteta (t,t+i): ukupan iznos odšteta za štete koje su se dogodile u t. godini (tj. tekućoj godini), a čiji je odštetni zahtjev prijavljen u t+i. godini⁶

plaćanje štete (t,t+i,t+i+s): isplata šteta koje su se dogodile u t. godini (tj. tekućoj godini), ali su prijavljene samo u t+i godini, a koje se isplate u t+i+s godini

pričuva (t,t+i,t+i+s): pričuva na čekanju šteta koje su se dogodile u t. godini (tj. tekućoj godini), ali su prijavljene samo u t+i. godini, a koje se isplate u t+i+s godini

Naknada(t): godišnja naknada t. godine (tj. tekuće godine)

n: broj godina nakon tekuće godine isteka štete

trošak(t): omjer formiranja pričuve troškova na kraju t. godine (tj. tekuće godine)

2. Sažetak iskustava iz prošlosti

Na usporedivost povijesnih podataka utječu mnogi čimbenici. Smatramo da je utjecaj promjena dionica i inflacije značajan. Učinak prvog filtriran je mjerenjem relativnih potreba za štetama, a drugog uzimajući ga u obzir na godišnjoj razini.

Na temelju statističkih podataka omjer gubitaka određene prošle godine raščlanjen je na dijelove koji odgovaraju potrebama sljedećih uzastopnih godina:

$$\text{šteta}(t) = (\text{šteta}(t,t) + \text{šteta}(t,t+1) + \dots + \text{šteta}(t,t+n)) / D(t)$$

Vrijednost štete (t,t+i) procjenjuje se na temelju plaćanja za k prošlih godina i – ako nisu svi odštetni procesi zatvoreni – aktualne zaključne pričuve:

$$\text{šteta}(t,t+i) = \text{plaćanje štete}(t,t+i,t+i) + \text{plaćanje štete}(t,t+i,t+i+1) + \dots + \text{plaćanje štete}(t,t+i,t+i+k-1) + \text{pričuva}(t,t+i,t+i+k-1)$$

Iz toga se računa postotak štete podijeljeno s godišnjom premijom za godinu t. (tj. tekuću godinu), dakle

$$k(t,t+i) = \text{šteta}(t,t+i) / \text{Naknada}(t)$$

3. Procjena budućih potreba

Neka je T godina kreiranja pričuve, i pretpostavimo da je statistika šteta za zadani N_j prošle godine u skupini proizvoda j. sljedeće: j=1, ..., m. Također neka E_{kj}(i) i D_{kj}(i) budu prosječna i

⁴ : Skupine proizvoda kreirane su prema sustavu kontrolinga uspostavljenom u Društvu.

⁵ : Raspodjela se temelji na pravilniku o naknadama za tekuću godinu.

⁶ : Potraživanja za odštetu prijavljena između IT zatvaranja i kraja godine također se uzimaju u obzir u zahtjevu za potraživanja šteta (t,t+1).

standardna devijacija $k(T-N, T-N+i)$; $k(T-N+1, T-N+1+i)$; ... $k(T-i, T)$ podataka u ovoj skupini za stopu kasnog prijavljivanja u i . godini. Neka je $z_j(i)$ nenegativan parametar. $i=1, \dots, n$
 Pokriće štete za razdoblje prije godišnjice tekuće godine prema godini događaja u ovoj skupini:

$$\begin{aligned} \text{IBNR}_{j,T} &= D(T) * \sum_{i=1, \dots, n} (E_{k_j}(i) + z_j(i) * D_{k_j}(i)) && \text{IBNR zahtjev tekuće godine} \\ \text{IBN } R_{j,T-1} &= D(T-1) * \sum_{i=2, \dots, n} (E_{k_j}(i) + z_j(i) * D_{k_j}(i)) && \text{IBNR zahtjev godine štete koja je} \\ &&& \text{prethodila tekućoj godini, nakon tekuće} \\ &&& \text{godine} \\ \dots &&& \dots \\ \text{IBN } R_{j,T-(n-1)} &= D(T-(n-1)) * (E_{k_j}(n) + z_j(n) * D_{k_j}(n)) && \text{ostali IBNR zahtjev godine štete koja je} \\ &&& \text{prethodila tekućoj godini s n-1 godina} \end{aligned}$$

IBNR pričuva kreirana do kraja tekuće godine na ovu skupinu:

$$\text{IBNR}_j(T) = \sum_{i=0, \dots, n-1} \text{IBNR}_{j,T-i}$$

kreirana ukupna pričuva:

$$\text{IBNR}_{T,\text{direkt}} = \sum_{j=1, \dots, m} \text{IBNR}_j(T)$$

Kombinirana sigurnost pričuva formiranih u svakoj skupini:

Kao slučajnu varijablu pretpostavljamo neovisnost skupina kreiranja i godišnjih omjera šteta te normalnu raspodjelu ukupnih šteta IBNR-a koje će na kraju tekuće godine pokriti pričuva. Procjena očekivane vrijednosti E_T i standardne devijacije S_T :

$$\begin{aligned} E_T &= \sum_{j=1, \dots, m} \sum_{k=0, \dots, n-1} (D(T-k) * \sum_{i=k+1, \dots, n} E_{k_j}(i)) \\ S_T &= \left\{ \sum_{j=1, \dots, m} \sum_{k=0, \dots, n-1} (D(T-k) * \sum_{i=k+1, \dots, n} D_{k_j}(i)^2) \right\}^{0,5}, \end{aligned}$$

na temelju koje se može procijeniti sigurnost kreirane vrijednosti IBNR_T :

$$P(\text{IBNR} < \text{IBNR}_{T,\text{direkt}}) = \Phi\left(\frac{\text{IBNR}_{T,\text{direkt}} - E_T}{S_T}\right); \quad \Phi \sim N(0,1).$$

Određivanje skupina za kreiranje i odabir broja godina N_j (minimalno 3, maksimalno 10) koje se koriste za procjenu na razini skupine odgovornost je glavnog aktuara. Vrijednosti $z_j(i)$ koje pripadaju skupinama svrsishodno je, ali nije obvezno odabrati da budu iste. Izbor(i) moraju osigurati da sigurnost bruto vrijednosti pričuve za gubitke na razini skupine, izračunana prema gore navedenom, dosegne 60 %.

Rješenje bliže stvaranju grupne pričuve je kada se IBNR pričuva svake skupine postavi na zadanu sigurnosnu razinu s parametrima $z_j(i)$. Čak i tada, izbor(i) mora(ju) osigurati da sigurnost bruto vrijednosti pričuve za gubitke na razini neživotnog osiguranja dosegne 60 %.

U slučaju epidemije ili krizne situacije, kako je navedeno u točki 6. Pravilnika, ako je dostupno iskustvo sličnih godina šteta, može se koristiti procjena temeljena na godinama šteta u sličnom razdoblju umjesto iskustva 3 – 10 prethodnih godina zabilježenih gore.

Za hrvatsku i slovensku podružnicu, počevši od 2022. godine, iskustvo o štetama mora se prikupljati odvojeno, ali u njihovu se slučaju omjeri poduzeća mogu koristiti za prvih najmanje 5 godina. Najmanje 60 % sigurnosti mora se postići posebno za mađarske, slovačke, hrvatske i slovenske dijelove pričuve.

B) Kreiranje IBNR pričuve za MÜBSE reosiguranja

Ugovorni portfelj udruge uglavnom se sastoji od osiguranja odvjetničke odgovornosti s trima vrstama limita. Reosigurani rizik dio je između vlastitog udjela udruge i odvjetničke franšize i limitiranog iznosa ugovora za ugovornu štetu. Naša odgovornost za godine šteta 2007. – 2011. postoji samo u slučaju šteta koje su se dogodile nakon 1. siječnja 2002., tijekom opsega ugovora, i prijavljene su unutar 10 godina nakon toga. Za štete u kalendarskoj godini za razdoblje osiguranja od 7 godina počevši od 2012. godine, izvještajno je razdoblje 7 godina.

Od 2019. godine na snagu je stupio trogodišnji proporcionalni (QS) ugovor. To uključuje 50 % podjele štete u slučaju prethodnih triju tipova ugovora, dok je naše pokriće 90 % u slučaju dvaju novih osiguranja s višim limitom štete. Za ovo pokriće vrijedi rok od 7 godina za prijavu štete, ali se ne računa od nastanka štete, već nakon prestanka osiguranja odvjetnika u udruzi!

Također smo se obvezali da štete nastale u razdoblju 2002. – 2018. i prijavljene izvan ograničenja prijavljivanja iz prethodnog ugovora također budu pokrivene QS-om od 50 %. Primjenjujemo dva pristupa:

1. Razlika između ukupne štete koja se očekuje prema pretpostavljenom omjeru šteta raznih razdoblja i prepoznati zahtjev pričuve za štete smatra se IBNR zahtjevom.
2. Osim toga, također koristimo složeni model rizika koji mjeri i analizira razinu sigurnosti IBNR pričuve. Potonje je dokazano i na ovom ćemo modelu temeljiti postavljanje budućeg IBNR zahtjeva. Neka bude:

T	godina kreiranja pričuve
N(t)	godine štete t. (t= 2002, 2003, ...) broj zahtjeva za odštetu koji se još očekuju u budućnosti. To se mora procijeniti na temelju brojeva namirenih šteta procijenjenih iz baze podataka o štetama udruženja, po potrebi ispravljenih budućim faktorom rasta. Faktor se može birati između 0 i 10 % bez posebnog obrazloženja.
N	= E(IBNR zahtjev) = $\sum_{\text{godine rizika}} N(t)$ gdje je t= 2002, 2003, ...
RSN	relativna standardna devijacija potraživanja od reosiguranja procijenjena iz statistike izvješća
SN	= RSN*N
X	očekivana prosječna šteta u budućnosti. Ovo je prosječna šteta koja se može pripisati reosiguranju izvedena iz prošlog iskustva udruženja uz konzervativnu procjenu, uzimajući u obzir uvjete ugovora za svaku godinu štete
SX	standardna devijacija X-a procijenjena iz prošlog iskustva

Konzervativna procjena X može se napraviti na nekoliko načina i odgovornost je glavnog aktuara. To može biti, na primjer, maksimum prosječnih šteta za godine šteta ili prosjek šteta reosiguranja za cijelo razdoblje – ispravljeno budućim faktorom rasta. Faktor se može birati između 0 i 10 % bez posebnog obrazloženja.

Tada je, prema složenome modelu rizika, očekivana vrijednost iznosa očekivanih budućih prijavljenih šteta:

$$M = \text{očekivana buduća IBNR ukupna šteta} = X*N;$$

$$S = (N*SX^2 + X^2*(SX^2 + SN^2))^{1/2}.$$

Uz pretpostavku normalne raspodjele očekivane ukupne štete IBNR-a, IBNR pričuva prema modelu mora biti određena tako da njezina razina sigurnosti iznosi najmanje 60 %, tj. za vrijednost $IBNR_{T, \text{modela}}$

$$60\% \leq P(IBNR < IBNR_{T, \text{modell}}) = \Phi\left(\frac{IBNR_{T, \text{modell}} - M}{S}\right); \quad \Phi \sim N(0, 1).$$

Drukčija vrsta procjene očekivane vrijednosti temeljena na godišnjoj Dt premiji za godine razdoblja počevši od 2002., kao i omjeru pretpostavljenih/očekivanih šteta od kt% t% i svim do sada poznatim KSZT štetama,

$$IBNR_T = \sum_{\text{godine rizika}} Dt*kt\% - KSZ_T$$

također se može dati. Maksimum od dvije procjene, tj. vrijednost

$$IBNR_{T, \text{MÜBSE}} = \max(IBNR_{T, \text{model}}, IBNR_T)$$

prema bilanci smatra se pričuvom.

Rezerva IBNRT, MÜBSE raspodjeljuje se na svaku godinu štete prema raspodjeli budućih brojeva šteta ($N(t)$ vrijednosti) očekivanih prema modelu, prema budućim očekivanim zahtjevima za svaku godinu zahtjeva za odštetom ili prema neiskorištenim dijelovima prijašnjih omjera šteta.

C) Provedba IBNR pričuva na kraju godine za segment neživotnih osiguranja

U ukupnoj pričuvi moramo kreirati i pričuvu troškova. Budući da se skupi dio namirenja šteta za reosiguranje pojavljuje kod izravnog osiguravatelja, smatramo da je omjer troškova koji odgovara najmanje 20 %, ali ne više od 75 %, omjera troškova namirenja šteta dovoljan za ovu pričuvu.

Opća formula, za IBNR(T) pričuvu na kraju godine T je stoga:

$$\text{IBNR}(T) = (1 + \text{trošak}(T)) * \text{IBNR}_{T, \text{direkt}} + (1 + 0,2 * \text{trošak}(T)) * \text{IBNR}_{T, \text{MÜBSE}}.$$

Uz pouzdanu podatkovnu uslugu naše tvrtke, poznajemo iskustva šteta počevši od kasnih šteta iz 1993. Stoga u gornjim modelima koristimo iskustvo kašnjenja razdoblja koje je zapravo prošlo od tada kao osnovu.

Na kraju određene kalendarske godine posebnosti potrebne za primjenu metodologije (korišteni podatci, ponderiranje godina ili $z_j(i)$ vrijednosti i zajedničke sigurnosne razine, utvrđivanje parametra troškova, ispunjavanje drugih zahtjeva koji proizlaze iz propisa itd.) nalaze se u Bilješkama uz financijske izvještaje i Izvešću aktuarske funkcije. U skladu s načelom konzervativnog formiranja pričuve, kao smjernicu smatramo pričuvu postavljenu na razinu sigurnosti između 75 % i 95 %. Ako razina ne spada u ovaj raspon, potrebno je posebno obrazložiti izbor.

Vrijednost IBNR(T) označava potrebnu vrijednost završne pričuve na kraju godine. Prijelaz između vrijednosti na kraju prethodne godine i vrijednosti na kraju godine (kreiranje, oslobođenje) uvijek se mora obaviti na temelju važećih odredbi.

D) Pričuve prema IFRS-u

U pružanju podataka o vlasnicima koristi se međunarodni financijski standard. Tehničke pričuve osiguranja normalno su iste kao i mađarske vrijednosti, ali neki su dijelovi dani zasebno na temelju zahtjeva kontrolinga, tako da se mogu klasificirati u kategorije prema ovom standardu (npr. dijelovi pričuve za otkazivanje dospjelih otkazivanja na neplaćanje premija i povrat premija, elementi matematičke pričuve koji ne spadaju u obveze osiguranja).

Na temelju grupne metodologije, formiranje grupne pričuve za potencijalne štete neživotnih osiguranja provodi se po skupinama proizvoda, uz zajedničku procjenu pojedinačne i IBNR pričuve, na temelju *run-out* trokuta. Metoda i njezini rezultati uključeni su i dokumentirani u aktuarskom izvješću pripremljenom za vlasnika. Izračun odobren od strane aktuarskog područja skupine izračunava obveznu pričuvu za skupine Solvency II, za koje se 70 % sigurnosne pričuve smatra „standardnom” vrijednošću. Prilikom kreiranja mađarskih RBNS+IBNR pričuva nastojimo težiti vrijednosti prema ovom standardu na razini segmenta neživotnih osiguranja. Na zahtjev vlasnika, obveza tipa IBNR koja proizlazi iz razlike između štete izračunane prema grupnom standardu i mađarske pričuve potencijalnih šteta po stavkama može se također uključiti u bilancu kao rezerva IBNR.

Kreiranje IBNR pričuve u segmentu neživotnih osiguranja

Pričuve se kreiraju i na razini poduzeća (uključujući slovensku podružnicu) i po segmentima. Neka bude

$k_t(i)$: broj šteta iz i . godine prijavljenih s odgodom u t . godini, $i=1,2,\dots,5$

EKock_t: procijenjeni prosjek šteta *iznad pričuve premije* za zakašnjele štete

DKock_t: procijenjena devijacija šteta *iznad pričuve premije* za zakašnjele štete

Premija_{t-1}: propis premije za t. godinu, dok u *unit-linked* segmentu – zbog visoke jednokratne premije – pričuva na kraju t-1. godine

Koristimo **složeni model rizika** za svaki segment osiguranja kako bismo procijenili zakašnjele zahtjeve štete. Na temelju iskustva zakašnjelih šteta tekuće godine procjenjujemo trend broja zakašnjelih šteta i karakteristike distribucije pojedinačnih šteta. U slučaju štete, također se mora uzeti u obzir dio koji može biti dostupan u pričuvi premije, koja se oslobađa kada se šteta plati. U segmentima ne *unit-linked* osiguranja, prema našem iskustvu, pričuva premije može se povezati samo s malim dijelom šteta, stoga, ako je moguće, „smanjenje pričuve premije” u statistici šteta treba provesti po pojedinačnim štetama.

U segmentu *unit-linked* osiguranja prosječni uk_t iznos rizika portfelja na kraju godine može se dobro procijeniti na temelju vrijednosti kontinuirane premije portfelja i jednokratnih premija tijekom vremena, stoga se procjena može također koristiti umjesto „smanjene pričuve premije” u pojedinačnim štetama. To je zato što se na temelju um_t prosjeka i ud_t standardne devijacije koja proizlazi iz statistike **ukupnih** šteta za tekuću godinu, parametri zahtjeva za štetama iznad pričuve premije također mogu procijeniti:

$$EKock_t = uk_t, \quad DKock_t = (uk_t/um_t) \cdot ud_t.$$

U jednom segmentu osiguranja broj zakašnjelih šteta na kraju t. godine smatra se Poissonovim brojem zahtjeva parametra $KD_t = \sum_{i=1, \dots, 5} i \cdot k_t(i)$. Pojedinačnu zakašnju štetu smatramo očekivanim vrijednostima EKock_t i standardnom devijacijom DKock_t. Pretpostavljajući neovisnost, parametri procesa zakašnjele ukupne štete procjenjuju se u složenome modelu rizika i pretpostavlja se da je njezina distribucija dobro aproksimirana normalnom, tj.

$$\text{zakašnjela ukupna šteta} \sim N(m_t(\text{segment}) = KD_t \cdot EKock_t; d_t(\text{segment}) = \sqrt{[(DKock_t)^2 + (EKock_t)^2] \cdot KD_t}).$$

Na temelju postotka razine odabranog za segment, vrijednost IBNR_t(segment) pričuve odabire se kao kvantilna vrijednost distribucije prema postotku razine, tj.

$$IBNR_t(\text{segment}) = m_t(\text{segment}) + \Phi^{-1}(\text{postotak razine}) \cdot d_t(\text{segment}) \quad \text{gdje je } \Phi \sim N(0,1).$$

U segmentu životnih osiguranja, sigurnost ukupnih pričuva $\sum_{\text{segment}} IBNR_t(\text{segment})$ formiranih za štete na temelju normalnosti i pretpostavljene neovisnosti segmenta zakašnjelih ukupnih šteta:

$$\text{postotak razine}(\text{segment}) = \Phi\left(\frac{\sum_{\text{segment}} IBNR_t(\text{segment}) - \sum_{\text{segment}} m_t(\text{segment})}{\sqrt{\sum_{\text{segment}} d_t^2(\text{segment})}}\right).$$

Nenegativne postotne vrijednosti na razini segmenta bira glavni aktuar tako da vrijednost postotka (segmenta) razine dosegne 60 %.

Sukladno uputama potrebno je formirati i pričuvu troškova za pričuvu za zakašnjele štete prema bilanci. IBNR pričuva segmenta životnog osiguranja zbroj je vrijednosti uvećan za pričuvu troškova po segmentu.

Trenutačne i/ili posebne karakteristike bilančne IBNR pričuve segmenta životnog osiguranja i potrebna obrazloženja moraju se evidentirati u Izvješću aktuarske funkcije za bilančnu godinu.

F) IBNR pričuva Groupame na kraju T = 2025. godina

Naše Društvo poznaje iskustva šteta počevši od kasnih šteta iz 1993. Kreiranje je provedeno na temelju *run-out* trokuta skupina proizvoda, što također omogućuje kreiranje IBNR-a za segmente osiguranja. Iznosimo sljedeća zapažanja:

- Stvaranje skupina izravnih osiguranja za kreiranje – uz zahtjeve kontrole – prilagođeno je segmentima. Svaka skupina predstavlja segment ili - s izuzetkom kasko-osiguranja i osiguranja imovine⁷ – podskupinu segmenta: osiguranje doma, osiguranje prijevoza, osiguranje od odgovornosti, osiguranje od nezgode, poljoprivredno osiguranje, ostala imovinska osiguranja, financijsko osiguranje, osiguranje od automobilske odgovornosti, kasko, životno osiguranje, UL osiguranje.

U izravnim osiguranjima segmenta životnih i neživotnih osiguranja općenito težimo najmanje 90 % sigurnosti prema metrici utvrđenog modela. Ovo temeljimo na statistici zadnjih 3 – 7 godina iskustva unatrag ne više od 10 godina. **Zbog mogućih učinaka trenutne krize, koristili smo godine 2011. – 2024. pri procjeni standardne devijacije koja odražava nesigurnost parametra kašnjenja u prvoj godini za skupinu koja sadrži PPI proizvode. Zbog veće sigurnosti, krajem 2022. postavili smo parametre na razinu sigurnosti od 85 % u svim skupinama. To smo zadržali i krajem 2025. godine.**

Krajem 2025. godine uspjeli smo samo djelomično dovršiti procjenu s konačnim podacima iz prosinca, ali procijenjene rezerve i dalje zadovoljavaju zahtjeve našeg Pravilnika. Također pružamo razine sigurnosti temeljene na naknadnim provjerama konačnih podataka.

zj(i) razine sigurnosti 1. i 2. – 5. godina razlikuju se samo kod osiguranja od automobilske odgovornosti jer je tamo silazni trend iskustva prve godine to opravdao. Oni su navedeni u tablici u nastavku:

⁷: Kasko je ostao jedna skupina jer se u tu skupinu uklapa i riječni kasko-rizik (a statistika šteta mu je minimalna). Skupina osiguranja imovine uključuje segmente osiguranja od požara i elementarnih nepogoda te ostala osiguranja imovine.

A 85%-os szinthez használt z(i) értékek termékcsoportonként a jövőbeli bejelentés éve szerint			biztonsági szint	a biztonsági szint mértéke az évvégi kontroll szerint
termékcsoport	1.év	2-5.év		
HU tevékenység				
lakás	75,2%	75,2%	85%	85,0%
vagyon	69,2%	69,2%	84%	82,7%
baleset	73,0%	73,0%	85%	85,0%
GFB	65,2%	65,2%	85%	90,5%
casco	82,7%	82,7%	85%	86,1%
pénzügyi	76,4%	76,4%	85%	85,0%
szállítmány	72,9%	72,9%	85%	85,0%
mezőgazdaság	69,3%	69,3%	85%	85,0%
felelősség	69,5%	69,5%	85%	97,3%
SLO, CRO fiók közös				
lakás	78,6%	78,6%	85%	85,0%
vagyon	72,7%	72,7%	85%	82,8%
baleset	77,4%	77,4%	85%	85,0%
felelősség	74,0%	74,0%	85%	97,4%
CRO fiók				
GFB	68,6%	68,6%	85%	90,6%
casco	84,5%	84,5%	85%	85,1%
SLO fiók				
GFB	72,0%	72,0%	85%	87,6%
casco	83,9%	83,9%	85%	86,1%

Procjena IBNR rezervi podružnica temeljena na mađarskom iskustvu pokazala se nedovoljnom u skupinama osiguranja od automobilske odgovornosti i kasko osiguranja na kraju 2024., stoga smo za hrvatsku podružnicu uključili i jednogodišnje iskustvo IBNR-a za osiguranje od automobilske odgovornosti i kasko osiguranje. I ovdje smo koristili razinu od 85 %, a time je ostvareno ukupno 21,1 % veće pokriće u odnosu na očekivanu štetu.

	direkt, HU	fiókok	direkt total
várható direkt kár, mFt	7 127 286	1 408 634	8 535 920
IBNR fedezet, mFt	8 865 406	1 705 286	10 570 692
biztonsági pótlék	24,4%	21,1%	23,8%

Kod neživotnih direktnih osiguranja razina sigurnosti od 85 % znači da je u usporedbi s očekivanim zahtjevom za štetom utvrđene pričuve, pričuva osiguranja 23,8 % veća od očekivane štete.

- U slučaju MÜBSE reosiguranja, pričuva je svake godine ona koja je veća od 95 % sigurnosti ili procjene na temelju očekivanog omjera štete.
- IBNR pričuva segmenta životnog osiguranja formirana na temelju mađarskog portfelja daje 95 % sigurnosti za složeni postupak šteta na temelju budućih brojeva jedinica, tj. 9,2 % više od očekivane štete. Za slovensku podružnicu, razina od 92,5 % je 28,1 % viša od očekivane vrijednosti, što daje ukupnu maržu sigurnosti od 10,4 %. Vrijednosti u tablici definirane su u tisućama HUF.

ÉLET IBNR	HU	SLO fiók	total
várható kár	1 236 724	85 531	1 322 255
szórás	69 315	16 695	
biztonsági szint	95%	92,5%	
IBNR	1 349 891	109 564	1 459 456
biztonsági pótlék	9,2%	28,1%	10,4%

- Prilikom kreiranja pričuve troškova potrebno je uzeti u obzir troškove namirenja šteta i administrativne troškove. Kod omjera uzimamo u obzir isplatu šteta za događaje prijavljene u tekućoj godini (100 %) i pričuvu za potencijalne štete na kraju godine (25 %), kao i isplatu šteta za tekuću godinu za prethodno prijavljene događaje (75 %), s kojima se uspoređuju troškovi rješavanja šteta tekuće godine. Kao osnovu i sad smo koristili kombinirane podatke prethodnih godina. Sljedeći parametri zajednički su utvrđeni za segmente s velikim potrebama za zahtjevima šteta i/ili visokim pričuvama i za ostale segmente. Utjecaj očekivane inflacije na troškove rješavanja šteta određen je korištenjem najnovijih parametara inflacije iz procjene S-II. Parametri troška vezano za IBNR pričuve:

ágazat	IBNR% 2025	IBNR% 2026
szárazföldi casco	11,11%	11,36%
kötelező	13,34%	14,16%
felelősség/direkt	13,65%	12,90%
felelősség/MÜBSE	9,11%	8,90%
tűz és elemi	18,41%	18,35%
egyéb NL ágazat	11,06%	11,55%

Tablica prikazuje parametre prethodne godine i trenutačne parametre pričuve za potencijalne štete:

ágazat	RBNS% 2025	RBNS% 2026
szárazföldi casco	8,33%	8,52%
kötelező	10,01%	10,62%
felelősség/direkt	10,24%	9,68%
felelősség/MÜBSE	6,83%	6,68%
tűz és elemi	13,81%	13,76%
egyéb NL ágazat	8,30%	8,66%

U segmentu životnih osiguranja IBNR troškovni omjer na početku godine iznosio je 7,4 %, a na kraju godine 7,0 % na temelju iskustvenih troškova. Početni omjer troškova RBNS od 4,4 % porastao je na 5,3 %.

Koristili smo iste omjere i za IBNR i RBNS pričuve podružnica.

**Raspored troškova po vrsti troška
2025.**

milijun HUF

Troškovi po naslovu	Prethodna godina	Tekuća godina
Troškovi materijala	861	591
Vrijednost korištenih usluga	47.617	56.305
Vrijednost ostalih usluga	1.382	1.757
I. Materijalni rashodi	49.860	58.653
Troškovi plaće	12.836	14.638
Ostali troškovi osoblja	2.405	2.963
Doprinosi na plaću	1.905	2.282
II. Troškovi osoblja	17.146	19.883
III. Amortizacija	2.622	2.918
IV. Promjena u obračunanim troškovima stjecanja	-1.169	-392
V. Aktivirana vrijednost imovine vlastite proizvodnje	-1.057	-1.153
Ukupno	67.402	79.909

Ulaganje tehničkih pričuva osiguranja 2025.

Milijun
HUF

	Ukupne pričuve <i>unit-linked</i> životnih osiguranja	Ukupne matematičke i pričuve životnih osiguranja	Ukupne ostale pričuve životnih osiguranja	UKUPNE PRIČUVE ŽIVOTNIH OSIGURANJA	Ukupne matematičke i pričuve neživotnih osiguranja	Ukupne ostale pričuve neživotnih osiguranja	UKUPNE PRIČUVE NEŽIVOTNIH OSIGURANJA	PRIČUVE UKUPNO
Tehničke pričuve osiguranja	231.881	73.081	12.829	317.791	5.382	75.958	81.340	399.131
Ukupno	231.881	73.081	12.829	317.791	5.382	75.958	81.340	399.131
Vrijednosni papiri koji predstavljaju u kreditni odnos za koje jamči država	64.972	67.111	12.627	144.710	4.924	55.719	60.643	205.353
Korporacijske obveznice	-	614	-	614	-	4.908	4.908	5.522
Dionice	2.155	-	-	2.155	377	572	949	3.104
Certifikati ulaganja	164.086	-	96	164.182	-	14.474	14.474	178.656
Ulozi kreditnih institucija	668	3.977	-	4.645	-	57	57	4.702
Obveze	-	-	-	-	-	-946	-946	-946
Potraživanja	-	-	-	-	-	507	507	507
Razgraničene kamate	-	1.379	106	1.485	81	667	748	2.233

**Tržišna vrijednost tehničkih pričuva osiguranja i investicijske imovine koja pokriva vlastitu imovinu
31. prosinca 2025.**

milijun HUF

Računovodstvena klasifikacija	<i>Unit-linked</i> pričuva	Matematička pričuva životnog osiguranja	Nematematička pričuva životnog osiguranja	UKUPNE PRIČUVE ŽIVOTNIH OSIGURANJA	Matematička pričuva neživotnog osiguranja	Nematematička pričuva neživotnog osiguranja	UKUPNE PRIČUVE NEŽIVOTNIH OSIGURANJA	PRIČUVE UKUPNO	Pričuva vlastite imovine životnih osiguranja	Pričuva vlastite imovine neživotnih osiguranja	VLASTITA IMOVINA UKUPNO
Mađarske državne obveznice	28.384	66.077	5.141	99.602	4.958	30.713	35.671	135.273	4.383	3.636	8.019
Certifikati ulaganja	164.114	-	98	164.212	-	14.463	14.463	178.675	4.002	4.884	8.886
Depozit	668	4.021	-	4.689	-	56	56	4.745	2.946	2	2.948
Diskontni trezorski zapis	34.969	1.476	7.367	43.812	-	22.594	22.594	66.406	23.619	17.291	40.910
Terminske transakcije	-28	-	-	-28	-	-38	-38	-66	-1	-19	-20
Međunarodne državne obveznice	1.619	181	-	1.800	-	1.757	1.757	3.557	658	64	722
Međunarodne obveznice	-	2	-	2	-	105	105	107	8	4	12
Međunarodne dionice	4	-	-	4	-	-	-	4	-	-	-
Mađarske dionice	2.151	-	-	2.151	422	899	1.321	3.472	93	5.429	5.522
Korporacijske obveznice	-	625	-	625	-	4.702	4.702	5.327	9	172	181
Ostali udjeli	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.395	3.395
Obveze	-	-	-	-	-	-946	-946	-946	-	-35	-35
Potraživanja	-	-	-	-	-	506	506	506	-	69	69
Gotovina	-	-	-	-	-	-	-	-	491	680	1.171
Nekretnine	-	-	-	-	-	-	-	-	127	202	328
Ukupno	231.881	72.382	12.606	316.869	5.380	74.811	80.191	397.060	36.336	35.774	72.110

**UMANJENJE
VRIJEDNOSTI
2025.**

milijun HUF

	1. 1. 2025. početno	Oslobođenje umanjenja vrijednosti / ukidanje potraživanja	Kreiranje umanjenja vrijednosti	31. 12. 2025. završno
Posrednici u osiguranju	120	12	3	111
Potraživanja naknada poslovnica	-	-	31	31
Stambeni zajam	2	1	-	1
Ostala potraživanja	253	-	316	569
Ulaganje	511	45	90	556
Ukupno	886	58	440	1.268

Nominalna najamnina, uknjižbena i tržišna vrijednost vlastitih nekretnina u 2025. godini

Adresa	m ²	Nominalna najamnina milijun HUF/godina	Bruto vrijednost	Neto vrijednost	Tržišna vrijednost	Napomena
			milijun HUF	milijun HUF	milijun HUF	
			31. 12. 2025.	31. 12. 2025.		
Győr, Kiss J. u. 26.	236	13	87	60	176	procjena vrijednosti iz 2025.
Győr, Árpád u. 75-79.	311	17	56	37	190	procjena vrijednosti iz 2025.
Sopron, Frankenburg út 2.	96	2	30	16	63	procjena vrijednosti iz 2025.
Balatonszemes, zemljište	871	0	6	6	24	procjena vrijednosti iz 2023.
Balatonszemes, vikendica i dio zemljišta	233	9	53	40	176	procjena vrijednosti iz 2023.
Kecskemét, Kiskert tér 6.	349	12	64	45	201	procjena vrijednosti iz 2025.
Kaposvár, Dózsa Gy. U. 6., priz. 1-2.	543	15	72	48	106	procjena vrijednosti iz 2023.
Nyíregyháza, Dózsa Gy. út 12. prizemlje	369	12	91	52	113	procjena vrijednosti iz 2023.
Keszthely, Kossuth L. u. 49.	81	4	20	15	39	procjena vrijednosti iz 2023.
Tatabánya, Szt. Borbála tér 6.	477	6	-	-	-	Prodano 2025.
Nyíregyháza, Nyár u. 7. Potkrovlje	146	0	-	-	-	Prodano 2025.
Nyíregyháza, Nyár u. 7. II. kat	117	0			-	Prodano 2025.
Szombathely, Kőszegi u. 31/A.	408	10	-	-	-	Prodano 2025.

U tablici nisu prikazana imovinska prava vezana za nekretnine.
Korekcija rashoda i prihoda raspoređuje se na podružnice osiguranja razmjerno temeljnom kapitalu godine koja prethodi tekućoj godini.

Tržišna vrijednost *forward* transakcija na dan zaključenja

	<i>Unit-linked</i> milijun HUF	<i>Ne unit-linked</i> milijun HUF
FWD EUR-HUF	-29	-55
FWD USD-HUF	+1	-
FWD GBP-HUF	-	-3
Ukupno	-28	-58

Terminske devizne prodajne otvorene pozicije 31. prosinca 2025.

	Nominalna vrijednost		Tečaj za vrijeme zaključenja	
	<i>Unit-linked</i> milijun HUF	<i>Ne unit-linked</i> milijun HUF	<i>Unit-linked</i>	<i>Ne unit-linked</i>
FWD EUR-HUF	-	1.980	385.1017	385.1017
FWD EUR-HUF	-	905	385.1070	385.1070
FWD EUR-HUF	4.759	6.533	385.7400	385.7400
FWD EUR-HUF	-	54	389.0321	389.0321
FWD GBP-HUF	-	335	440.4494	440.4494
FWD USD-HUF	377	55	330.0000	330.0000

Terminske devizne kupovne otvorene pozicije 31. prosinca 2025.

	Nominalna vrijednost		Tečaj za vrijeme zaključenja	
	<i>Unit-linked</i> milijun HUF	<i>Neunit-linked</i> milijun HUF	<i>Unit-linked</i>	<i>Neunit-linked</i>
FWD EUR-HUF	56	-	386.20	386.20
FWD EUR-USD	41	2	1.16845	1.16845
FWD USD-HUF	17	6	328.54	328.54

Podatci uključuju sve buduće pozicije otvorene terminske kupnje i prodaje deviza za *unit-linked* imovinske fondove, kako je definirano investicijskom politikom.

BILANCA
HRVATSKO-SLOVENSKO-MAĐARSKA RASPODJELA
2025.

u milijunima

HUF

Redni broj	IMOVINA (AKTIVA)	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
1	A. Nematerijalna imovina	15	16	7.731	7.762
2	B. Ulaganja	5.397	386	224.563	230.346
3	I. Nekretnine			328	328
4	od toga: nekretnine za vlastite potrebe			328	328
5	II. Ulaganja u povezana društva			3.395	3.395
6	1. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u matičnom društvu i društvima kćerima			3.395	3.395
7	2. Vrijednosni papiri koji predstavljaju kreditni odnos matičnih društava i društava kćeri, zajmovi matičnim društvima i društvima kćerima				
8	3. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u zajednički upravljanoj društvu				
9	4. Vrijednosni papiri koji predstavljaju kreditni odnos zajednički upravljanoj društvu, zajmovi zajednički upravljanoj društvu				
10	III. Ostala ulaganja	5.397	386	220.840	226.623
11	1. Ulaganje koje predstavlja vlasnički udio u poduzeću s vlasničkim odnosom			2.730	2.730
12	2. Vrijednosni papiri koji predstavljaju kreditni odnos (osim II/2 i II/4)	737	385	193.944	195.066
13	3. Udio u investicijskoj zajednici (<i>investment pool</i>)	4.601		16.942	21.543
14	4. Kredit osiguran hipotekom (osim II/2 i II/4 i III/5)				
15	5. Ostali krediti (osim II/2 i II/4 i III/4)			304	304
16	6. Depoziti kod kreditnih institucija	59	1	6.920	6.980
17	7. Ostala ulaganja				
18	IV. Potraživanja depozita proizašla iz transakcija reosiguranja				
19	V. Ispravak vrijednosti ulaganja				
20	VI. Razlika u vrednovanju ulaganja				
21	VII. Odgođena porezna obveza				
22	C. Ulaganja izvršena u korist ugovaratelja životnog osiguranja povezanog s jedinicom (<i>unit-linked</i>)			231.881	231.881
23	D. Potraživanja	4.057	973	4.695	9.725
24	I. Potraživanja koja proizlaze iz transakcije izravnog osiguranja	527	131	6.883	7.541
25	1. Potraživanja od vlasnika polica osiguranja	527	131	6.877	7.535
26	od toga: a) od povezanih društava				
27	b) od društava sa značajnim vlasničkim udjelom				
28	c) od društava s vlasničkim udjelom				
29	2. Potraživanja od posrednika u osiguranju			6	6
30	od toga: a) od povezanih društava				
31	b) od društava sa značajnim vlasničkim udjelom				
Redni broj	IMOVINA (AKTIVA)	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno

32	c) od društava s vlasničkim udjelom				
33	3. Ostala potraživanja koja proizlaze iz djelatnosti osiguranja				
34	od toga: a) od povezanih društava				
35	b) od društava sa značajnim vlasničkim udjelom				
36	c) od društava s vlasničkim udjelom				
37	II. Potraživanja od poslova reosiguranja		8	120	128
38	od toga: a) od povezanih društava			3	3
39	b) od društava sa značajnim vlasničkim udjelom				
40	c) od društava s vlasničkim udjelom				
41	III. Dio pričuve koji pripada reosiguratelju iz premije životnog osiguranja				
42	IV. Ostala potraživanja	117	0	1.939	2.056
43	od toga: a) od povezanih društava				
44	b) od društava sa značajnim vlasničkim udjelom				
45	c) od društava s vlasničkim udjelom				
46	V. Razlika u vrednovanju potraživanja				
47	VI. Pozitivna razlika u vrednovanju izvedenih transakcija				
48	VII. Obračun prema podružnici	3.413	834	-4.247	0
49	E. Ostala imovina	445	369	3.521	4.335
50	1. Materijalna imovina (osim nekretnina), zalihe	47	17	3.100	3.164
51	2. Bankovni depoziti, blagajna	398	352	421	1.171
52	3. Otkupljene vlastite dionice				
53	4. Ostalo				
54	F. Aktivna vremenska razgraničenja	955	75	10.212	11.242
55	1. Kamate i najamnine	19	1	5.853	5.873
56	2. Odgođeni troškovi stjecanja	896	66	3.670	4.632
57	3. Ostala aktivna vremenska razgraničenja	40	8	689	737
58	IMOVINA (AKTIVA) UKUPNO	10.869	1.819	482.603	495.291

Redni broj	PASIVA	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
59	A. Vlastiti kapital	-2.763	273	74.203	71.713
60	I. Temeljni kapital			9.376	9.376
61	od toga: otkupljeni vlasnički udio po nominalnoj vrijednosti				
62	II. Upisani, ali neuplaćeni kapital (-)				
63	III. Kapitalne rezerve			6.643	6.643
64	IV. Rezerve iz dobiti (+/-)			41.386	41.386
65	V. Zakonske rezerve				
66	VI. Vrijednosne rezerve				
67	1. Vrijednosna rezerva za revalorizaciju				
68	2. Vrijednosna rezerva za ispravnu vrijednost				

69	od toga: dio za osiguranike				
70	VII. Dobit nakon oporezivanja (+/-)	-2.763	273	16.798	14.308
71	B. Podređeni zajmovni kapital				
72	C. Tehničke pričuve osiguranja	11.670	1.014	154.566	167.250
73	1. Pričuve za nezarađene premije [a) + b)]	6.440	613	23.719	30.772
74	a) bruto iznos	6.440	613	23.719	30.772
75	b) dio pričuve za reosiguratelja (-)				
76	2. Matematičke pričuve			78.463	78.463
77	a) pričuva premije životnog osiguranja [aa) + ab)]			73.081	73.081
78	aa) bruto iznos			73.081	73.081
79	od toga: dio pričuve za reosiguratelja				
80	ab) dio pričuve za reosiguratelja (osiguranje rizika) (-)				
81	b) pričuva premije zdravstvenog osiguranja [ba) + bb)]				
82	ba) bruto iznos				
83	bb) dio pričuve za reosiguratelja (-)				
84	c) pričuva doprinosa osiguranja od nezgode [ca) + cb)]				
85	ca) bruto iznos				
86	cb) dio pričuve za reosiguratelja (-)				
87	d) pričuva doprinosa osiguranja od odgovornosti [da)+db)]			5.382	5.382
88	da) bruto iznos			5.385	5.385
89	db) dio pričuve za reosiguratelja (-)			3	3
90	3. Pričuve za potencijalne štete [a)+b)]	5.210	382	48.354	53.946
91	a) pričuva za potencijalne štete po stavkama [aa) + ab)]	3.364	204	34.192	37.760
92	aa) bruto iznos	3.615	204	38.456	42.275
93	ab) dio pričuve za reosiguratelja (-)	251		4.264	4.515
94	b) IBNR pričuva [ba) + bb)]	1.846	178	14.162	16.186
95	ba) bruto iznos	1.846	178	14.162	16.186
96	bb) dio pričuve za reosiguratelja (-)				
97	4. Pričuve za povrat naknade [a)+b)]			3.785	3.785
98	a) pričuva povrata naknade koja ovisi o rezultatu [aa) + ab)]			3.081	3.081
Redni broj	PASIVA	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
99	aa) bruto iznos			3.081	3.081
100	ab) dio pričuve za reosiguratelja (-)				
101	b) pričuva povrata naknade koja ne ovisi o rezultatu [ba) + bb)]			704	704
102	ba) bruto iznos			704	704
103	bb) dio pričuve za reosiguratelja (-)				
104	5. Pričuva za fluktuaciju šteta				
105	6. Ostale pričuve [a)+b)+ c)]	20	19	245	284
106	a)				
107	b) Pričuva za otkazivanje [ba) + bb)]	20	19	245	284
108	ba) bruto iznos	20	19	245	284
109	bb) dio pričuve za reosiguratelja (-)				
110	c) ostale tehničke pričuve osiguranja [ca) + cb)]				
111	ca) bruto iznos				
112	cb) dio pričuve za reosiguratelja (-)				
113	D. Tehničke pričuve osiguranja u korist osiguranika životnog osiguranja povezanog s jedinicom (unit-linked) (1+2)			231.881	231.881

114	1. bruto iznos			231.881	231.881
115	2. dio pričuve za reosiguratelja (-)				
116	E. Pričuve			163	163
117	1. Pričuva za očekivane obveze				
118	2. Pričuva za očekivane troškove			163	163
119	3. Ostale pričuve				
120	F. Obveze depozita prema reosigurateljima				
121	G. Obveze	784	305	12.816	13.905
122	I. Obveze iz izravnih poslova osiguranja	329	176	7.007	7.512
123	od toga: a) prema povezanim društvima				
124	b) prema društvima koja imaju značajan vlasnički udio				
125	c) prema društvima s vlasničkim udjelom				
126	II. Obveze iz poslova reosiguranja	68	4	1.371	1.443
127	od toga: a) prema povezanim društvima			569	569
128	b) prema društvima koja imaju značajan vlasnički udio				
129	c) prema društvima s vlasničkim udjelom				
130	III. Obveze iz izdavanja obveznica				
131	od toga: a) prema povezanim društvima				
132	b) prema društvima koja imaju značajan vlasnički udio				
Redni broj	PASIVA	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
133	c) prema društvima s vlasničkim udjelom				
134	IV. Krediti				
135	od toga: a) prema povezanim društvima				
136	b) prema društvima koja imaju značajan vlasnički udio				
137	c) prema društvima s vlasničkim udjelom				
138	V. Druge obveze	387	125	4.438	4.950
139	od toga: a) prema povezanim društvima			86	86
140	b) prema društvima koja imaju značajan vlasnički udio				
141	c) prema društvima s vlasničkim udjelom				
142	VI. Razlika u vrednovanju obveza				
	VII. Negativna razlika u vrednovanju izvedenih transakcija				
143	VIII. Odgođena porezna obveza				
144	H. Pasivna vremenska razgraničenja	1.178	227	8.974	10.379
145	1. Pasivno razgraničenje prihoda				
146	2. Pasivno razgraničenje troškova i rashoda	1.178	227	8.974	10.379
147	3. Odgođeni prihodi				
148	RESURSI (PASIVA) UKUPNO	10.869	1.819	482.603	495.291

**RAČUN DOBITI I GUBITKA
HRVATSKO-SLOVENSKO-MAĐARSKA RASPODJELA
2025.**

u milijunima HUF

Redni broj	Naziv	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
1	A) Segment neživotnog osiguranja				
2	01. Zarađene premije, bez reosiguranja	14.439	1.240	129.450	145.129
3	a) bruto premija	14.366	1.708	141.286	157.360
4	b) premija prenesena na reosiguratelja (-)	595	94	9.806	10.495
5	c) promjena pričuve neplaćenih premija (+/-)	-668	374	2.030	1.736
6	d) udio društva za reosiguranje u promjeni pričuve neplaćenih premija (+/-)				
7	02. Dobit od ulaganja koja se vraća osiguranicima (u skladu s retkom C/06.)				
8	03. Ostali tehnički prihodi osiguranja	104	3	243	350
9	04. Rashodi štete	11.071	724	45.054	56.849
10	a) naknade šteta i troškovi namirenja šteta	8.181	476	44.594	53.251
11	aa) naknade šteta	7.930	274	41.650	49.854
12	1. bruto iznos	7.930	274	42.801	51.005
13	2. udio reosiguratelja (-)			1.151	1.151
14	ab) troškovi namirenja šteta	277	202	3.789	4.268
15	ac) prihodi od isplata šteta i naknada troškova za namirenje šteta (-)	26		845	871
16	b) promjena pričuve za potencijalne štete (+/-)	2.890	248	460	3.598
17	ba) promjena pričuve za potencijalne štete po stavkama (+/-)	1.896	168	-55	2.009
18	1. bruto iznos	2.146	168	1.388	3.702
19	2. udio reosiguratelja (-)	250		1.443	1.693
20	bb) promjena IBNR pričuve (+/-)	994	80	515	1.589
21	1. bruto iznos	994	80	515	1.589
22	2. udio reosiguratelja (-)				0
23	05. Promjena matematičke pričuve (+/-)			-325	-325
24	a) promjena pričuve premija zdravstvenog osiguranja (+/-)				
25	aa) bruto iznos				
26	ab) udio reosiguratelja (-)				
27	b) promjena pričuve doprinosa osiguranja od nezgode (+/-)				
28	ba) bruto iznos				
29	bb) udio reosiguratelja (-)				
30	b) promjena pričuve doprinosa osiguranja od odgovornosti (+/-)			-325	-325

31	ca) bruto iznos			-325	-325
32	cb) udio reosiguratelja (-)				
Redni broj	Naziv	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
33	06. Promjena pričuve za povrat naknada (+/-)			227	227
34	a) Promjena pričuve povrata naknade koja ovisi o rezultatu (+/-)				
35	aa) bruto iznos				
36	ab) udio reosiguratelja (-)				
37	b) Promjena pričuve povrata naknade koja ne ovisi o rezultatu (+/-)			227	227
38	ba) bruto iznos			227	227
39	bb) udio reosiguratelja (-)				
40	07. Promjena pričuve fluktuacije šteta (+/-)				
41	08. Promjena ostalih pričuva (+/-)	-34	16	-161	-179
42	a)				
43	b) Promjena pričuva otkazivanja (+/-)	-34	16	-161	-179
44	ba) bruto iznos	-34	16	-161	-179
45	bb) udio reosiguratelja (-)				
46	c) Promjena ostalih tehničkih pričuva osiguranja (+/-)				
47	ca) bruto iznos				
48	cb) udio reosiguratelja (-)				
49	09. Neto operativni troškovi	5.764	558	51.429	57.751
50	a) troškovi stjecanja nastali u tekućoj godini	3.658	343	38.825	42.826
51	b) promjena ograničenih troškova stjecanja (+/-)	166	56	122	344
52	c) administrativni troškovi (osim investicijskih troškova)	2.272	274	14.338	16.884
53	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguratelja (-)		3	1.612	1.615
54	10. Ostali tehnički rashodi osiguranja	571	20	16.827	17.418
55	A) TEHNIČKI REZULTAT OSIGURANJA (01+02+03-04+/-05+/-06+/-07+/-08-09-10)	-2.829	-75	16.642	13.738
56	B) Segment životnog osiguranja				
57	01. Zarađene premije, bez reosiguranja		2.303	110.984	113.287
58	a) bruto premija		2.394	111.295	113.689
59	b) premija prenesena na reosiguratelja (-)		8	68	76
60	c) promjena pričuve neplaćenih premija (+/-)		83	243	326
61	d) udio društva za reosiguranje u promjeni pričuve neplaćenih premija (+/-)				
62	02. Tehnički prihodi osiguranja od ulaganja		3	21.716	21.719
63	a) primljena dividenda i udio			1.263	1.263
64	od toga: od povezanih društava				
65	b) ostali prihodi od ulaganja			8.397	8.397
66	od toga: od povezanih društava				

67	ba) prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja				
68	bb) primljene kamate i prihodi od kamata			8.397	8.397
Redni broj	Naziv	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
69	c) tečajne razlike od prodaje ulaganja, ostali prihodi od ulaganja		3	12.056	12.059
70	d) raspoređeni prihodi od ulaganja životnih osiguranja (u skladu s retkom C/05.) (-)				
71	03. Nerealizirana dobit od ulaganja			4.081	4.081
72	od toga: razlika u vrednovanju				
73	04. Ostali tehnički prihodi osiguranja				
74	05. Rashodi štete		101	61.397	61.498
75	a) naknade šteta i troškovi namirenja šteta		109	62.374	62.483
76	aa) naknade šteta		108	61.111	61.219
77	1. bruto iznos		108	61.117	61.225
78	2. udio reosiguratelja (-)			6	6
79	ab) troškovi namirenja šteta		1	1.287	1.288
80	ac) prihodi od isplata šteta i naknada troškova za namirenje šteta (-)			24	24
81	b) promjena pričuve za potencijalne štete (+/-)		-8	-977	-985
82	ba) promjena pričuve za potencijalne štete po stavkama (+/-)		-21	-1.012	-1.033
83	1. bruto iznos		-21	-1.012	-1.033
84	2. udio reosiguratelja (-)				0
85	bb) promjena IBNR pričuve (+/-)		13	35	48
86	1. bruto iznos		13	35	48
87	2. udio reosiguratelja (-)				
88	06. Promjena matematičke pričuve (+/-)			29.158	29.158
89	a) promjena pričuve premije životnog osiguranja (+/-)			29.158	29.158
90	aa) bruto iznos			29.158	29.158
91	ab) udio reosiguratelja (osiguranje rizika) (-)				
92	b) promjena pričuve premija zdravstvenog osiguranja (+/-)				
93	ba) bruto iznos				
94	bb) udio reosiguratelja (-)				
95	c) promjena pričuve doprinosa osiguranja od nezgode (+/-)				
96	ca) bruto iznos				
97	cb) udio reosiguratelja (-)				
98	07. Promjena pričuve za povrat naknada (+/-)			-236	-236
99	a) Promjena pričuve povrata naknade koja ovisi o rezultatu (+/-)			-268	-268
100	aa) bruto iznos			-268	-268
101	ab) udio reosiguratelja (-)				

102	b) Promjena pričuve povrata naknade koja ne ovisi o rezultatu (+/-)			32	32
103	ba) bruto iznos			32	32
104	bb) udio reosiguratelja (-9				
105	08. Promjena pričuve fluktuacije šteta (+/-)				
Redni broj	Naziv	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
106	09. Promjena ostalih pričuva (+/-)		1	1	2
107	a)				
108	b) Promjena pričuva otkazivanja (+/-)		1	1	2
109	ba) bruto iznos		1	1	2
110	bb) udio reosiguratelja (-)				
111	c) Promjena ostalih tehničkih pričuva osiguranja (+/-)				
112	ca) bruto iznos				
113	cb) udio reosiguratelja (-)				
114	10. Promjena pričuva životnog osiguranja povezanog s jedinicom ulaganja (unit-linked) (+/-)			25.413	25.413
115	a) bruto iznos			25.413	25.413
116	b) udio reosiguratelja (-)				
117	11. Neto operativni troškovi		1.804	12.404	14.208
118	a) troškovi stjecanja nastali u tekućoj godini		1.226	9.265	10.491
119	b) promjena ograničenih troškova stjecanja (+/-)			47	47
120	c) administrativni troškovi (osim investicijskih troškova)		578	3.190	3.768
121	d) provizije i udjeli u dobiti od reosiguratelja (-)			4	4
122	12. Tehnički rashodi osiguranja od ulaganja		1	2.049	2.050
123	a) operativni rashodi i rashodi održavanja ulaganja, uključujući plaćene kamate i rashode od kamata			148	148
124	b) umanjeње vrijednosti ulaganja, ukinuto umanjeње vrijednosti ulaganja (+/-)			-27	-27
125	c) gubitak tečaja od prodaje ulaganja, ostali rashodi ulaganja		1	1.928	1.929
126	13. Nerealizirani gubitak od ulaganja			506	506
127	od toga: razlika u vrednovanju				
128	14. Ostali tehnički rashodi osiguranja			504	504
129	B) TEHNIČKI REZULTAT OSIGURANJA (01+02+03+04-05+/-06+/-07+/-08+/-09+/-10-11+/-12-13-14)	0	399	5.585	5.984
130	C) Netehnički obračuni osiguranja	67	-52	-3.949	-3.934
131	01. Primljena dividenda i udio	30		958	988
132	od toga (od retka C/01.): razlika u vrednovanju				
133	od toga (od retka C/01.): od povezanih društava				
134	02. Primljene kamate i prihodi od kamata	115		6.517	6.632
135	od toga: od povezanih društava				

136	03. Prihodi od materijalne imovine koji se odnose na portfelj osiguranja			343	343
137	04. Tečajne razlike od prodaje ulaganja, ostali prihodi od ulaganja	45	5	1.478	1.528
138	05. Raspoređeni prihodi od ulaganja životnih osiguranja (u skladu s retkom B/02/d)				
139	06. Dobit od ulaganja koja se vraća osiguranicima (-) (u skladu s retkom az A/02.)				
Redni broj	Naziv	Rezultat hrvatske podružnice	Rezultat slovenske podružnice	Rezultat Groupame bez podružnica	Ukupno
140	07. Operativni rashodi i rashodi održavanja ulaganja, uključujući plaćene kamate i rashode od kamata	3	1	352	356
141	od toga: razlika u vrednovanju				
142	08. Umanjenje vrijednosti ulaganja, ukinuto umanjeње vrijednosti ulaganja (+/-)			72	72
143	09. Gubitak tečaja od prodaje ulaganja, ostali rashodi ulaganja	29	10	2.430	2.469
144	10. Ostali prihodi	135	2	475	612
145	11. Ostali rashodi	226	48	10.866	11.140
146	D) REZULTAT REDOVNOG POSLOVANJA (+/-A+/-B+01+02+03+04+05-06-07-08-09+10-11)	-2.762	272	18.278	15.788
147	12. Izvanredni prihodi				
148	13. Izvanredni rashodi				
149	14. Izvanredna dobit (12-13)				
150	E) REZULTAT PRIJE OPOREZIVANJA (+/-D+/-14)	-2.762	272	18.278	15.788
151	15. Obveza plaćanja poreza			1.480	1.480
152	15/1. Odgođena razlika u porezu (±)				
153	F) DOBIT NAKON OPOREZIVANJA (+/-E-15)	-2.762	272	16.798	14.308

* Podatci o računu dobiti i gubitka koje su pripremile/dostavile podružnice pokazuju različite rezultate od gore navedenih zbog razlika između mađarskih računovodstvenih propisa i propisa podružnica.